

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**LE CHIFFRE:**  
130'000'000

C'EST, EN KM<sup>2</sup>, LA SUPERFICIE DU MONDE!!!

Source: Quid 1996

ALGÉRIE / L'évêque d'Oran a été tué jeudi soir par une bombe

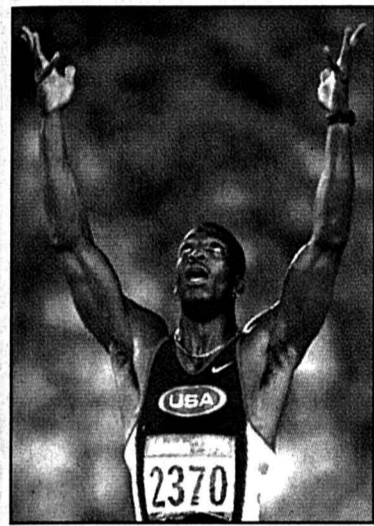
## La France outrée



**MGR PIERRE CLAVERIE** - Toutes opinions politiques ou religieuses confondues, les réactions de sympathie, d'horreur et d'indignation se sont multipliées hier au lendemain de l'assassinat de l'évêque d'Oran, Mgr Pierre Claverie, dans un attentat à la bombe devant son évêché, qui a également tué son chauffeur. Ce meurtre apparaît comme une riposte des islamistes à la visite effectuée par le chef de la diplomatie française Hervé de Charette, qui était reparti d'Algérie quelques heures avant l'attentat.

Page 3

### JO: Johnson bat son propre record du monde



**MICHAEL JOHNSON** - L'Américain peut lever les bras au ciel. Il a réussi son pari.

L'Américain Michael Johnson est véritablement entré dans la légende du sport hier en devenant le premier homme à réaliser le double olympique 200-400 mètres. Non content de réaliser cette première, il a en plus pulvérisé son propre record du monde du 200m (19''32) en améliorant son ancienne performance de 34 centièmes! Les autres héros de cette folle soirée ont été la Française Marie-Jo Pérec, qui a réalisé le même doublé que Johnson, et l'Américain Dan O'Brien, vainqueur du décathlon. Le relais du 4x400m helvétique s'est pour sa part qualifié pour les demi-finales en battant le record de Suisse (3'03''05).

Pages 7 à 13

### Globus s'installe à Neuchâtel



**LES ARMOURINS HIER** - Réouverture lundi.

Huit mois après avoir été signé, le rachat de cinq points de vente Jelmoli par les grands magasins Globus entre dans le concret. C'est ainsi qu'à Neuchâtel, les Armourins affichent portes closes pour ne rouvrir que lundi, afin de permettre au personnel et aux spécialistes de Globus d'installer notamment de nouvelles caisses enregistreuses. Mais l'assortiment va également changer, du moins en partie. Comme à Genève, Lausanne, Lucerne et Locarno, le domaine maison, arts ménagers et jardin devrait ainsi se développer. Avec ces acquisitions, les grands magasins Globus vont doubler leur surface de vente et comptent faire grimper leur chiffre d'affaires de 60 pour cent. Ils ont repris tous les contrats de travail de leurs nouvelles succursales.

Page 17

Il y a soixante ans commençait la guerre civile espagnole, sans doute le conflit du XXe siècle qui a suscité le plus de passions. Dans la torpeur de cet été 1996, seules quelques revues d'histoire ont consacré des numéros spéciaux à cet événement. Il faut dire que les haines liées à cette tragédie se sont engourdies, d'autant que l'héritage laissé par Franco à sa mort en 1975 était équilibré - un pays autoritaire certes, mais prospère et mûr pour une démocratisation sereine -, surtout si on le compare à l'état désolant des pays de l'ancien bloc soviétique après la chute du communisme.

La guerre d'Espagne, même si elle s'inscrivait dans un contexte qui n'avait pas attendu les élections de 1936 pour se caractériser par une violence sociale aiguë, a été un pur produit du siècle, avec ses meurtres de masse, son mépris des traditions et de la responsabilité individuelle - pourtant à la base même de la religion chrétienne et de l'Etat de droit -, ses chocs d'idéologies totalitaires. On sait qu'elle a servi, pour les grandes puissances de l'époque, de banc d'essai pour la Seconde Guerre mondiale. Mais on ignore encore largement à quel point elle a aussi été, par l'exploitation à haute dose d'images fortes, déformées et mythiques, une guerre médiatique sans loi. Le «bourrage de crâne», invention de la Première Guerre mondiale, en a été un des moteurs les plus puissants, dont tous les mensonges, malgré les remarquables efforts des historiens contemporains - espagnols et étrangers -, n'ont pas encore été dissipés.

Guernica, cela vous dit quelque chose? Pour la plupart des gens intéressés, ce paisible gros village basque a été victime de l'aviation allemande qui, en trois heures d'un bombardement de terreur perpétré le 26 avril 1937, l'aurait anéanti au prix de seize cents à quatre mille morts. Cette tragédie, croient savoir les amateurs d'art, aurait inspiré à Picasso le fameux chef-œuvre du même nom. Telle est du moins la

### Rendez-vous

AVEC...



Rédacteur en chef

### Soixante ans après

version que la propagande du Komintern - qui tenait par la terreur tous les leviers de la République dès 1937 - a réussi à répandre et à inculquer dans le monde entier, pour noircir à jamais la cause nationaliste.

Or, en l'occurrence, toute autre a été la réalité. On sait maintenant - et même les historiens anciennement républicains l'admettent - que la bourgade, parce qu'elle était un nœud de communications important et abritait des fabriques d'armes, a fait l'objet d'un bombardement ponctuel dont le nombre de victimes a été inférieur à 250 personnes. On signalera aussi que le gouvernement républicain lui-même avait, dès juillet 1936, ordonné le bombardement d'agglomérations. Enfin, parce que le cocasse rejoint ici le tragique, on ne se fera pas faute de mettre les points sur les i à propos du tableau de Picasso. Celui-ci avait été commandé au peintre trois mois avant le bombardement, pour l'Exposition universelle de Paris; et quand il fut présenté, les autorités républicaines songèrent à le retirer, parce qu'elles

le jugeaient «antisocial et ridicule, absolument impropre pour l'esprit sain du prolétariat!» Picasso n'en a d'ailleurs pas donné en permanence une interprétation claire.

De l'histoire, tout cela? Sans aucun doute. Reste que, mutatis mutandis, les mêmes processus de désinformation sont toujours utilisés. Avec, à l'heure du matraquage télévisé, une efficacité encore renforcée, par action ou par omission.

C'est ainsi que l'affaire des couveuses du Koweït (dont un reportage affirmait qu'elles avaient été débranchées par les soldats irakiens) a provoqué le paroxysme d'indignation de l'opinion dont George Bush avait besoin pour déclencher l'opération «Tempête du désert». Plus tard, on a appris avec indifférence que ce reportage était un trucage. C'est ainsi également que l'intervention de l'Otan contre les Serbes de Bosnie a été déclenchée suite à un bombardement particulièrement sanglant de Sarajevo dont plusieurs responsables de la Forpronu pensent qu'il a été le fait de Bosniaques. Et c'est ainsi que, forte de la conviction que la purification ethnique est à mettre exclusivement sur le compte des Serbes, l'opinion occidentale se montre fort peu troublée par la toute récente purification ethnique de Sarajevo, par les éventuels crimes croates dénoncés par l'organisation Human Rights Watch et par les centaines de milliers de personnes réfugiées en Serbie.

Il ne se trouve plus personne pour affirmer que l'horreur n'était présente que dans un camp pendant la guerre d'Espagne. Mais, faute d'enjeu stratégique, cet ancien conflit n'exige plus de mobilisation. Faudra-t-il attendre soixante ans avant qu'un regard objectif s'impose sur les événements du Proche-Orient et de l'ex-Yougoslavie?

St. S.

\*Sur la guerre d'Espagne, voir notamment le numéro 16 de l'excellente revue «Enquête sur l'histoire», auquel nous avons emprunté quelques éléments.

### CANTON DE NEUCHÂTEL

#### Lucarnes ouvertes sur les JO

Il est aisé de faire le voyage de Neuchâtel à Atlanta via la lucarne de son téléviseur. «L'Express» a demandé au pompier André Roulin, à la secrétaire régionale Christelle Melly, au juge Pierre Cornu, au boulanger Roger Knecht et aux politiciens Maurice Jacot et Claudine Stähli-Wolf comment ils vivent ces Jeux olympiques. Le nationalisme, l'attentat, le gigantisme américain sont évoqués.

Page 15

#### La justice en sommeil?

A l'heure où le populo déroule sa natte à la plage, les juges connaissent les vacances judiciaires. Faut-il en déduire, que l'espace d'un été, la justice se met en congé de l'actualité? Pas vraiment. La justice pénale ne connaît pas de trêve. En revanche, nombre de procédures civiles restent effectivement en suspens. Et la fermeture de la plupart des études d'avocats ralentit considérablement le rythme d'arrivée des nouvelles affaires.

Page 15

### VILLE DE NEUCHÂTEL

#### Le Buskers festival arrive en ville

Du 13 au 17 août, le Buskers festival envahira les rues du centre-ville et débordera jusqu'à La Ramée, à Marin. Pour sa septième édition, une douzaine d'artistes feront découvrir les quatre coins du monde, du Ghana à la Mongolie, de la Russie au sud de l'Italie... en passant même par Neuchâtel.

Page 17

### VOTRE SOMMAIRE

<b>HORIZONS</b>	
Monde .....	3-4
Suisse .....	5-6
<b>SPORTS</b>	
Actualité sportive .....	7-13
<b>NEUCHÂTEL</b>	
Canton .....	15
Ville .....	17
Région .....	19-21
<b>EN PLUS</b>	
Musarder à .....	14
Agenda .....	23
Décès, naissances .....	25
Télévision .....	26-27
Météo .....	28
<b>À VOTRE SERVICE</b>	
Solution mot caché .....	2
Bourse .....	6
Feuilleton .....	10
Mots croisés .....	12
<b>L'EXPRESS-PUB'</b>	
Annonces Express .....	10
Marché de l'emploi .....	20, 24
Immobilier .....	16

**FUGEEES**  
The score  
Fr. **23<sup>90</sup>**  
avec pochette

Eros Ramazzotti	Dove c'e	23 <sup>90</sup>
The Cranberries	To the faithful...	23 <sup>90</sup>
Robert Miles	Dreamland	23 <sup>90</sup>
Ophélie Winter	No soucy	23 <sup>90</sup>
Tina Turner	Wildest dreams	23 <sup>90</sup>
Alanis Morissette	Jagged little	23 <sup>90</sup>

**LASER** rue de l'Hôpital 5, Neuchâtel  
Agence de DJ

# L'EXPRESS

Nous sommes sur



Sur  
notre site  
vous  
pourrez  
aussì:

- lire et relire l'éditorial du jour
- vous abonner à **L'EXPRESS** ou offrir celui-ci en cadeau
- parcourir le magazine "Pays de l'Expo 2001, A découvrir"
- consulter les nouvelles cartes Magic (Ère glaciaire) en français

Voici notre adresse:

<http://www.lexpress.ch/>



## Votre entreprise et Internet pour:

- Echanger de l'information (courrier électronique, fichiers informatiques) avec le monde entier au prix d'une conversation téléphonique locale.
- Rechercher des informations dans le plus grand réseau informatique du monde.
- Présenter ses produits et ses services à plusieurs dizaines de millions d'utilisateurs.
- Bénéficier de toute la technologie et des services Internet sur votre réseau d'entreprise (Intranet).

### Arcantel S.A. votre spécialiste Internet et Intranet pour:

- Gestion de projets, conseils et formation pour les entreprises.
- Points d'accès à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds (10 autres localités disponibles).
- Création et hébergement de services WWW.
- Mise en place de serveurs (Mail, WWW, Proxy).
- Distribution pour la Suisse des produits Netscape (Navigateurs et Serveurs).

**ARCANTEL S.A.**  
Rue Jaquet-Droz 1  
CH-2007 Neuchâtel  
Tél. 038 205505  
Fax: 038 205751  
E-Mail: [Arcantel@vtx.ch](mailto:Arcantel@vtx.ch)  
WWW: [www.vtx.ch](http://www.vtx.ch)

**Pour les particuliers:**  
Renseignements pour la connexion à Internet à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds, dès Fr. 20.-/mois, trafic illimité: Smartphone S.A., 021 721 51 51

Arcantel et Smartphone sont des entreprises du groupe VTX.

## Questionnez, ces personnes vous répondront personnellement



Directeur général de la publication et du groupe L'EXPRESS. Président en exercice de l'Union romande de journaux (URJ). Disposé à répondre à toutes les questions que vous n'avez jamais osé poser.



Chef de rubrique sportive du journal. Est-ce vrai que Gilbert Gress le consulte avant d'annoncer la composition de Neuchâtel Xamax à la veille d'un match capital? Posez-lui la question directement!



Rédacteur en chef et animateur de l'émission Expression sur la télévision neuchâteloise, «Canal Alpha+». Un article vous a «dérangé», vous avez une suggestion de sujet à «creuser»? N'hésitez pas à le déranger!



L'infographiste-maison. N'hésitez pas à le tirer de ses consoles: il se fera un plaisir de vous communiquer les derniers tuyaux concernant tous les jeux vidéo et le jeu de cartes «Magic» pour lequel il vous fournira les listes des cartes en français.



C'est l'ordinateur vivant de la maison! Metteur en scène des services informatiques de composition et de gestion, il n'a que des puces dans la tête. Il se les gratte peut-être, mais cela ne fait rien: il est l'homme qu'il vous faut pour répondre à toutes vos questions sur l'électronique.



Jeune rédactrice branchée, elle a une passion: la vie quotidienne en ville de Neuchâtel. Qu'est-ce que ce nouveau chantier dans votre quartier? Que fait la police? Où s'éclate-t-on au centre ville? A elle de jouer pour éclairer votre lanterne!



Le Père Noël de l'entreprise. Responsable du service de promotion, c'est lui qui décidera si votre manifestation sera patronnée par le journal. Outre les coupes qu'il distribue, les banderoles qu'il affiche et les stands qu'il anime, il se fera un plaisir de tout vous expliquer sur les avantages qu'offre le Club-E.



Editorialiste et responsable de la rubrique internationale/nationale du journal. C'est dire s'il en connaît un bout sur la politique des différents Etats de la planète. Questionnez-le: il vous répondra!



Il dirige une compagnie de porteurs et alimente quelque 200 points de vente. Parlez-lui de vos recherches du titre L'EXPRESS à Lugano ou du bon acheminement du journal vers l'île Maurice.



Responsable de la vente et de la production de l'Imprimerie centrale à Neuchâtel. Il vous conseillera pour tous vos imprimés, vos travaux d'édition ou vos prospectus.



Quel est l'impact d'une annonce dans L'EXPRESS et combien coûte une page publicitaire en quadrichromie, l'encartage d'un document dans le journal, un avis tardif, un avis mortuaire? Vous souhaitez obtenir une publicité personnalisée, élaborée par notre graphiste? C'est le responsable de L'EXPRESS Pub' qui vous répondra et vous conseillera.



Le responsable du cahier «En plus» suit assidûment les Guignols de l'info sur son petit écran. C'est la bonne adresse s'agissant de toutes les questions concernant l'étrange petite lucarne, mais aussi celles qui se posent au sujet des mementos/agendas, de la culture et du cinéma.



Ce journaliste, actif au sein de la rubrique Canton de Neuchâtel, sera tout à fait à même de répondre aux questions relatives aux séances du Grand Conseil, au fonctionnement du gouvernement, ou à l'avancement des dossiers Expo 2001 ou RNS.



L'ex-M. Videotex \*411# a maintenant passé la vitesse supérieure et c'est lui qui a imaginé ce service sur Internet. Vous satisfait-il? Peut-on encore l'améliorer? Comment? Que souhaiteriez-vous trouver à cette adresse? Il recevra avec plaisir toutes vos suggestions et s'efforcera de les concrétiser.

Une sélection des questions et réponses paraîtra régulièrement dans

**L'EXPRESS**

**L'EXPRESS**  
038 25 65 01 **pub'**

# Le n° 1 pour l'argent comptant.

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

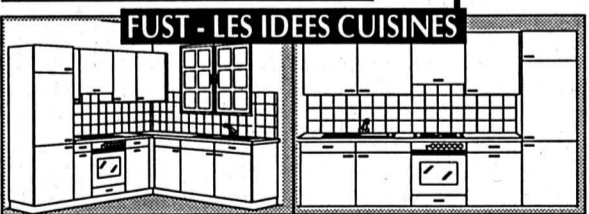
Adresser à Banque Procrédit, Fbg de l'Hôpital 1, 2001 Neuchâtel (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

**038-24 63 63**

**BANQUE Xprocrédit**

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.» (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

## Super occasion Cuisines d'exposition



● De nombreuses cuisines agencées d'exposition  
● Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les grandes marques avec de super rabais à l'occasion du Jubilé! Une visite s'impose. N'oubliez surtout pas vos mesures!

**FUST** CUISINES BAINS

ELECTROMENAGERS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5, tél. 038 255370. La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Eplatures 44, tél. 039 26 16 50. Biemme, Hyper-Fust (EG), rte Soleure 122, tél. 032 5216 04. Yverdon, rue de la Plaine 5, tél. 024 21 86 16.  
EG = (Succursales cuisines / salle de bains avec département Entreprise Générale).

## Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**OPPOSER**



## L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

# Économisez Fr. 343.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

## + 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 038 / 243 614.

### BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

trimestre Fr. 74.-  
 semestre Fr. 140.-  
 année Fr. 263.- } y compris 2% taxe TVA

ou abonnement temporaire de ..... mois

☑ marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_

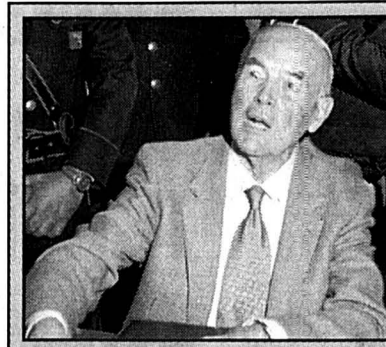
Date: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Localité: _____	N°: _____
Signature: _____	

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver



**Priebke réincarcéré**  
ERICH PRIEBKE - L'Allemagne demande l'extradition de l'ancien capitaine SS.  
Page 4

- Interview de Marisa Paredès, actrice fétiche d'Almodovar Page 5
- La Bourse électronique suisse a démarré hier sans problème Page 6

ALGÉRIE/ Mgr Pierre Claverie, évêque d'Oran, a été tué dans un attentat à la bombe

# Condamnation unanime

La condamnation était unanime hier en France, en Algérie et dans l'Eglise catholique après l'assassinat de l'évêque d'Oran, Mgr Pierre Claverie. Ce meurtre apparaît comme une riposte des islamistes à la visite du chef de la diplomatie française Hervé de Charette, reparti d'Algérie quelques heures plus tôt.

Mgr Claverie et son chauffeur ont été tués jeudi soir par l'explosion d'une bombe alors qu'ils rentraient au siège de l'évêché à Oran. La charge explosive était couplée à une bonbonne de gaz et actionnée à distance, selon les premiers éléments de l'enquête. L'évêque était l'une des personnalités ecclésiastiques les plus connues et respectées d'Algérie.

De retour d'Alger, le ministre des Affaires étrangères Hervé de Charette a exprimé «la condamnation la plus indignée devant cet attentat ignoble, un acte d'une particulière lâcheté» (lire encadré). Sa visite officielle en Algérie, la première d'un chef de la diplomatie française depuis 1993, devait donner un «nouveau départ» aux rapports entre les deux pays.

Le président Jacques Chirac s'est pour sa part incliné devant la mémoire de l'évêque d'Oran, «victime d'un acte de terrorisme inqualifiable». Le premier ministre Alain Juppé a affirmé que cet «odieux attentat» ne pouvait «que renforcer la détermination de tous ceux qui rejettent la violence et la haine».

## Ferme condamnation algérienne

Le ministre algérien de l'Intérieur, Mostefa Benmansour, a condamné

«très fermement cet acte criminel et barbare» alors que le président algérien Liamine Zéroual exprimait son «indignation» et son «affliction». «Cet acte barbare témoigne d'une indifférence totale à l'égard des valeurs humaines, de la concorde et de la convivialité caractérisant l'Islam», a dit Liamine Zéroual.

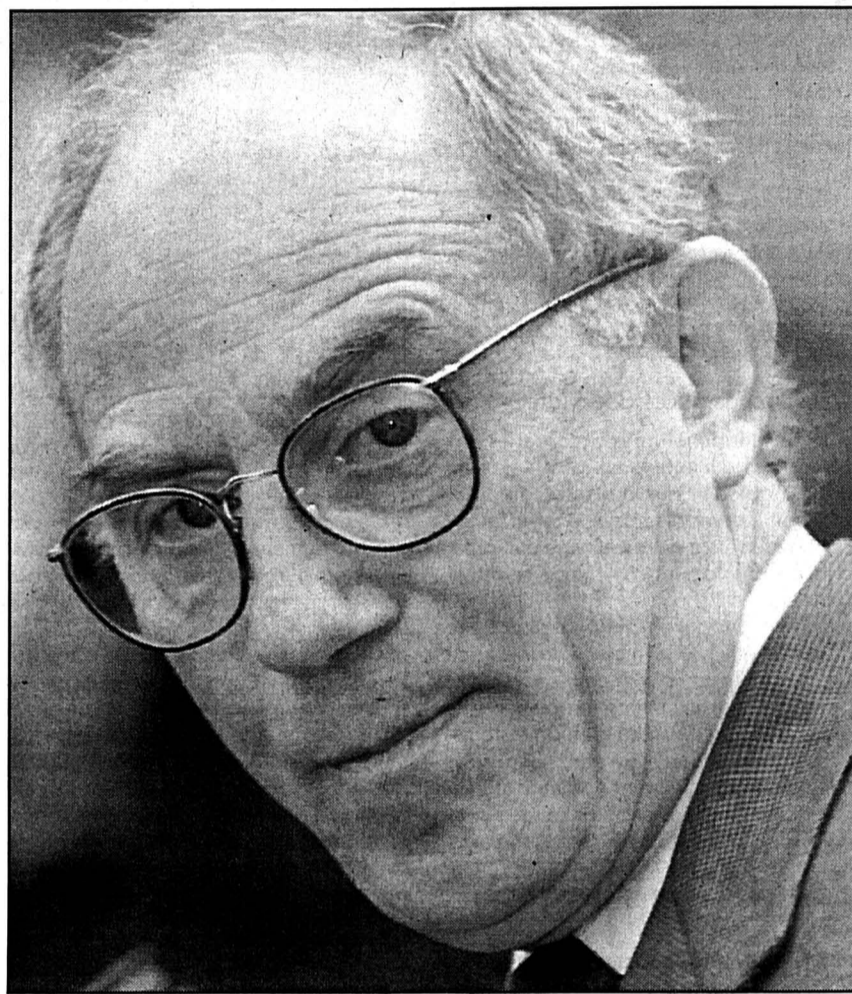
La délégation du Front islamique de salut (FIS) à l'étranger a condamné cet «acte sadique et immoral, contraire à tous les enseignements divins». Le Haut Conseil des musulmans de France (HCMF) s'est déclaré horrifié par «la logique de férocité à l'œuvre en Algérie».

## Riposte des islamistes

L'attentat contre Mgr Claverie, qui n'a pas été revendiqué dans l'immédiat, apparaît comme une riposte des militants islamistes, particulièrement des Groupes islamistes armés (GIA). Les islamistes accusent Paris d'être le principal soutien financier et politique des autorités algériennes.

Mgr Claverie, 58 ans, était né à Alger et possédait la double nationalité. Il avait soutenu la lutte des Algériens pour l'indépendance. Réputé pour son franc-parler, il avait exprimé son hostilité à la guérilla islamiste dans un recueil publié il y a deux mois, «Lettres et messages d'Algérie».

La France a à nouveau exhorté hier ses ressortissants dont la présence n'est pas indispensable à quitter l'Algérie en raison des risques d'attentats. Cet assassinat porte à 40 le nombre de Français tués depuis



HERVÉ DE CHARETTE - Le ministre français des Affaires étrangères a traduit la volonté de la France à ne pas se laisser détourner de son chemin.

1993. Dix-neuf religieux chrétiens ont été tués dans des attentats attribués aux islamistes.

## «Evêque courageux»

La hiérarchie catholique a également fait part de son émotion. Le pape Jean-Paul II a exprimé «sa profonde tristesse», estimant qu'une nouvelle fois, «l'Eglise est durement frappée en Algérie». Le Saint-Père a dit s'unir «à la prière et à la douleur» pour la mort de ce «pasteur courageux», «fidèle à son

peuple» au point «d'offrir sa propre vie».

Mgr Joseph Duval, président de la conférence épiscopale française, s'est dit «horrifié par ce nouvel assassinat», admettant que les religieux français puissent s'interroger sur la poursuite de leur mission en Algérie. Enfin Mgr Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris, a appelé pour sa part les dignitaires de l'islam et des autres religions à dénoncer les crimes contre l'humanité et la barbarie. /afp-reuter

## La guerre du GIA

En tuant l'évêque d'Oran Pierre Claverie jeudi dans un attentat à la bombe, le Groupe islamique armé (GIA) d'Antar Zouabri a réagi au soutien du pouvoir en place à Alger manifesté par Paris et réaffirmé par le chef de la diplomatie française Hervé de Charette, au cours de sa visite officielle de deux jours en Algérie.

Mgr Pierre Claverie avait participé jeudi à la cérémonie de recueillement sur les tombes des sept religieux français de Tibhirine (100 km au sud d'Alger) au côté d'Hervé de Charette. Les sept moines avaient été tués le 21 mai dernier par le GIA.

L'évêque d'Oran a été tué dans sa voiture, détruite dans la nuit de jeudi à hier par une bombe de forte puissance télécommandée, devant la porte de l'évêché. Son chauffeur, qui assurait aussi la fonction de garde du corps, est également décédé. Pour Antar Zouabri, «c'est une façon de faire taire ses opposants», a estimé hier soir un analyste algérien, faisant référence aux lieutenants du précédent chef du GIA Djamel Zitouni, tué le 16 juillet par les forces de sécurité.

C'est aussi, estime le même analyste, une manière de «torpiller la coopération algéro-française en instaurant un climat de terreur» peu propice aux investissements et «aux mouvements de capitaux et de personnes».

En Algérie, le président Liamine Zéroual a envoyé à l'archevêque d'Alger Henri Teissier un message de condoléances condamnant «la barbarie du terrorisme» qui a visé une personnalité «éminente et estimée».

## «Erreur d'appréciation»

A Oran, la deuxième ville du pays dans l'Ouest algérien, les autorités religieuses musulmanes ont manifesté

à la communauté chrétienne et à ses représentants leur «indignation» après l'attentat contre Mgr Claverie. En s'en prenant à une personnalité connue pour son engagement pour les droits de l'homme et la cause de l'indépendance algérienne, le GIA a franchi un nouveau pas dans sa xénophobie anti-française mais, selon les commentateurs algériens, il a fait «une erreur d'appréciation».

Les médias algériens ont mis l'accent sur les résultats de la visite d'Hervé de Charette et sur la relance de la coopération dans le domaine économique, diplomatique et consulaire. Le séjour du ministre français, qui s'est déroulé au milieu de mesures de sécurité renforcées, a été du coup plus politique que technique. Reçu jeudi matin par le président Liamine Zéroual, il lui a remis un message de Jacques Chirac dont la teneur n'a pas été communiquée. Les responsables algériens se sont déclarés satisfaits des entretiens avec le chef de la diplomatie française et la délégation qui l'accompagnait.

L'attentat est aussi une manière de réagir à la mise à l'écart des islamistes radicaux du dialogue en cours entre Liamine Zéroual et l'opposition légale pour une sortie de la crise, selon les commentateurs algériens.

Pour les observateurs, l'attentat a mis à mal la théorie du «terrorisme résiduel» avancée par les autorités algériennes qui affirment que «plus les groupes armés sont pourchassés, plus leur rayon d'action diminue, plus ils redoublent de férocité».

Mgr Claverie disposait d'une «protection rapprochée», garde du corps, trajets jalonnés et résidence protégée, mais il ne disposait d'aucune vraie protection contre les attentats à la bombe. Pied noir né dans le quartier populaire de Bab el Oued à Alger, il était évêque

## Résolution française

Indignée et résolue. La France a exprimé hier, par la voix de son ministre des Affaires étrangères Hervé de Charette, sa «condamnation la plus absolue» de l'assassinat de l'évêque d'Oran et sa volonté de ne pas se laisser «détourner de son chemin».

Les traits tirés, l'air grave, Hervé de Charette a lu dans les salons du quai d'Orsay une déclaration «au nom des autorités françaises». Dans ce bref message, le ministre a expliqué que la France souhaitait entretenir avec l'Algérie «des relations sereines et cordiales».

Paris «fait sien le message que nous laisse Pierre Claverie, message d'amitié et de solidarité entre les peuples français et algériens», a-t-il ajouté. Le ministre a tenu «à rendre un très vif, très sincère hommage à la personne de Pierre Claverie», saluant «l'homme de foi, de justice et de courage» qui «avait, au cours des derniers mois, plusieurs fois rappelé le sens de son engagement».

Réputé pour sa franchise et sa condamnation de la guérilla islamiste «on ne peut défendre une cause juste avec des moyens sales», écrivait-il ainsi dans un livre paru il y a deux mois, «Lettres et messages d'Algérie», l'évêque Pierre Claverie avait rencontré Hervé de Charette jeudi midi.

## Prémonition

- Je l'ai rencontré hier à Alger: nous avons évoqué les mesures que

lui-même avait prises pour améliorer la sécurité des religieux de son diocèse d'Oran, mesures que nous devons sans cesse renforcer, a déclaré le chef de la diplomatie. Mais il m'a aussi confirmé sa volonté inébranlable de poursuivre sa mission.

Lors de cette rencontre avec le ministre en compagnie d'autres responsables religieux, Mgr Claverie avait pourtant admis que sa sécurité était menacée. Menace dont il craignait un renforcement avec la visite d'Hervé de Charette, la première d'un chef de la diplomatie française depuis 1993. Il déclarait ainsi mardi, prémonitoire, qu'il risquait «d'y avoir un redoublement de violence ou, au moins, une recherche d'attentat spectaculaire pour pallier les effets positifs de cette visite».

L'évêque d'Oran est le premier haut dignitaire de l'Eglise assassiné en Algérie. «L'assassinat de Mgr Claverie est une nouvelle tragédie pour l'Eglise d'Algérie, dont il était l'un des plus éminents représentants. Cette personnalité courageuse avait consacré sa vie aux liens entre nos deux pays», a souligné le ministre.

Lors de sa visite, Hervé de Charette avait tenu à rendre hommage à ces quelques 300 religieux toujours en poste dans ce pays, notamment en se rendant jeudi après-midi au monastère de Tibhirine pour se recueillir sur les tombes des sept moines trappistes assassinés en mai. /ap

## Mort de Michel Debré

L'ancien premier ministre du général de Gaulle, Michel Debré, est décédé hier matin à l'âge de 84 ans à son domicile de Montlouis-sur-Loire, a annoncé son fils Bernard. Il était un des derniers survivants du gaullisme historique et le «père» de la Constitution de la Ve République de 1958.

Né à Paris le 15 janvier 1912, Michel Debré avait participé activement à la Résistance pendant la Deuxième Guerre mondiale, avant de devenir adjoint au délégué en territoire occupé du Comité français de libération nationale en 1943. A la Libération, il est nommé commissaire de la République pour la région d'Angers et y rencontre Charles de Gaulle auquel il vouera une fidélité inaliénable.

Après l'instauration de la Ve République, Michel Debré est le premier chef de gouvernement du général de Gaulle (de 1958 à 1962). Il sera ensuite ministre de l'Economie et des Finances (1966-68), et ministre des Affaires étrangères (1968-69). On lui doit notamment le statut de l'Ecole nationale d'administration (ENA), véritable pépinière de dirigeants français.

## Académicien depuis 1988

Député de l'île française de La Réunion, dans l'océan Indien, de 1963 à 1988, Michel Debré abandonne le devant de la scène politique après le départ de de Gaulle en avril 1969. Candidat malheureux à la présidence de la République en 1981, il s'était retiré définitivement de la vie publique en janvier 1992.



MICHEL DEBRÉ - En l'ex-ministre, le gaullisme a perdu l'un de ses piliers.

Auteur de nombreux ouvrages dans lesquels il exprimait ses convictions politiques, il avait publié fin 1993 ses «Entretiens avec le général de Gaulle - 1961-1969». Il y levait le voile sur ses relations avec de Gaulle, sans dissimuler leurs profonds désaccords concernant notamment l'indépendance de l'Algérie et la révolte étudiante de mai 68.

Docteur en droit, diplômé de sciences politiques, Michel Debré était membre de l'Académie française depuis 1988. Il était père de quatre fils, dont l'actuel ministre de l'Intérieur, Jean-Louis Debré, et l'ancien ministre de la Coopération, Bernard Debré.

Les réactions ont été nombreuses à l'annonce du décès de Michel Debré. Parmi elles, le président Jacques Chirac a rendu hommage à «la rigueur, l'exigence morale, le sens de l'Etat et la fidélité sans faille de l'un des fondateurs de la Ve République».

De son côté le Parti socialiste a souligné que «les socialistes, qui ne partageaient ni ses engagements ni ses choix et qui n'oublient pas son rôle dans l'avènement de la Ve République, ont néanmoins toujours reconnu sa passion véhémente de la République». /ap





FINANCE/ Le démarrage du négoce électronique des actions suisses s'est déroulé sans problème

Première bourse pleine de puces

Le démarrage du négoce électronique des actions suisses s'est déroulé hier sans problème. Les responsables de la Bourse électronique suisse (BES) et les banques s'attendent à une augmentation des transactions. Le projet seul a coûté plus de 125 millions de francs. Au total, la facture est d'un demi-milliard.

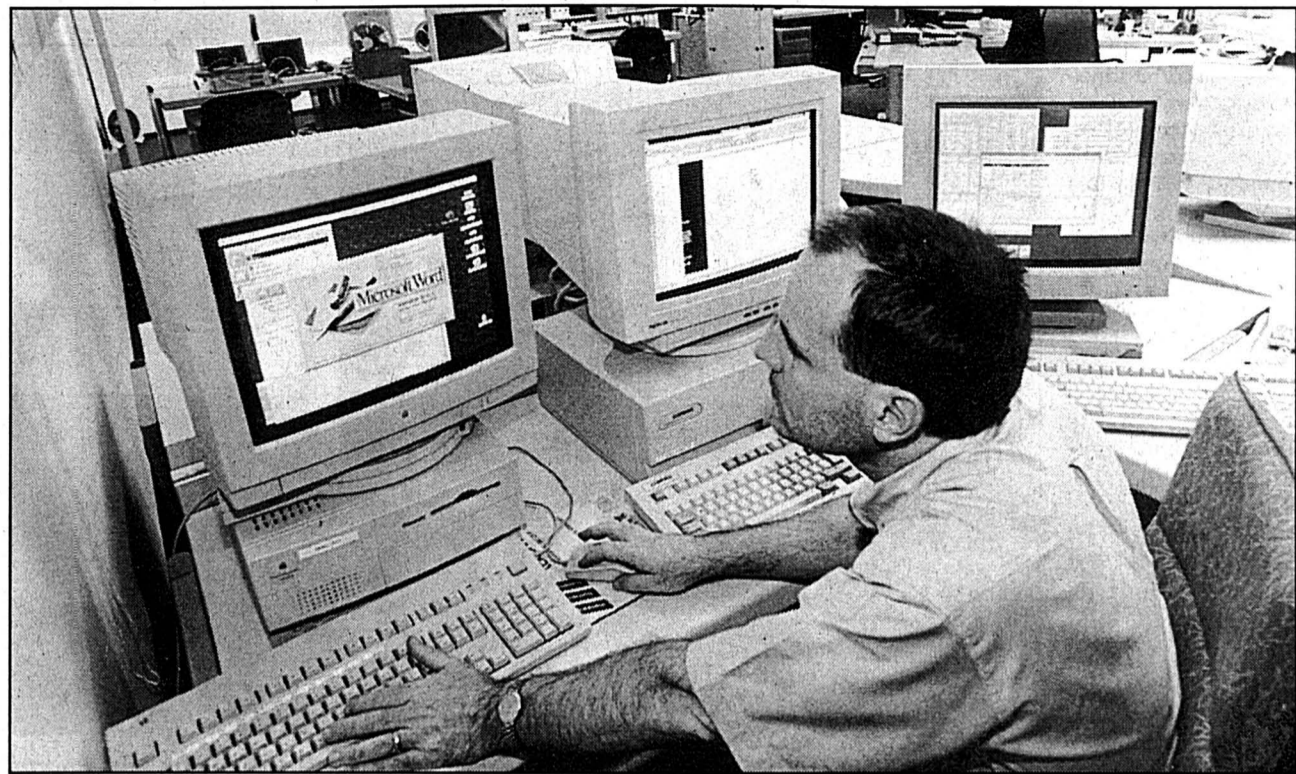
La Suisse dispose désormais de la première bourse au monde entièrement automatisée. Avec le début des transactions des actions suisses, hier à 10h, la BES est presque totalement opérationnelle. Reste le négoce des obligations, qui suivra dès le 16 août. Les transactions des actions étrangères sont déjà automatisées depuis le 8 décembre 1995.

Les responsables de la BES étaient tellement sûrs de leur fait qu'ils n'ont pas jugé bon de faire suivre en direct le démarrage des transactions aux quelque 300 invités réunis dans les locaux de la Bourse de Zurich. Peu avant 10 heures, à l'issue du compte à rebours, ceux-ci ont eu droit à un intermède tenant à la fois du spectacle son et lumière et d'un show de discothèque branchée.

Après cinq minutes de jets de lumières laser sur accompagnement de «house music», les représentants du monde financier helvétique et de la presse ont appris que tout s'était bien déroulé. Avant l'ouverture, quelque 25.000 ordres étaient déjà enregistrés dans le système, a indiqué Chris Landis, chef du «Member support center» de la Bourse suisse (SWX).

Liaisons directes

Dès les premières minutes, 1805 ordres ont été exécutés, pour un volume de 42 millions de francs, a-t-il appris à l'assistance. Une demi-heure plus tard, Chris Landis a annoncé que ces chiffres avaient



SAUT DE PUCES, BOND DE GÉANT - La Suisse dispose désormais de la première bourse au monde entièrement automatisée.

doublé. Grâce à des liaisons TV directes, des représentants des banques à Bâle, à Genève et à Zurich ont été conviés à donner leur sentiment.

Jean-Pierre Frefel, responsable de la clientèle institutionnelle à la banque Coop, a qualifié le début des opérations d'exceptionnel. La fermeture de la Bourse de Bâle ne le peine pas trop. Il est conscient que la clientèle institutionnelle avait de plus en plus tendance à se tourner vers Zurich, pour des raisons de liquidité.

De Genève, Martin Keller, chef de la

Bourse suisse chez Lombard Odier & Cie, s'est lui aussi félicité de la mise en œuvre de la BES. Lui non plus n'a pas d'états d'âme face à la disparition de la bourse de Genève. A son avis, la BES va dans le sens de l'intérêt des clients, et donc de la place financière genevoise. Il estime aussi que les frais devraient diminuer.

L'expérience du commerce des actions étrangères montre que les volumes d'échanges ont augmenté, a constaté Otto Nägeli, chef du département marchés de SWX. Les sept premiers mois se sont soldés par un volume «beaucoup plus

important que l'an dernier pour la même période». Otto Nägeli espère que cette tendance se confirmera pour les actions suisses.

Enfin, le président du conseil d'administration de la Bourse suisse, Jörg Fischer, a chiffré l'ensemble du projet. Au 8 décembre, la BES avait coûté 125 millions de francs. Il faut y ajouter environ un million de francs par mois depuis lors. En tenant compte des investissements d'équipements consentis par les banques, la facture totale doit se situer autour de 500 millions de francs, a-t-il estimé. /ats

FÊTE NATIONALE/ Les orages et les festivités ont causé leur traditionnel lot de dégâts

Les principales victimes sont les forêts

La célébration du 1er Août a causé de nombreux dégâts même si, dans l'ensemble, la plupart des incidents se résument à des broutilles. Les forêts, surtout en Valais et au Tessin, ont été les plus touchées. Au moins trois personnes ont été blessées par des engins pyrotechniques. Des incendies dus à d'autres causes, notamment la foudre, ont éclaté dans le canton de Vaud et Fribourg.

Deux incendies ont éclaté dans le canton de Vaud la nuit du 1er août; ils n'ont fait que des dégâts matériels. A Fontanezier, une grange située à 200 mètres du feu de la Fête nationale a été partiellement détruite, alors que le bétail a pu être sauvé, a indiqué hier la police cantonale vaudoise. A Provence, deux couples âgés ont pu être évacués peu après minuit, mais deux maisons ont été entièrement détruites par le feu.

Auparavant, la foudre était tombée à plusieurs reprises sur le village.

Des fusées du 1er Août sont probablement à l'origine des incendies de forêt qui se sont déclarés en deux endroits du Haut-Valais jeudi. Les sinistres ont éclaté dans la région de Rarogne-Turtig et sur le territoire de la commune de Neubrueck, près de Stalden. Le premier foyer, maîtrisé dans l'après-midi, a détruit 60.000 mètres carrés de forêt. Le second, qui n'est sans doute pas dû aux festivités, était sous contrôle dans la soirée, mais avec 80.000 mètres carrés de forêt détruite. Les pompiers valaisans sont également intervenus pour éteindre une vingtaine de feux de broussailles.

Au Tessin, les hommes du feu sont aussi intervenus à plusieurs reprises pour des feux de broussailles et d'étendues boisées. La forêt au-dessus de Giubiasco a été particulièrement

atteinte et 40 hommes ont dû intervenir pour circonscrire l'incendie, maîtrisé hier au matin. A Coire (GR), une fusée tombée dans les combles d'un immeuble a allumé un incendie, faisant pour 200.000 francs de dégâts.

A Bâle-Campagne, un homme a été brûlé aux jambes, aux bras et au visage lors de l'explosion d'un «volcan». Deux femmes avaient déjà été blessées mercredi par l'explosion d'une fusée sur la terrasse d'un restaurant à Berne.

Plus de pont à Weisstannen

Les pompiers ont dû aussi intervenir à Rothenburg (LU) pour éteindre un incendie qui ravageait des bosquets. Le feu a été bouté intentionnellement, selon la police. Alors qu'à Nidau (BE), c'est une cabine téléphonique qui a été endommagée par une fusée. Quelques foyers ont également causé pour 50.000 francs de dégâts dans le canton de

Zurich. Les habitants de Weisstannen (SG), par contre, ont dû passer la nuit à l'extérieur. Au retour de la Fête nationale à Gossau, le pont qui mène à leur hameau avait été emporté par un glissement de terrain, provoqué par de violents orages.

Veaux prisonniers des flammes

Un autre incendie s'est déclaré hier peu après 3 heures dans une étable des Rochettes, aux abords de Romont (FR). Le bâtiment, une ancienne porcherie, avait été transformé en étable pour veaux d'engraissement. Malgré l'intervention d'une quinzaine de pompiers, une dizaine de bêtes ont péri dans les flammes, a indiqué la police cantonale fribourgeoise. Les dégâts devraient s'élever à quelque 200.000 francs. L'enquête n'a pas encore permis d'établir avec certitude la cause du sinistre. /ap

La pub recule encore

Le volume de publicité continue de reculer en Suisse. Durant le 1er semestre 1996, les dépenses brutes pour la publicité commerciale ont diminué de 2% par rapport aux six premiers mois de 1995, à 1,47 milliard de francs. Ce sont surtout les quotidiens qui ont perdu du terrain.

Sur six mois, la télévision a profité d'une croissance de 3,9% à 199,3 millions de francs, indiquait hier l'entreprise Media Focus à Lucerne. La croissance est encore plus nette pour la radio: + 5,1% à 34,2 millions de francs.

Les recettes publicitaires des quotidiens ont en revanche reculé de 6% à 698,5 millions de francs. Les quotidiens restent toutefois le média le plus important pour la publicité commerciale, bien que leur part de marché ait reculé, passant de 49,4 à 47,4%. Les journaux spécialisés ont enregistré un recul de 3,5% à 80,8 millions de francs. Les recettes publicitaires sont en revanche restées stables à 266,8 millions pour les magazines.

La publicité au cinéma a fait un saut de 37,4% à 16,4 millions de francs. L'affiche, qui est le quatrième plus grand support de publicité des médias classiques, a connu une amélioration de 2,7% à 169,9 millions de francs. Le télétexte doit compter avec une diminution des dépenses brutes de publicité de 4,7% à 8,1 millions de francs.

Les dépenses brutes de publicité ont diminué de 3,7% en juin. Comme le mois précédent, les quotidiens ont dû compter avec un plongeon de plus de 10 pour cent. Après trois bons mois, la radio a subi une perte de 10,7 pour cent. Le volume publicitaire des magazines a reculé de 3,9 pour cent.

La presse spécialisée a réalisé le plus mauvais résultat mensuel. Son volume de publicité a reculé de 9,5 pour cent. Les télévisions esquissent un vrai boom à mi-année. La publicité commerciale a augmenté de 34,9 pour cent. /ats

Intempéries: la ligne a été coupée

Le trafic ferroviaire entre Lucerne et Berne a été perturbé hier en fin de journée par de violents orages et des vents tempêteux. Une ligne de contact est tombée en panne entre Littau et Malters (LU). Les trains directs ont dû être déviés par Olten (SO), ont indiqué les CFF. Cela a entraîné des retards allant jusqu'à 20 minutes. Les voyageurs régionaux ont pour leur part été transportés par bus. Les dégâts sont faibles.

Par ailleurs, la foudre s'est abattue vers 16h30 sur une grange située au-dessus de Mollis (GL). Le bâtiment s'est rapidement embrasé et a complètement brûlé. Personne n'a été blessé, mais plusieurs machines agricoles ont été détruites. /ats

Bank Cantonale Neuchâteloise. Votre partenaire et conseiller en matière de placements. Includes various financial indices and exchange rates.

Market data section including exchange rates for USD, DM, and OR, and various stock market indices like TOKYO, AMSTERDAM, PARIS, and LONDRES.

● JO, hippisme: la Suisse sixième

Page 9

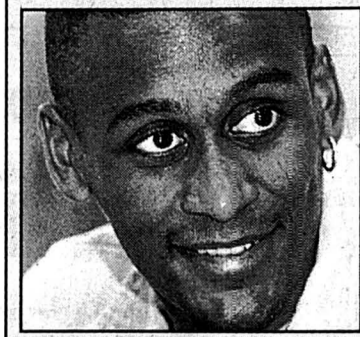
● Football: Michel Decastel «viré»

Page 13

A Lausanne

FOOTBALL - En championnat de ligue A, Neuchâtel Xamax se rend ce soir à Lausanne. Cyprien (photo) pourrait jouer. olg-E

Page 13



JEUX OLYMPIQUES / O'Brien, Johnson, Pérec et Adkins sacrés. Boulmerka éliminée!

# La nuit des exploits

L'Américain Michael Johnson et la Française Marie-José Pérec sont devenus à Atlanta d'authentiques héros olympiques en accomplissant l'exploit de remporter le 200m après avoir enlevé le 400m quelques jours plus tôt, devant 82'884 spectateurs admiratifs et enthousiastes. Deux résultats fabuleux, qui ont fait quelque peu de l'ombre aux succès des Américains Dan O'Brien (décathlon) et Derrek Adkins (400m haies).

Le Namibien Frankie Fredericks, déjà médaillé d'argent à Barcelone derrière l'Américain Mike Marsh, et deuxième du 100m à Atlanta, a dû encore se contenter de la deuxième place derrière Johnson après avoir réussi le meilleur temps de sa carrière (19''68). Quant au Trinidéen Ato Boldon, troisième du 100m, il a encore obtenu le bronze en franchissant lui aussi la barrière des vingt secondes (19''80).

## Merlene Ottey encore battue

La piste d'Atlanta réussit décidément bien à Johnson. Il y a cinq semaines, lors des sélections américaines, il avait déjà battu en 19''66 le record du monde du 200m, le plus vieux de l'athlétisme, détenu depuis septembre 1979 par l'Italien Pietro Mennea en 19''72, une performance réussie en altitude à Mexico.

Le doublé de Marie-José Pérec, l'autre «MJ» de l'athlétisme, est tout aussi remarquable. Victorieuse avec une grande facilité du 400m, quatre ans après son succès à Barcelone, la Guadeloupéenne, 28 ans, a été également étincelante sur 200m.

En tête après le virage, la Jamaïcaine Merlene Ottey (36 ans) a cédé sur la fin, devant encore se contenter de l'argent, comme sur 100m, en 22''24, la troisième place revenant à la Nigérienne Mary Onyali (22''38).

Double championne du monde en 1993 et 1995, Merlene Ottey, qui disputait sa

cinquième finale olympique du 200m (un record), a donc encore échoué. En revanche, Marie-José Pérec, qui n'avait officiellement décidé de s'aligner sur 200m qu'après sa victoire sur 400, a totalement réussi dans son entreprise.

## Un décathlon historique

L'Américain Derrick Adkins, 26 ans, champion du monde en titre, est pour sa part devenu champion olympique du 400m haies en dominant l'épreuve de bout en bout. Avec un temps de 47''54 (très éloigné du record du monde de son compatriote Kevin Young), il a devancé le Zambien Samuel Matete (47''78) et l'Américain Calvin Davis (47''96), lequel a arraché pour deux centièmes la médaille de bronze au Suédois Sven Nylander, longtemps parmi les trois premiers.

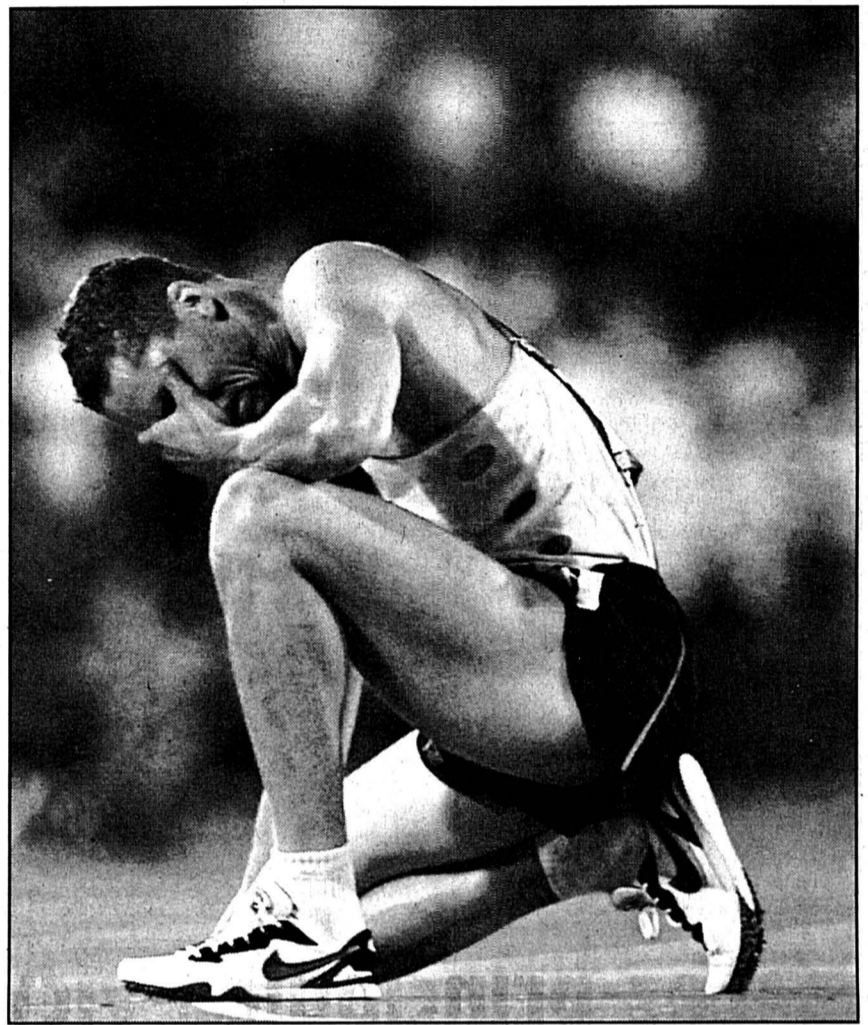
Au décathlon, l'Américain Dan O'Brien (30 ans) qui, il y a quatre ans, avait échoué aux sélections américaines à cause de la perche, a pris sa revanche en gagnant le titre olympique avec un total de 8824 points. Le champion et recordman du monde (8891 points depuis 1992) a triomphé avec plus de 100 points d'avance sur l'Allemand Frank Busemann et plus de 150 sur le Tchèque Tomas Dvorak.

Cette discipline a été d'un niveau historique. Sept décathloniens ont dépassé les 8400 points. Vingt-deux ont dépassé les 8000 points. Du jamais vu. Dans ce tournoi particulièrement relevé, le Suisse Philipp Huber n'a pas répondu à l'attente des sélectionneurs. Il a notamment accusé de grosses faiblesses au poids et au javelot pour finalement prendre le 28e rang sur 31 athlètes classés, à 117 points du total qui lui avait donné la qualification (7743).

— Je m'étais imaginé une compétition totalement différente, se bornait-il à constater.

## Le drame d'Assiba

Enfin, un nouveau drame a été enregistré au stade olympique. L'Algérienne Has-



DAN O'BRIEN - L'Américain, le meilleur décathlonien du monde, a décroché sa première médaille d'or olympique à Atlanta. On comprend mieux son émotion...

siba Boulmerka, tenante du titre du 1500m et championne du monde, a été éliminée à la suite d'une bousculade qui lui a fait perdre toutes ses chances à l'amorce du dernier tour. Coupée dans son effort, elle a

terminé douzième et dernière de sa demi-finale en 4'23''86, à plus de 14 secondes de la première. La grande championne a ensuite quitté tristement la piste avant de s'effondrer en pleurs aux vestiaires. /si

## Michael Johnson est entré dans la légende

Incrovable, phénoménal, gigantesque, ahurissant. Quel est l'adjectif le plus juste pour qualifier l'exploit unique de Michael Johnson, devenu le premier homme à réussir le «doublé» olympique sur 200 et 400 m?

Cinq semaines après ses (déjà) fabuleux 19''66 de la finale des sélections américaines, sur la même piste d'Atlanta, Johnson a posé de nouveau à côté du tableau électronique de l'arrivée où, cette fois, s'affichaient quatre chiffres irréels: 19''32, quatre dixièmes de seconde de moins que le record de l'Italien Pietro Mennea établi en 1979 à l'altitude de Mexico.

Johnson, lui, n'a pas besoin de l'aide procurée par la raréfaction de l'air. A son

bonheur suffit la présence d'adversaires capables de le pousser dans ses retranchements. Il a été servi en la personne du Namibien Frankie Fredericks, voire du Trinidéen Ato Boldon, le premier bouclant lui-même le demi-tour de piste plus vite que Mennea à Mexico City (19''68 contre 19''72).

Cela dit, Johnson se trouvait déjà seul à la sortie du virage, après qu'il eut négocié ce secteur comme à son habitude, c'est-à-dire à la perfection. Il ne lui restait plus qu'à passer la surmultipliée au point que l'œil du spectateur pouvait à peine suivre le rythme de sa courte foulée.

Il franchissait la ligne le buste droit et libérait son bonheur, le visage éclairé d'un immense sourire, les yeux ébahis par

l'ampleur de sa performance. Son cri de joie, personne ne l'entendit tant le vacarme était assourdissant.

— Je n'ai jamais entendu une telle explosion à l'arrivée, avouait Johnson, après un tour d'honneur effectué la cuisse droite bandée sur de la glace, porté par les «USA, USA» d'une foule en délire. C'est la plus grande réussite de ma vie.

## «Un soulagement énorme»

Incrovable aussi la manière avec laquelle il analysait sa course, la situation, sa vie, l'ensemble de son oeuvre...

— Depuis que je pratique l'athlétisme, j'ai toujours voulu dominer les deux distances, 200 et 400m, expliquait le Texan. J'ai d'abord réussi à le faire la même année, puis aux championnats du monde et enfin aux Jeux.

L'idée de ce doublé olympique historique a mûri en 1992, l'année de la déception du 200m de Barcelone, où une intoxication alimentaire l'avait stoppé en demi-finale.

— Dès lors, ma vie fut marquée par le travail, beaucoup de peine, des revers, des blessures... Cette victoire est donc un soulagement énorme, racontait-il.

Soulagement aussi d'être débarrassé de cette pression qui l'écrasait depuis des mois et qui pesait de plus en plus fort à l'approche du dénouement.

— Je n'ai rien connu de tel durant toute ma vie. Je lisais les journaux, j'écoutais la radio, je regardais la télé... Tous évoquaient mon doublé, rappelait-il. Cette situation a duré les six derniers mois. Cela dit, je réussis bien sous la pression. J'aime avoir peur.

En réalité, c'est lui qui provoquait la crainte de ses rivaux. La qualité de son record du monde n'est pas pour les rassurer... D'autant que, selon le héros du jour, un léger raté sur les premières foulées lui

a coûté quelques centièmes. Incroyable, ahurissant, phénoménal...

## Carte de visite

Michael Johnson. Né le 13 septembre 1967 à Dallas (Texas). 1m85 - 78kg.

Jeux olympiques. 200m: demi-finaliste (1992), 1er (1996). 400m: 1er (1996). 4x400m: 1er (1992).

Championnats du monde. 200m: 1er (1991), 1er (1995). 400m: 1er (1993), 1er (1995). 4x400m: 1er (1993), 1er (1995).

Records personnels. 100m: 10''09 (1994). 200m: 19''32 (en finale des Jeux 1996). 400m: 43''39 (1995). /si

## La chronologie du record

### Chronométrage manuel

20''5: Peter Radford (GB), 28.5.60 à Wolverhampton (GB); Stone Johnson (EU), 2.7.60 à Palo Alto (EU); Ray Norton (EU), 2.7.60 à Palo Alto (EU); Livio Berruti (It), 3.9.60 à Rome (It); Livio Berruti (It), 3.9.60 à Rome; Paul Drayton (EU), 23.6.62 Walnut (EU).

20''3: Henry Carr (EU), 23.3.63 à Temple (EU).

20''2: Henry Carr (EU), 4.4.64 à Temple (EU).

20''0: Tommie Smith (EU), 11.6.66 à Sacramento (EU).

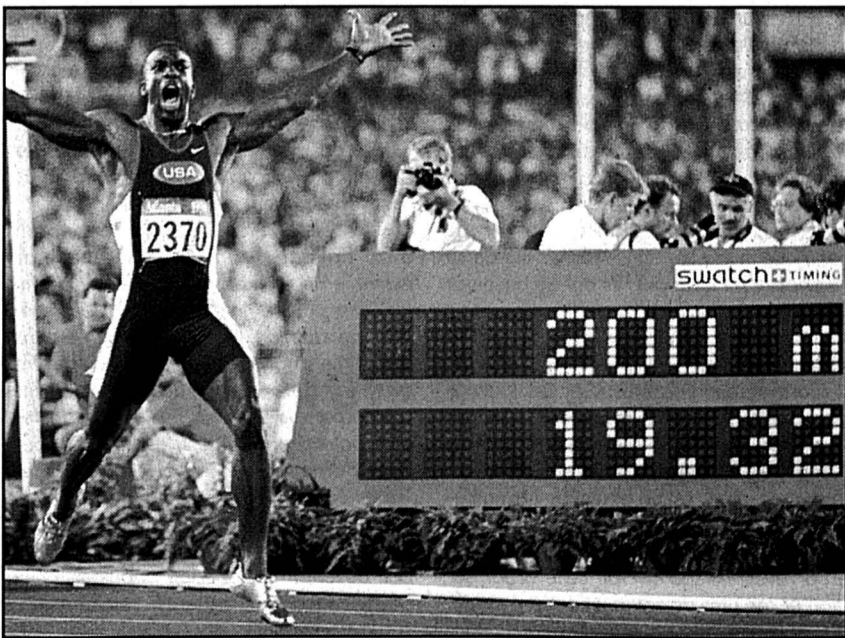
### Chronométrage électronique

19''83: Tommie Smith (EU), 16.10.68 à Mexico City (Mex).

19''72: Pietro Mennea (It), 12.9.79 à Mexico City (Mex).

19''66: Michael Johnson (EU), 23.6.96 à Atlanta (EU).

19''32: Michael Johnson (EU), 1.8.96 à Atlanta (EU); /si



MICHAEL JOHNSON - L'Américain vient de franchir la ligne d'arrivée. Le chronomètre s'est arrêté sur 19''32. Incroyable!

ap



100

Atlanta 1996

E

## L'étoffe des héros

Par Stéphane Devaux



D'abord il y a ce temps. Irréel. 19''32, 34 centièmes de mieux que le 23 juin, sur cette même piste d'Atlanta. 40 par rapport aux 19''72 de Pietro Mennea, considérés comme infranchissables pendant ... 202 mois! Et rejetés d'un seul coup à des années-lumière de la nouvelle référence.

Ensuite il y a l'écart. Monstrueux. Tellement grand qu'on a peine à croire que Fredericks, le dauphin du nouveau seigneur de la piste, a signé le troisième chrono de l'histoire. Devant Dan Pietro soi-même...

Et puis il y a l'allure de Michael Johnson. Unique. Son buste très droit, sa foulée courte et incroyablement rapide, qui n'est pas sans rappeler le mythique Jesse Owens. En plus surnaturel. En moins humain, parce que presque surhumain...

Et pourtant, c'est précisément l'aspect humain de l'exploit du Texan que nous souhaitons retenir. «Doublé» 400 et 200m, c'était un sacré défi, pour lequel il fallait non seulement des jambes, mais aussi une sacrée tête. Un mental d'acier, qui lui a permis de passer à travers les méandres des qualifications, américaines d'abord, olympiques ensuite. Pour enfin devenir le héros qu'il a toujours rêvé d'être, mais que l'Amérique, pourtant friande d'idôles, ne voulait pas reconnaître. La «faute» à Lewis, peut-être, ce géant des stades à l'ombre cachant tous les autres. Ou à ces autres géants, basketteurs ou footballeurs, héros parmi les héros au pays de la bannière étoilée. Pas facile de se faire un nom quand on porte celui de «Magic», associé au prénom de Jordan...

Et puis il y avait eu le raté de Barcelone, cette intoxication alimentaire qui l'avait privé de finale olympique, lui, le champion du monde en titre du 200. Héros en devenir, MJ était presque devenu un maudit. Mais à force de travail acharné et par la grâce d'un record «extra-terrestre» et d'un doublé historique, il a retrouvé cette étoffe qui lui va si bien.

Comme Dan O'Brien, d'ailleurs. Le recordman du monde du décathlon n'était même pas à Barcelone il y a quatre ans. Une «patate» à la perche aux sélections et tous ses espoirs dorés s'étaient envolés. 48 mois de labeur et de patience plus tard, il peut enfin savourer sa revanche. En nous offrant un somptueux concours, digne du héros qu'il est lui aussi. Et que seuls les Jeux, héritages de l'antiquité grecque, sont capables d'engendrer.

◇ S. Dx





**Basketball: finale sans surprise**

Le Dream Team américain, avec ses vedettes milliardaires, et la Yougoslavie, championne d'Europe en titre, se sont qualifiées comme prévu pour la finale du tournoi olympique masculin en battant respectivement l'Australie (101-73) et la Lituanie (66-58). Bis repetita! Les Yougoslaves, qui avaient déjà battu la Lituanie en finale du championnat d'Europe 1995 à Athènes, se sont imposés en demi-finale dans les deux dernières minutes. Un tir raté puis un ballon perdu par le pivot lituanien Sabonis (2m21) ont permis aux Yougoslaves, médaillés d'or en 1980, de se qualifier pour leur cinquième finale olympique.

Devant 34.000 spectateurs, le Dream Team a connu d'autres problèmes face à l'Australie. Une fois de plus, le jeu collectif des Américains a été d'une grande pauvreté. Ils ont profité de quelques exploits individuels pour creuser l'écart et sauver les apparences. La Yougoslavie et son collectif se profilent à l'horizon, prêts à tester les lacunes américaines et, pourquoi pas, à infliger au Dream Team la première défaite de son histoire...

**Les demi-finales Yougoslavie - Lituanie 66-58 (35-31)**

**Yougoslavie:** Bodiroga (7), Danilovic (19), Paspalj (3), Djordjevic (16), Rebraca (4), Divac (9), Savic (8).  
**Lituanie:** Lukminas (3), Kurtinaitis (22), Sabonis (14), Karnisovas (8), Marciulionis (5), Eitnikis (6).  
**Etats-Unis - Australie 101-73 (51-41)**  
**Etats-Unis:** Barkley (24), Hardaway (14), Robinson (14), Pippen (6), Richmond (9), Miller (5), Malone (6), Stockton (3), O'Neal (14), Payton (6).  
**Australie:** Ronaldson (4), Fisher (1), Reidy (2), Mackinnon (2), Gaze (25), Heal (19), Bradtko (9), Vlahov (9), Borner (2). /si

**JEUX OLYMPIQUES / Hippiasme: les Helvètes sixièmes au saut d'obstacles**

**Les Suisses sans étincelles**

Le drapeau suisse était en berne le jeudi 1er août au Georgia International Park d'Atlanta. Le jour de la Fête nationale, les cavaliers suisses n'ont pas fait d'étincelles lors du concours par équipe de saut d'obstacles, qu'ils ont terminé au sixième rang avec 32 points. Le feu d'artifice fut au contraire pour l'Allemagne (1,75 point), victorieuse devant les Etats-Unis (12 points) et le Brésil (17,25 points). Sixièmes, les Suisses doivent se contenter d'un diplôme olympique.

Championne olympique il y a déjà huit ans à Séoul, l'Allemagne n'a jamais laissé la moindre chance à ses adversaires, à commencer par les Américains, pourtant soutenus par plus de 30.000 spectateurs massés sur les gradins du Georgia International Park pendant près de... douze heures! Une faute sur le dernier obstacle de l'Américain Michael Matz, l'avant-dernier cavalier à s'élancer, mettait définitivement fin aux derniers rêves de l'équipe des Etats-Unis de conquérir l'or devant son public.

Champion olympique en titre et dernier concurrent en lice, l'Allemand Ludger Beerbaum entraînait désormais sur la piste avec le luxe de pouvoir se permettre de faire tomber deux perches et dépasser la limite du temps autorisée. Les cavaliers allemands ont toutefois mis un point d'honneur à achever leur concours avec brio - seulement 1,75 point de pénalité - malgré la blessure du champion du monde Franke Sloothaak dans la première manche, à la suite du refus de «Joli Cœur» sur le huitième obstacle.

La deuxième manche sans faute de Willi Melliger (43 ans) ne peut que raviver les regrets dans le camp helvétique. Crédité de 12 points dans la première manche - où il fut le moins bon des Helvètes - le Soleurois s'est rassuré lors de son deuxième parcours avant le concours individuel de demain.

L'ancien champion d'Europe s'en voulait d'avoir été trop nerveux lors du premier parcours, où il a utilisé une martingale à anneaux pour la première fois. En modifiant son enrènement, laissant du même coup moins de liberté à Calvaro dans la première manche, le Soleurois n'a pas forcément été bien inspiré. Une erreur qu'il s'est empressé de corriger lors de son second tracé.

Paradoxalement, les deux Suisses les moins expérimentés n'ont pas été les plus décevants à Atlanta. Avec 12 points, Beat

Mändli (8+4) et Urs Föh (4+8) ont fait aussi bien que le triple champion d'Europe Willi Melliger (12+0). Le Thurgovien Urs Föh (32 ans) et «Jeremia» ont commis deux erreurs sur le triple et le double lors de la seconde manche. Mais il ont parfaitement remplacé Lesley McNaught-Mändli, qui avait déclaré forfait en raison de la blessure de son cheval «Doenhoff», il y a quelques semaines à Aix-la-Chapelle. Le Schaffhousois Beat Mändli (26 ans) a commis rapidement une faute sur le deuxième oxer, terminant son deuxième parcours avec 4 points.

La déception est sans doute venue de Markus Fuchs (8+16). Le Saint-Gallois, qui disputait pourtant ses troisièmes Jeux, a complètement manqué sa seconde manche. Dernier Suisse à s'élancer, l'ancien médaillé de bronze par équipes des Mondiaux de La Haye (1994) a rendu une copie médiocre (16 points), butant sur l'oxer No 6, le mur, le double et le dernier obstacle.

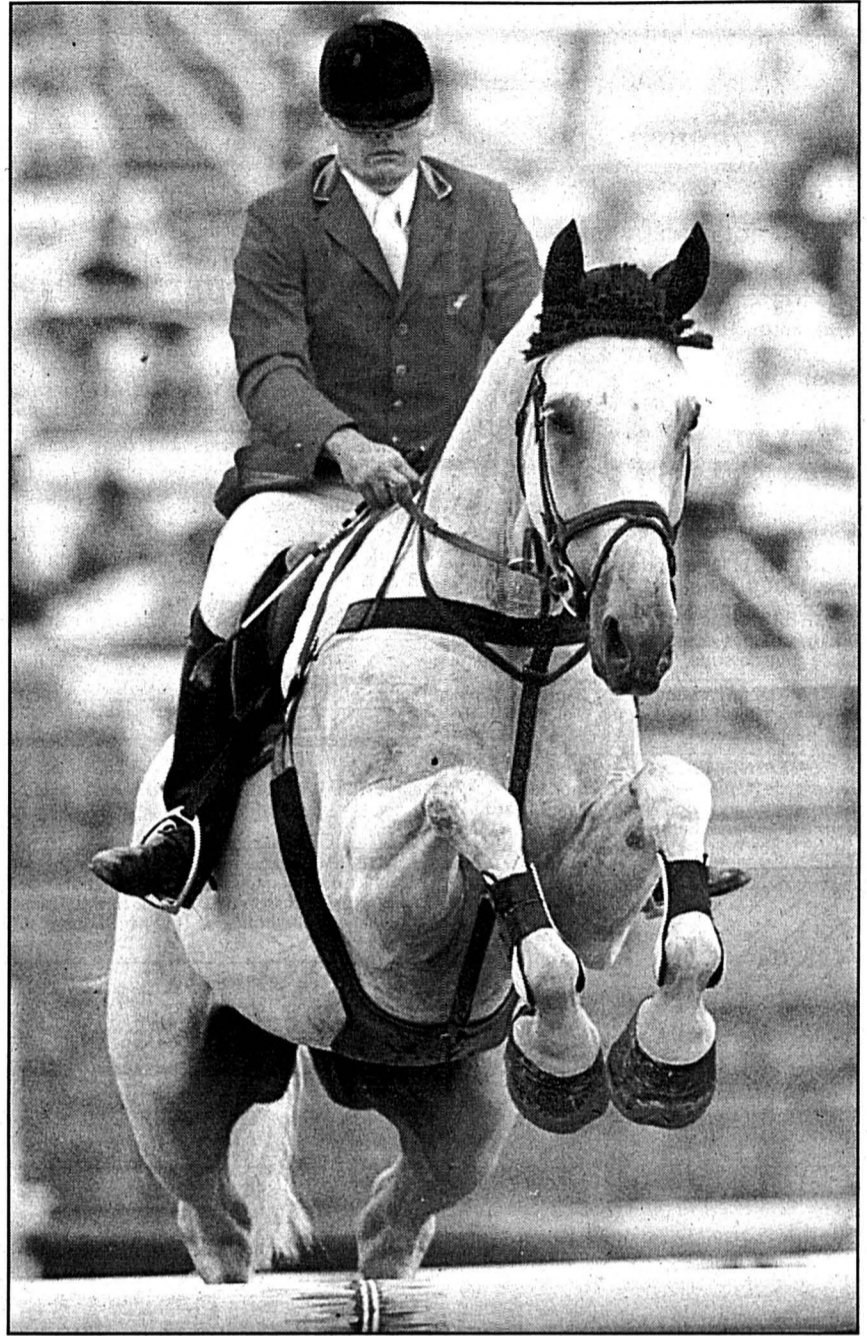
Qu'importe l'addition finale, avec un sans faute de l'ainé des frères Fuchs, la Suisse n'aurait tout de même pas pu goûter aux joies du podium olympique.

**Trois Suisses en finale individuelle**

Willi Melliger, Beat Mändli et Urs Föh disputeront la finale individuelle du concours de saut d'obstacles, demain au Georgia International Horse Park d'Atlanta. Avec 16 points, les trois cavaliers suisses se sont classés au seizième rang au terme des trois épreuves de qualifications (les deux manches du concours par équipes et une épreuve individuelle déjà disputée le 29 juillet). Les quarante-cinq premiers cavaliers classés - sur les quatre vingt-deux qui ont pris part aux concours par équipes - sont autorisés à s'aligner au départ de la finale individuelle. Mais ils ne peuvent être au maximum que trois par nations.

C'est le Saint-Gallois Markus Fuchs qui restera sur la touche en ne terminant que 67e du classement général. Le plus mauvais des cavaliers suisses lors du concours par équipes avait cependant largement compromis ses chances en ne se classant qu'au 80e rang (sur 82) lors de la première épreuve du 29 juillet. L'ancien champion de Suisse ne sera d'ailleurs pas en mauvaise compagnie.

Champion du monde en titre, l'Allemand Franke Sloothaak paye en effet un lourd tribut à la chute de «Joli Cœur» lors de la première manche du concours par



**WILLI MELLIGER - Le Soleurois a redressé la tête lors de la deuxième manche. Mais cela n'a pas suffi...** keystone - ruckstuhl

équipes. Septante-troisième, il cédera sa place à Ludger Beerbaum, le champion olympique en titre, Ulrich Kirchoff, le champion d'Allemagne, et Lars Nieberg, deuxième de la finale de la Coupe du monde 1995. Les trois cavaliers allemands ont pris respectivement le premier, le cinquième

et le vingt-neuvième rangs au terme des trois épreuves qualificatives. Sans un quart de point de dépassement de temps lors de son dernier parcours du concours par équipes, Ludger Beerbaum aurait d'ailleurs signé un total de zéro tout simplement extraordinaire. /si

**Les footballeuses américaines en or**

Les Etats-Unis ont remporté la médaille d'or du tournoi olympique féminin, dont c'était la première apparition officielle aux Jeux, en battant en finale la Chine (2-1), à Athens. Les Américaines entrent ainsi dans l'histoire des Jeux en inscrivant pour la première fois leur nom au palmarès et ce devant 76.000 spectateurs. La médaille de bronze est revenue à la Norvège qui, auparavant, et devant plus de 62.000 spectateurs, avait battu le Brésil (2-0).

La victoire des Américaines était attendue. Championnes du monde 1991, troisièmes en 1995, elles avaient consenti de gros efforts pour atteindre cet objectif. Et avant le tournoi elles affichaient leurs ambitions: gagner l'or. Elles ont atteint leur but dans un sport qui a pourtant du mal à trouver sa place aux Etats-Unis.

L'équipe US a ouvert le score après 19 minutes de jeu par Shannon MacMillan. Le match fut ensuite assez équilibré et les Chinoises égalisèrent assez logiquement par Sun Wen (32e). La seconde période fut dominée par les Américaines. Tiffany Milbrett, à la 68 minute, inscrivit le second but pour son équipe. Celui de la victoire, celui de l'or.

**Messieurs: une première!**

Argentine - Nigeria constituera aujourd'hui une très attrayante finale des deux Mondes, avec pour la première fois la présence d'un représentant du Continent noir à l'ultime stade du tournoi olympique, quatre ans après la médaille de bronze du Ghana.

Les Nigériens l'ont fait: éliminer en demi-finale les favoris Brésiliens. Mais c'est surtout la manière, ce renversement du score de 1-3 à dix minutes du temps réglementaire jusqu'au 4-3 de la prolongation, qui restera dans les mémoires.

Fille d'une longue tradition qui court depuis 1928, et une finale perdue contre l'Uruguay aux Jeux d'Amsterdam, l'équipe d'Argentine présente probablement la formation la plus équilibrée de la compétition. La défense est d'école italienne, avec Zanetti, Sensini, Ayala et Chamot qui évoluent dans le calcio. Le milieu de terrain s'appuie sur le sens tactique de Bessedas et sur Almeyda, le régulateur. /si

**Handball: sortie ratée**

**Suisse - Allemagne 16-23 (10-12)**

**Georgia World Congress Center.** - 3500 spectateurs. - Arbitres: Elbrond/Lovqvist (Dan). Pénalités: 3x2 contre les deux équipes.

**Suisse:** Meisterhans/Dobler; Baumgartner (4/2), Brunner, Stefan Schärer (6), Spengler (3), Barth (2), Kostadinovich, Zumstein, Christen (1), Lima.

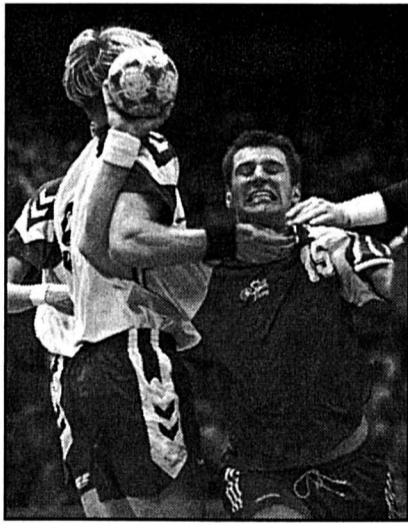
**Allemagne:** Thiel; Baur, Fegter (2), Schwarzer (4), Petersen, Zerbe, Scheffler (5), Schwalb (2/2), Kohlhaas (2), Stephan (5), Lohr (3).

**Notes:** 200e match international de René Barth. Thiel retient deux pénalités de Baumgartner.

L'équipe de Suisse n'a pu se racheter d'un tournoi olympique bien décevant par une sortie réussie: en finale pour la 7e place, la formation helvétique s'est inclinée devant l'Allemagne par 23-16 (12-10). Ne lui est resté que la 8e place, et bien des regrets.

La 50e édition du classique duel face au voisin du nord aura été le reflet de la phase de préparation et de la compétition olympique des Suisses. Ces derniers ont tenu le choc jusqu'à 10-10, mais lorsque les Allemands ont haussé le ton après la pause, ils ont été incapables de répliquer. Tant que leur adversaire les laisse jouer, les Helvètes font illusion, mais dès que la pression croît, ils en perdent leurs fondamentaux.

Même les éléments les plus expérimentés, tels Daniel Spengler, Marc Baum-



**RENÉ BARTH - Halte-là! On ne passe pas!** keystone-ruckstuhl

gartner ou Nick Christen, n'échappent pas à la critique. Baumgartner, dont attendait la sortie avec intérêt, n'a livré qu'une pâle prestation: le mercenaire de Bundesliga n'a marqué que 4 buts et a vu 11 des ses tirs (dont 2 pénalités) repoussés par le portier germanique Thiel. Physiquement et psychiquement, l'aventure olympique a laissé bien des traces chez les Suisses... /si

**Un Danois sans gêne**

Les Asiatiques se sont adjugé 14 des 15 médailles olympiques attribuées en badminton à Atlanta. Mais ils ont laissé échapper la médaille d'or la plus convoitée, celle du simple messieurs. Le Danois Poul-Erik Hoyer-Larsen est en effet devenu le premier Européen champion olympique en battant le No 1 mondial, le Chinois Dong Jiong, en finale. Champion d'Europe et No 2 mondial, Hoyer-Larsen

s'est imposé en deux manches sèches. Il a empêché la première 15-12 en 17 minutes et pris un départ canon dans la seconde (5-0). Dong Jiong a alors jeté ses dernières forces dans la bataille pour revenir à 10-12, mais il a paru déconcentré par une faute de pied sifflée contre lui. Il n'a ensuite pas pu empêcher le Danois de conclure la partie sur trois points de service consécutifs. /si

**Tennis: c'est Davenport!**

L'Américaine Lindsay Davenport, numéro 10 mondiale, a réussi une excellente performance en battant l'Espagnole Arantxa Sanchez 7-6 (8-6) 6-2, en finale du simple dames du tournoi olympique. En six rencontres, c'est la première fois que la Californienne (20 ans) parvient à s'imposer devant la Catalane (24 ans) numéro 3 mondiale, qui n'a jamais semblé être dans la partie.

La joueuse de Newport, très académique, n'a pas permis à Sanchez de s'exprimer. Au contraire, c'est l'Espagnole qui subissait, courant d'un point du court à un autre. Elle se montrait d'une rare imprécision, malgré la présence dans les tribunes de son compatriote, Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique, et de nombreux aficionados.

Au fur et à mesure des jeux, Davenport s'affirmait devant la Barcelonaise qui n'avait pas connu un tel affront depuis longtemps. L'américaine succède au palmarès des Jeux à sa compatriote Jennifer Capriati, qui s'était imposée à Barcelone après avoir éliminé Arantxa Sanchez en demi-finale.

Auparavant, la Tchèque Jana Novotna (no 6) avait remporté la médaille de bronze, aux dépens de l'Américaine Mary Joe Fernandez (no 8), 7-6 (8-6) 6-4, à l'issue d'un match très équilibré.

Dans le premier set, Novotna était menée 3 à 5 puis réussissait à égaliser (5-5) et à prendre l'avantage 6-5. Elle s'imposait dans le jeu décisif non sans mal. Dans le deuxième set, la Tchèque prenait l'ascendant sur sa rivale apportant une précieuse médaille de bronze à son pays.

**Agassi et Bruguera en quête de rachat**

Deux joueurs en quête de rachat, l'Américain Andre Agassi et l'Espagnol

Sergi Bruguera, se disputeront aujourd'hui le titre olympique du simple messieurs.

A part une victoire à Key Biscayne, lors d'une finale qui dura huit minutes face au Croate Goran Ivanisevic, éliminé par un torticolis, Agassi n'a pas fait grand chose de bon depuis le début de la saison. Il a même accumulé des contre-performances assez lamentables, glissant de la deuxième place à la sixième mondiale.

Pour ses premiers Jeux, il n'en finit pas d'afficher un optimisme de commande.

- Participer aux Jeux en Amérique, c'est beau, c'est géant! Le public me soutient davantage qu'en Coupe Davis. C'est assez bien ce que j'ai fait. Maintenant, vous dire où j'en suis, c'est une autre affaire, a-t-il déclaré après avoir battu essentiellement Wayne Ferreira pour arriver en finale.

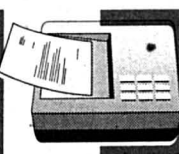
Habitué du top-ten, Bruguera a quant à lui chuté au 67e rang mondial en raison d'ennuis physiques. Vainqueur pour sa part du Français Arnaud Boetsch et de l'Américain MaliVai Washington, il avait été éliminé au deuxième tour aux Jeux de Barcelone, en 1992, et est assez heureux de son aubaine.

- Je voulais juste savoir où j'en étais, prenant les matches comme ils venaient, sans me soucier d'une médaille. Ce qui peut m'arriver de mieux, c'est de jouer aussi bien en finale que tous ces jours-ci, avec la même confiance, a-t-il souhaité.

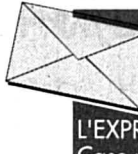
Agassi et Bruguera se sont déjà rencontrés sept fois. L'Espagnol n'a gagné que deux fois, sur terre battue. Et la surface du central de Stone Mountain, en Plexipax, n'a rien à voir avec la terre battue. Il est vrai que l'Agassi actuel n'a rien à voir non plus avec l'ancien champion. /si



TÉL  
038  
25 65 01



FAX  
038  
250 269



PTT  
L'EXPRESS pub  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum Fr. 12.-. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-.  
Annonces à caractère commercial: Fr. 2.- le mot; minimum Fr. 24.-. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.-  
le mot; minimum Fr. 36.-. Supplément sous chiffre: Fr. 15.-. TVA 6,5% en sus.

Délai: l'avant-veille à 14 h 30

## J'OFFRE À VENDRE



PISCINE RONDE NEUVE 5 m. diamètre, profondeur 1,50 m., avec filtre à sable. Cédée 3900 fr. Tél. (077) 22 57 57. 90840-461

LOT 145 DISQUES année 60, (45 tours, 4 titres), 600 fr. Tél. 24 00 87. 71602-461

**URGENT CORCELLES** 3 pièces, loyer 900 fr. Tél. avec répondeur 30 25 28. 71597-463

**ROC 7** appartement 1½ pièce, confortable, W.-C. douche. 625 fr. + charges. Tél. (077) 37 10 19. 71622-463

## JE CHERCHE À LOUER



**APPARTEMENT 2½ PIÈCES** à Neuchâtel pour fin septembre, de préférence près des Cadolles (infirmière). Tél. (039) 41 33 49 (privé). 246328-464

**DAME** cherche appartement dans petit immeuble tranquille. Étage supérieur, cuisine non agencée, si possible jardin potager, Neuchâtel et environs, maximum 900 fr. Tél. 255 384. 142238-464

**JEUNE COUPLE** CHERCHE appartement 3-3 ½ pièces cuisine agencée. Neuchâtel ou Littoral. Loyer max. 850 fr. Tél. 31 60 65 dès 18 heures. 71615-464

## J'OFFRE EMPLOI



**CHERCHE FEMME DE MÉNAGE** jeudi de 8h à 11h, vendredi de 8h à 10h (déclarée). Tél. (038) 31 52 06. 246368-465

**L'AUBERGE DE JEUNESSE** cherche une femme de ménage (travail différent) deux fois/semaine, matin de 9h - 12h. Pour renseignements téléphones à Regina Jacober. Tél. 31 31 90. 71618-465

## JE CHERCHE EMPLOI



**HOMME** CHERCHE à faire travaux de jardinage ou autres. Tél. 21 13 06. 90864-466

## LES VÉHICULES



**CHERCHE À ACHETER** moto 125 d'occasion expertisée. Tél. (038) 55 22 47. 246325-467

**NISSAN MICRA 1000**, bon état, 2.400 fr. à discuter. Tél. 24 01 06 ou 24 60 64. 142234-467

**YAMAHA TZR 125** 5.000 km, expertisée, état neuf, 4300 fr. à discuter. Tél. (038) 53 13 61. 71614-467

## LES ANIMAUX



**À VENDRE** 2 adorables cochons d'Inde dès le 21 mai 1996. Tél. (038) 42 27 50. 246323-469

**PERDU CHATON** tigré, extrémité pattes blanches, quartier Terre - rue L.-Favre. Tél. 25 54 82. 246361-469

**À VENDRE** 3 chiennes, un chien 2½ mois, terrier allemand, 200 fr./pièce. Tél. (038) 30 23 78 (le soir dès 19h). 246380-469

**À DONNER** petite chatte de 4 mois. Tél. 25 75 40. 142221-469

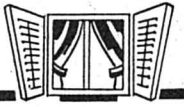
**À DONNER** chaton mâle roux-blanc. Tél. 55 20 92. 71613-469

## ET LES DIVERS



**LES VACCINS!** si vous êtes aussi contre, pouvez-vous s.v.p. me contacter. Ecrire à L'Express, 2001 Neuchâtel, sous-chiffres 472-3642. 71577-472

## JE LOUE



**JOLI STUDIO** cuisine habitable, Fahys 171, 550 fr. + charges. Tél. 53 57 95. 246156-463

**MONTMOLLIN** appartement 5½ pièces dans villa, 1500 fr./mois. Tél. 30 63 13. 246305-463

**À CRESSIER** centre du village, 2½ pièces, 750 fr. charges comprises, mois d'août gratuit. Libre tout de suite. Tél. 47 20 13. 246381-463

**À BEVAIX** appartement de 3½ pièces + place de parc, 1050 fr. + charges. Tél. 33 34 45 le soir dès 20 heures. 246266-463

**À FONTAINEMELON**, dès 1<sup>er</sup> octobre, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, salle de bain, dans ancienne maison avec jardin au centre du village. Ecrire à L'Express, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 463-5825. 142243-463

**L'EXPRESS**  
038 25 65 01 pub

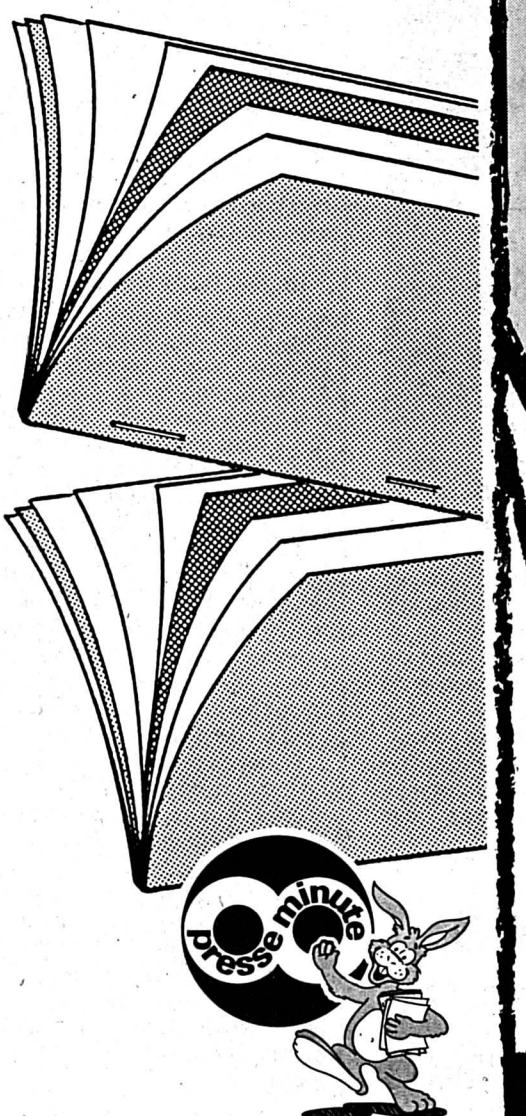
# Presse-Minute

met à votre disposition un duplicateur permettant de créer des brochures:

Pour réaliser des brochures complètes.

Les copies sont triées et agrafées.

L'impression recto/verso, la pose de couvertures, de feuillets intercalaires et l'agrafage sont exécutés en un seul passage, avec une qualité de finition et d'impression remarquable.



4, rue Saint-Maurice, Neuchâtel

Il fut distrain par une question que posait Ray. « Qui appelait au téléphone? »

— Le commissaire à dû partir, répondit évasivement Jonathan.

— Vous pouvez parler. Nancy sait qu'on a vu Rob Legler dans les parages.

— C'est la raison pour laquelle le commissaire est parti. Legler a été pris en chasse et il a abandonné la voiture qu'il avait volée à trois kilomètres d'ici sur la nationale 6 A. Mais ne vous inquiétez pas, il ne peut pas se rendre bien loin à pied par ce temps.

— Comment vous sentez-vous, Nancy? » Lendon examina attentivement la jeune femme. Elle était plus calme qu'il ne s'y attendait.

« Bien. J'ai beaucoup parlé de Carl, n'est-ce pas? »

— Oui.

— J'essayais de me rappeler quelque chose. Une chose importante que je voulais vous dire. »

Lendon garda un ton neutre. « A plusieurs reprises vous avez dit : Je ne crois pas... je ne crois pas... Savez-vous pourquoi vous disiez cela? »

Nancy secoua la tête. « Non. » Elle se leva et marcha nerveusement vers la fenêtre. « Il fait si sombre. Trouver quelque chose ou quelqu'un ne sera pas facile maintenant. »

Elle avait envie de bouger. Il lui fallait mettre ses idées en ordre pour être capable de réfléchir. Elle baissa les yeux et s'aperçut tout à coup qu'elle était encore vêtue de sa robe de chambre. « Je vais me changer, dit-elle. Je veux m'habiller. »

— Voulez-vous...? » Dorothy se mordit les lèvres. Elle avait failli demander si Nancy désirait qu'elle l'accompagnât dans sa chambre.

« Je me débrouillerai », dit doucement Nancy. Ils allaient retrouver Rob Legler. Elle en était certaine. Elle voulait être habillée lorsqu'ils l'auraient pris. Elle voulait aller le retrouver, là où ils l'emmèneraient. Elle lui dirait : « Rob, je sais que vous ne feriez pas de mal aux enfants. »

Voulez-vous de l'argent? De quoi avez-vous besoin? Dites-moi où ils se trouvent et je vous donnerai tout ce que vous voulez. »

Une fois en haut, elle enleva sa robe de chambre et alla machinalement la suspendre dans la penderie. Elle sentit la tête lui tourner et appuya un instant son front contre la fraîcheur du mur. La porte de la chambre s'ouvrit et elle entendit Ray crier : « Nancy! » d'un ton effrayé. Au même instant, il se précipita vers elle, l'attira dans ses bras, l'étreignit. Elle sentit la chaleur rugueuse de sa chemise de sport contre sa peau, la force de ses bras autour d'elle.

« Je vais bien, dit-elle. Vraiment... »

— Nancy! » Il lui leva la tête. Sa bouche se posa sur la sienne. Lorsque leurs lèvres se séparèrent, Nancy se serra contre lui.

(A suivre)

## L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

**Économisez**  
**Fr. 343.-**

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

**+ 1 mois gratuit**

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement pour les nouveaux abonnés.
- Coupon à nous faire parvenir à

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion,  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel  
ou par fax: 038 / 243 614.

Je souhaite recevoir  **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

<input type="checkbox"/> trimestre	Fr. 74.-	y compris 2% taxe TVA
<input type="checkbox"/> semestre	Fr. 140.-	
<input type="checkbox"/> année	Fr. 263.-	

ou abonnement temporaire de ..... mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

c/o: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver

JEUX OLYMPIQUES/ Tous les médaillés d'avant-hier et d'hier

Résultats et classements

Jeu

ATHLÉTISME

FINALES. Messieurs. 200m (+ 0,4): 1. Michael Johnson (EU) 19"32 (record du monde, ancien par lui-même en 19"66 le 23 juin dernier).

sueto Velasco (Phi) bat Rafael Lozano (Esp) aux points.

Volleyball

Dames. Demi-finales: Chine - Russie 3-1 (12-15, 15-5, 15-8, 15-12. Cuba - Brésil 3-2 (5-15, 15-8, 10-15, 15-13, 15-12).

Hier

ATHLÉTISME

FINALES. Messieurs. 50km marche: 1. Robert Korzeniowski (Pol) 3h43'30". 2. Mikhail Chichchenkov (Russ) 3h43'46". 3. Valentin Massana (Esp) 3h44'19".

Football

Dames. Finale. A Athènes: Etats-Unis - Chine 2-1 (1-1). Match pour la 3e place: Norvège - Brésil 2-0 (2-0). Classement final: 1. Etats-Unis. 2. Chine. 3. Norvège. 4. Brésil. 5. Allemagne. 6. Suède. 7. Japon. 8. Danemark.

Handball

Dames. Demi-finales: Danemark - Norvège 23-19 (12-6). Corée du Sud - Hongrie 39-25 (19-10).

Hippisme

Epreuve par équipes. Grand Prix des Nations (en deux manches): 1. Allemagne (Lars Nieberg, For Pleasure, 0+12; Franke Sloothak, Joly Coeur, aban./60,25+0; Ulrich Kirchhoff, Jus de Pommes, 0,75+0; Ludger Beerbaum, Ratina, 0+0,25) 1,75 (0,75+1).

Epreuve individuelle. Classement avant la finale de demain: 1. Ludger Beerbaum (All), Ratina, 0,25 (0/0/0,25). 2. Rodrigo Pessoa (Bré), Tomboy, 2 (1,25/0/0,75).

Hockey sur terre

Dames. Finale: Australie - Corée du Sud 3-1 (1-1). Match pour la 3e place: Grande-Bretagne - Hollande 0-0, 4-3 aux tirs au but.

Lutte

Cat. 62 kg. 1er tour: Sergei Smal (Bié) bat Martin Müller (S) 6-0. 2e tour: Marty Calder (Ca) bat Müller 5-0 (Müller est éliminé).

Tennis

Double messieurs. Match pour la 3e place: Marc Kevin Goellner/David Prinosil (All) battent Jacco Eltingh/Paul Haarhuis (Hol/3) 6-3 7-5. Double dames. Match pour la 3e place: Conchita Martinez/Aranxa Sanchez (Esp/4) battent Manon Bollegraf/Brenda Schultz-McCarthy (Hol/3) 6-1 6-3.

Tennis de table

Simple messieurs. Finale: Liu Guoliang (Chin) bat Wang Tao (Chin) 21-12 22-24 21-19 15-21 21-6. Pour la 3e place: Jörg Rosskopf (All) bat Petr Korbel (Tch) 21-17 19-21 21-18 21-19.

Tir à l'arc

Individuels messieurs. Classement final: 1. Justin Huish (EU). 2. Magnus Petersson (Su). 3. Kyo-Moon Oh (Cds). 4. Paul Vermeiren (Be). 5. Bo-Ram Kim (Cds). 6. Michele Frangilli (It). 7. Yong-Ho Jang (Cds). 8. Lionel Torres (Fr). - Finale (12 flèches): Huish - Petersson 112-107.

Basketball

Messieurs. Matchs de classement. 9e place: Argentine - Porto Rico 87-77 (43-38). 11e place: Angola - Corée du Sud 99-61 (48-33).

Canoë-kayak

Demi-finales. Dames. 500m. Kayak monoplace. 1re demi-finale: 1. Rita Koban (Hon) 1'48"842. 2. Susanne Gunnarsson (Sd) 1'49"886. 3. Uschi Profanter (Aut) 1'50"066. 4. Ingrid Haraldamov (S) 1'50"830.

Kayak-biplace. 1re demi-finale: 1. Rita Koban/Szylvia Mednyanszki (Hon) 1'42"789. 2. Birgit Fischer/Ramon Portwich (All) 1'42"789. 3. Izaskun Aramburu/Beatriz Manchon (Esp) 1'44"433. 4. Marie-Josée Gibeau/Corrina Kennedy (Can) 1'44"461. 5. Sabine Kleinhans/Severine Layou (Fr) 1'46"589 (qualifiées au temps), toutes en finale demain. 2e demi-finale: 1. Agneta Andersson/Susanne Gunnarsson (Su) 1'43"521. 2. Anna Wood/Katrin Borchert (Aus) 1'43"729. 3. Izabela Dylewska-Swiatowick/Elzbieta Urbanczyk (Pol) 1'45"190. 4. Natalja Guliy/Larissa Kosorukowa (Rus) 1'45"505".

Handball

Messieurs. Matchs de classement. Finale 7e place: Allemagne - Suisse 23-16 (12-10). Finale 9e place: Etats-Unis - Algérie 27-26 (12-10 22-22) a.p. Finale 11e place: Brésil - Koweït 31-25 (16-13).

Tennis

Simple dames. Finale: Lindsay Davenport (EU/9) bat Arantxa Sanchez (Esp/3) 7-6 (8/6) 6-2. Finale 3e place: Jana Novotna (Tch/6) bat Mary Joe Fernandez (EU/7) 7-6 (8/6) 6-4.

Tir à l'arc

Dames. Compétition par équipes: 1. Corée du Sud (Kim Jo-Sun, Yoon Hye-Young, Kim Kyung-Wook). 2. Allemagne (Barbara Mensing, Cornelia Pföh, Sandra Wagner). 3. Pologne (Iwona Dzi Kiel, Katarzyna Klata, Joanna Nowicka). Finale: Corée du Sud - Allemagne 245-235. Finale 3e place: Pologne - Turquie 244-239. Demi-finales: Allemagne - Turquie 239-237. Corée du Sud - Pologne 244-237.

Volleyball

Messieurs. Match de classement pour la 7e place: Bulgarie - Argentine 3-2 (15-10 15-10 7-15 7-15 20-18). /si

Pascal Richard en héros

Casquette du commandant de bord vissée sur sa tête, sa médaille d'or pendue au cou, Pascal Richard a posé avec une certaine fierté dans le cockpit de la machine qui le ramenait des USA en Suisse. Congédié chaleureusement au William Hartsfield Airport d'Atlanta, le champion olympique de la course sur route a été reçu en grandes pompes à l'aéroport de Genève-Cointrin. La République et l'Etat de Genève était représenté par sa bannière, la Commune d'Aigle par ses autorités. A Atlanta, Pascal Richard avait déjà reçu l'hommage de la Conseillère fédérale Ruth Dreifuss.

respectivement, de leur mari et papa. Avec une patience jamais démentie, Pascal Richard racontait encore et toujours sa course. Avant de monter à bord d'une magnifique Jaguar des années cinquante, l'amenant à Aigle, où les festivités se poursuivaient jusque tard dans la soirée, Pascal Richard faisait encore attendre son entourage.

Il y avait là un bon millier de supporters, armés de toupins de tous calibres. Le son des cloches prit toute sa dimension dans le hall de l'aéroport, rallié après un véritable gymkhana à travers les services de la douane. Comme si chaque douanier tenait à vérifier personnellement si la médaille d'or de Pascal Richard ne tenait pas de la contrefaçon. Il en a apposé des signatures, posé pour des photos avec des douaniers, policiers, employés de l'aéroport, des supporters, des enfants, des familles entières. Pascal Richard se prêtait de bonne grâce à l'exercice de sa nouvelle célébrité. Il y avait là aussi Claudia, Roxane et Morgane, fières,

Il tenait à s'entretenir par téléphone avec Laurent Dufaux. Une controverse était née des déclarations de Richard se participant au refus de Dufaux de participer aux Jeux.

- L'affaire n'est pas close, se contentait de rapporter Pascal Richard. Laurent Dufaux a l'air d'être vraiment très fâché.

A plusieurs reprises, celui qui n'était alors pas encore champion olympique avait critiqué l'attitude de son compagnon d'entraînement. Une fois, la médaille d'or acquise, Pascal Richard avait encore cru bon de verser quelques gouttes d'huile sur le feu. Mais, la grande fête organisée à Aigle aura vraiment fait son office, si elle aura réconcilié les deux Aiglons. Entre deux champions cyclistes évoluant à un niveau de plus en plus élevé, la marge entre l'amitié et l'émulation, d'un côté, et l'inimitié et l'opposition, de l'autre, est infime. /si



PASCAL RICHARD - Le Vaudois a été fêté comme il se devait.

Deux finales pour Ingrid

Deux des trois bateaux engagés par la Fédération suisse de canoë dans les épreuves de régates des Jeux se sont qualifiés pour une finale: Ingrid Haraldamov, Daniela Baumer, Sabine Eichenberger et Gabi Müller disputeront aujourd'hui celle du kayak à quatre, Haraldamov paiera demain en kayak mono.

Deux des trois bateaux engagés par la Fédération suisse de canoë dans les épreuves de régates des Jeux se sont qualifiés pour une finale: Ingrid Haraldamov, Daniela Baumer, Sabine Eichenberger et Gabi Müller disputeront aujourd'hui celle du kayak à quatre, Haraldamov paiera demain en kayak mono.

- Même aux Mondiaux, je n'ai disputé que des finales sur 200m. Enfin j'ai réussi sur la plus longue distance. Et avec un record personnel en 1'50", se réjouissait la Saint-Galloise à propos de sa 4e place en demi-finale du kayak-mono. /si

PAS DE RELAIS POUR JOHNSON - L'Américain Michael Johnson a décidé de renoncer au relais 4x400 mètres en raison d'une elongation à la cuisse droite ressentie au cours de la finale du 200 mètres. «J'ai ressenti cette douleur à cinq mètres de la ligne, a confié le double champion olympique des 200 et 400 mètres. J'étais encore indécis ce matin. Mais cet après-midi, j'ai pris la décision de renoncer.» /si

HOCKEY SUR GLACE/ Solidarité fribourgeoise

Les joueurs se mobilisent

Après avoir frisé la correctionnelle sur la glace la saison dernière, les joueurs du HC Fribourg-Gottéron ont été secoués, début juin, en découvrant l'état très précaire des finances, au soir de l'assemblée générale du club de Saint-Léonard qui se trouve, après 1988, une nouvelle fois au bord du gouffre. La dette se monte en effet à 1,4 million de francs, auxquels s'ajoutent un découvert de 200.000 francs, mis à jour ces dernières semaines lors d'un audit.

Piqués au vif, Slava Bykov et ses camarades ont réagi: - Nous avons réellement pris conscience des efforts immenses consentis par les sponsors et supporters toutes ces dernières saisons, avoue le défenseur Antoine Descloux. Aussi, nous avons organisé une grande fête populaire «Players Party» demain à la patinoire de Marly, pour manifester notre sincère gratitude à nos supporters, amis et sponsors. Tous les joueurs sans exception ont mis la main à la pâte. /si



EXPLOSION - Les volleyeuses cubaines peuvent laisser éclater leur joie. Elles viennent d'éliminer le Brésil et de se qualifier pour la finale, où elles rencontreront la Chine.



**ROUTES PRINCIPALES SUISSES**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Département de la gestion du territoire

# SOUSSION

Dans le cadre des travaux de construction de la J 20 entre Valangin et Neuchâtel, le Département de la gestion du territoire de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission les travaux de génie civil du tronçon avec tunnels, section 2, d'une longueur totale de 2065 m, comportant la réalisation de 2 voies de circulation et d'une bande cyclable (lot 20.001).

L'appel d'offres portera essentiellement sur les quantités suivantes:

### Travaux réalisés en souterrain

Longueur d'exécution totale	1.880 m
Excavation totale (non foisonné)	154.000 m <sup>3</sup>
Boulons d'ancrage	30.000 p
Gunité et béton projeté	6.500 m <sup>3</sup>
Profilés métalliques pour soutènements	218 t
Coffrages	46.000 m <sup>2</sup>
Béton pour revêtement	20.000 m <sup>2</sup>
Lés de drainage et étanchéité	44.000 m <sup>2</sup>
Enrobés bitumineux	7.200 t

### Travaux réalisés à ciel ouvert

Longueur d'exécution totale	185 m
Excavation totale (non foisonné)	35.000 m <sup>3</sup>
Boulons et tirants d'ancrage	500 p
Coffrages	10.000 m <sup>2</sup>
Béton	3.500 m <sup>3</sup>
Acier d'armature	400 t
Lés d'étanchéité	2.000 m <sup>2</sup>
Enrobés bitumineux	1.700 t

Un émolument d'inscription fixé à Fr. 700.- est demandé aux entreprises souhaitant obtenir le dossier de soumission. Ce montant est à verser sur le CCP 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel en faveur du compte N° 14.43.501.00.

Les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir leur inscription, accompagnée pour validation du récépissé de leur paiement, jusqu'au vendredi 23 août 1996, à l'adresse suivante:

### SERVICE DES PONTS ET CHAUSSEES

Office des routes cantonales  
rue Portalès 13, Case postale 1332  
2001 Neuchâtel

en se référant, dans leur correspondance, au lot 20.001 mis en soumission.

**Le conseiller d'Etat**  
**Chef du Département**  
**de la gestion du territoire**  
P. Hirschy.

246382-120

Ing.dipl. **30 ANS**  
**APPAREILS ELECTROMENAGERS**  
CUISSINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

**Repasser**  
jura BRAUN TEFAL  
LauraStar NOVAMATIC etc.

Fer à repasser à vapeur  
Novamatic DB 2065 Fr. 29.-  
Station de repassage  
Novamatic DB 031 Plus Fr. 375.-  
Station de repassage "pro"  
Vapojet Fr. 890.-

**Nous vous proposons les meilleures marques, modèles et systèmes aux prix les plus bas\*. Nos conseillers résoudreont tous vos problèmes de repassage de façon optimale.**

\*Garantie du prix le plus bas! (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas) • Conseils professionnels et démonstration • Paiement contre facture • Réparation pour toutes les marques et modèles

Marin, Marin-Centre	038 33 48 48
Bienne, Hyper-Fust, rte Soleure 122	032 52 16 00
Bienne, rue Centrale 36	032 22 85 25
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust	
bd des Eplatures 44	039 26 11 50
Neuchâtel, Fust/Torre,	
rue des Terreaux 7	038 25 51 51
Neuchâtel, chez Globus (Armourins)	038 24 16 00
(fermé du 1 <sup>er</sup> au 3 août)	
Réparation rapide toutes marques	1559111
Service de commande par téléphone	1555666
	05-331216/4x4

# AVIS DE TIR BEVAIX

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:  
Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées)  
Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 242

Place de tir/ zone des positions	Place de tir/ zone des positions
<b>Moût 1996</b>	
Lu 5 0800-1145 Zone 1	Lu 12 0800-1145 Zones 1 et 2
1330-1700 Zone 1	1330-1700 Zones 1 et 2
Ma 6 0800-1145 Zone 1	Ma 13 0800-1145 Zones 1 et 2
1330-1700 Zone 1	1330-1700 Zones 1 et 2
Je 8 0800-1145 Zone 1	Je 15 0800-1145 Zones 1 et 2
1330-1700 Zone 1	1330-1700 Zones 1 et 2
Ve 9 0800-1145 Zone 1	Ve 16 0800-1145 Zones 1 et 2
1330-1700 Zone 1	1330-1700 Zones 1 et 2

Troupes: \* = ER inf 202



199

198



199

198

1. = Zone grenades

2. = Zones fusil d'assaut et mitrailleuse

--- La route de la Tuilerie reste ouverte à la circulation.

**Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11.45 à 13.30.**

La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant les tirs sur le terrain par des drapeaux.

**Armes: Fusil d'assaut - mitrailleuse - grenades**

Reproduit avec l'autorisation de l'office fédéral de topographie.

## MISE EN GARDE

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse

## PROJECTILES NON ÉCLATÉS



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 1. 1. au 31. 12. (038) 439 614 ou (038) 439 611.

Lieu et date: 2013 Colombier, 30.04.1996

Le commandement de la place d'Armes de Colombier.

273606-110

# VOYAGES Favre

Les artisans du voyage

**Départ place du Port**

Dimanche 4 août  
8 h, Fr. 56.-

**Le lac Champex**

L'après-midi  
13 h 30, Fr. 31.-

**La Dent de Vaulion - Col du Mollendruz**

Mercredi 7 août  
13 h 30, Fr. 31.-

**Le Gurnigel**

Samedi 10 août  
8 h, Fr. 51.-

**Brienz: Musée de Ballenberg**

entrée comprise.  
Dimanche 11 août

7 h, Fr. 67.-

**Le Titisee (D)**

Lundi 12 août  
7 h, Fr. 38.-

**La Foire de Louhans (F)**

Mardi 13 août  
7 h, adultes Fr. 74.-  
étudiants Fr. 65.- enfants dès 6 ans  
Fr. 57.-

**Europa-Park (D)**

TVA incluse 71619-110  
Nous vous remercierons avec le sourire!

2203 Rochefort - 038/45 11 61  
2053 Cernier - 038/53 17 07  
2035 Corcelles-Gare - 038/31 64 31

## EXECUTIVE MBA at THE AMERICAN GRADUATE SCHOOL OF BUSINESS

Earn a master of international business administration without having to leave your employment.

Three sessions of eleven weeks.  
Classes held on Friday evenings and Saturdays.

Contact:

AGSB, place des Anciens-Fossés  
1814 La Tour-de-Peilz  
Tel. 021/944 9501 Fax: 021/944 9504.  
e-mail: agsb@vtx.ch

273562-111

### Futurs conducteurs

chaque semaine  
cours de  
sensibilisation

**Fr. 190.-.**

Tél. 038/21 20 30.

273575-111



038 25 65 01

# Mots croisés

**La grille du samedi**

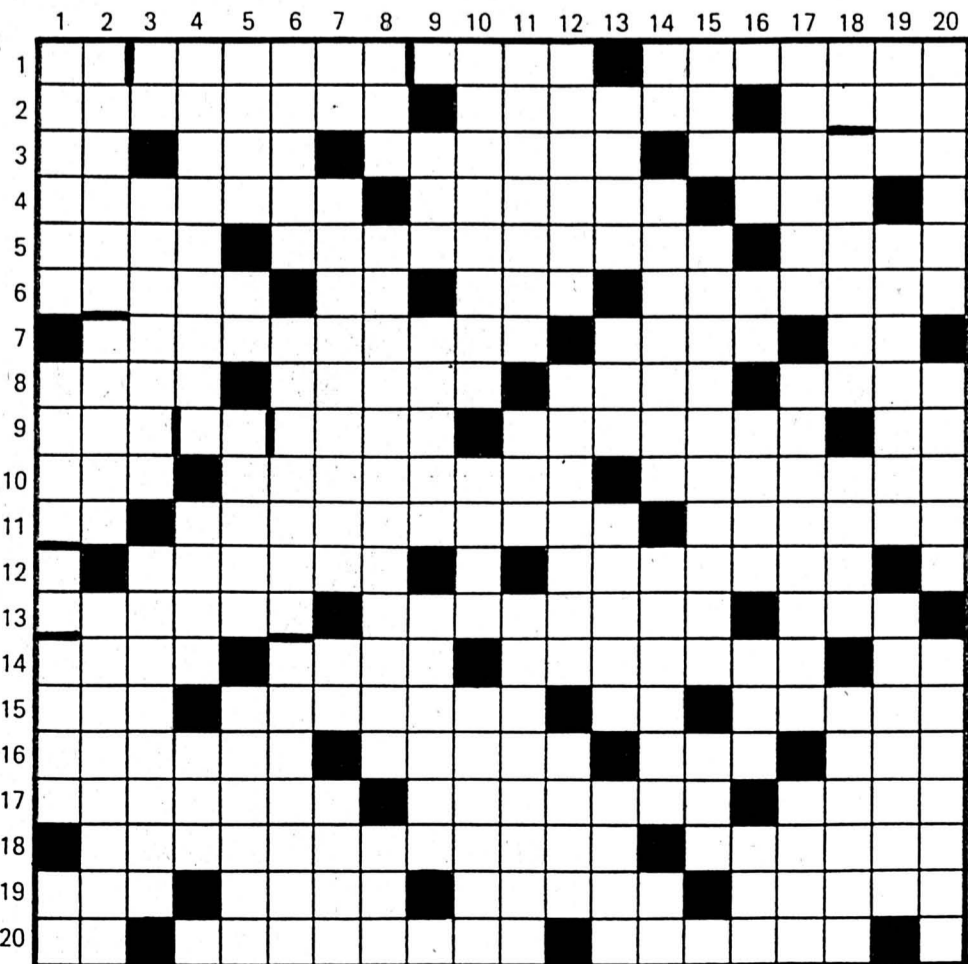
**Horizontalement:** 1. Etre bien informé. Un papillon comme celui de la colonne 1. 2. Coupure en long dans une étoffe. De la campagne. Fidèle. 3. forme de préfixe. Fait. On en tire du maïs. L'inspiratrice du roi Numa. 4. Région de l'Italie ancienne. Fiévreux. Ce qu'elle veut, c'est la paix. 5. De la bouche. Ouvrier qui transporte du bois sur un traîneau. Parler. 6. Empereur qui a été un monstre. Note. Issue. Riches. 7. Qui ont gagné en qualité. Grande lavande. Conjonction. 8. Ecrit. Temps de printemps. Dans le même état. Bateau de Malaisie. 9. Phénomène lumineux. L'étoile, par exemple, de la rangée 19. Participe. 10. Extrait. Religieuse. Ville des USA. 11. Adverbe. Phénomène géologique. Ecrivain et ethnologue français. 12. Tournée. Ustensile réservé au service du poisson. 13. Arbre voisin du sapin. Gueux. Ce qui est appelé «acide» par les drogués. 14. Tables du tricrac. Sommet. Celui d'Oedipe est légendaire. Exclamation. 15. Sert à encourager. Noir africain. Préparation. Grand trouble. 16. Région d'Irlande. Géant. Pointe. Peintre hollandais. 17. Annule (un acte). Rois du Cambodge. Siège de justice. 18. Théorie de l'équilibre des gaz. Le paresseux en est un exemple. 19. Qui n'ont rien. Etoile. Légère apparence. Séparation d'avec quelqu'un. 20. Station thermale. Refaite. Roi de Perse.

11. Représentations dans le plus simple appareil. Bête. Orateur grec. 12. Caverne. Région d'Italie. Angle rentrant formé par la rencontre de deux combs. 13. Charge d'un boudet. Manche. Marque. Petit nombre. 14. Distingué. Vêtement d'église. A sa maison à Paris. Préfixe. 15. Direction principale. Cours d'eau. Agent principal. 16. Sur des cadres. Parti. Monnaie de compte, dans la Chine ancienne. Signal bref. Station thermale. 17. Titre de dignitaires, dans la Turquie ancienne. Etre plein de vivacité. Se laisse fléchir. 18. Perdre sa fortune. Tout plein. Papillon d'un bleu éclatant. 19. Singe. Guéri. Exagération difficile. 20. Nobles. Couchant. Particulièrement réussi.

**Solution du problème de la semaine précédente:**

**Horizontalement:** 1. Se trouver mal. Boulots. 2. Préparation. Aorte. Ré. 3. Age. Sélectionné. Stop. 4. Do. Lise. Cessez-le-feu. 5. Athée. Toit. Ere. Olten. 6. Seigneur. Sr. Irénée. 7. Suer. Odes. Eléis. Ubac. 8. Irréaliste. Etirage. 9. Accent grave. Essieu. 10. Etoc. Aieux. Farads. 11. Ali. Raie. Ténor. Buste. 12. Li- queur. Te. Outremer. 13. Lourd. Eue. Mür. Elaeis. 14. Ote. lfs. Churchill. Ce. 15. Site. Oka. Reine. Lob. 16. Ut. Névés. Naiade. lota. 17. Tordues. Mansuétude. 18. Impur. Ploucs. Utrecht. 19. Omri. Main. Rossée. Hue. 20. Ne. Tour. Trente. Edens.

**Verticalement:** 1. Spadassin. Allocation. 2. Ergoteur. Eliot. Tomme. 3. Tee. Hiératiques. RPR. 4. RP. Le Greco. Ur. Induit. 5. Oasien. Accréditeur. 6. Ures. Eole. Au. fève. Mü. 7. Valétudinaires. Espar. 8. Eté. Orestie. Os. Li. 9. Ricci. Sage. Teck. Mont. 10. Mots. Brute. Hanau. 11. Anis. Relaxe. Mu. Ancre. 12. Osé. Lev. Nourisson. 13. Anergie. Efourceau. St. 14. Bonzerie. Art. Hideuse. 15. Orel. Ester. Reinettes. 16. Ut. Eon. Isabelle. Urée. 17. Les Fleurs du mal. Ide. 18. Tête baissée. Loèche. 19. Troué. Age. Tricot. Hun. 20. Sep. Noceuse. Sébastes.



## DÉCOUVREZ LE GUIDE-LOISIRS DE L'ÉTÉ 1996

Disponible dans de nombreux restaurants, hôtels, campings et dans tous les offices de tourisme des régions des Trois-Lacs, Montagnes neuchâtelaises et dans le Haut-Doubs ainsi qu'à la réception de L'EXPRESS

PAYS DE L'EXPO  
2001





## MUSARDER À...

## Zofingue la coquette

Nous vous emmenons aujourd'hui à la découverte de l'une des petites villes moyenâgeuses les mieux conservées de Suisse: Zofingue, dans les rues propres de laquelle il vaut la peine de déambuler.

**D**ans les milieux romands pas très avertis en géographie, lorsque l'on parle de Zofingen, c'est un peu comme si l'on parle de Zoug, Wetzikon, Zollikon, Wettingen ou Zufikon. Ça commence par un «Z» ou un «W» et c'est quelque part en Suisse alémanique entre Bienne et Saint-Gall. Là où honnêtement, on n'est pas allé souvent, sinon une fois en promenade d'école où l'on a acheté un poignard frappé d'un écusson en couleur sur la crosse.

Eh bien à Zofingen, ou Zofingue en français, il est vrai qu'on aurait pu aller volontiers en course d'école. Si c'était à refaire, avec quelques moyens, on devrait y aller en hélicoptère, car ce qui frappe d'abord dans cette ville, c'est le point de vue aérien. Ailleurs, en Toscane par exemple, on se pâme volontiers devant ces villes moyenâgeuses où, dans un périmètre strict, tout est bien conservé. A Zofingue, c'est la même chose. Vue d'en haut, la vieille ville offre un spectacle étonnant:

une sorte d'ovale ou de quadrilatère irrégulier de 470 mètres de longueur et 225 mètres de large, avec une enceinte de maisons doublées de jardins (à la place d'antiques fortifications), des ruelles, des places, un peu comme un village des schtroumpfs sorti du fond des âges.

## Betteraves et carottes

Zofingue compte environ 8500 habitants, dont un millier de bourgeois chanceux qui habitent dans la vieille ville. C'est une cité du canton d'Argovie - le pays des betteraves et des carottes, mais il ne faut pas le dire trop fort car les Argoviens n'apprécient pas cette appellation - située au sud-ouest du territoire, à trois jets de pierre de Soleure. La police des constructions y est d'une rigueur tatillonne et c'est tellement propre qu'on pourrait «auf dem Boden essen», c'est-à-dire manger par terre.

Ceci dit, faisons un peu d'histoire en raccourci. Zofingue a été fondée par les comtes de Frobourg au XIIe siècle, mais on sait que l'occupation du lieu remonte déjà à l'époque romaine comme en attestent plusieurs

découvertes de fermes ou de mosaïques. Au XIIIe siècle, les Habsbourg ont mis la main sur la ville avant que les Bernois en fassent de même quelque 150 ans plus tard. C'est en 1803 qu'elle fut intégrée au canton d'Argovie.

La vieille ville témoigne évidemment de ce passé. Son centre symbolique est la place Niklaus-Thut, du nom du maire qui, lors de la bataille de Sempach en 1386, sauva héroïquement la bannière de la ville, mais y perdit la vie. Une fontaine portant son nom trône au milieu de la place; elle a été offerte par la célèbre société d'étudiants la «Zofingia».

Un rapide tour de ville nous fait découvrir ensuite le Rathaus, l'Hôtel de ville, construit à la fin du XVIIIe siècle avec son perron à baldaquin, la Metzgerzunft (1602), maison de la corporation des bouchers, la maison de garde et le Kustorei, où logeaient les Frobourg et les Habsbourg et où, ironie de l'histoire, logent aujourd'hui les services sociaux, la bibliothèque de la ville (1600), où sont réunis quelque 85.000 livres, l'église, dont la construction dura du XIe au XVIIe siècle, et enfin la tour des Tortures (1361), qui servit de prison et qui sert aujourd'hui, seconde ironie de l'histoire, de grand magasin.



ZOFINGUE - Vue aérienne de la cité argovienne.

R. Schö

## De la chambre à la table

**L**ofingue est une ville qui s'ouvre progressivement au tourisme. Jusqu'ici, il ne semble pas que la ville en ait fait une priorité, l'office du tourisme n'avait même pas pignon sur rue. Depuis le 1er juillet, la situation s'est toutefois améliorée et l'office a installé ses bureaux à la Marktasse 10 (tél. 062/745 00 05).

Les hôtels de la ville, au nombre de sept, comptent quelque 200 lits. Les deux principaux sont l'hôtel Engel Garni et l'hôtel Zofingen. Pour les bourses plus modestes, on trouve dans les autres hôtels des chambres à partir d'une quarantaine de francs. La ville possède également une magnifique auberge de jeunesse.

Côté gastronomie, Zofingue est plutôt bien cotée. On peut y manger espagnol, italien ou chinois. Mais on peut surtout savourer les spécialités de la région et de la grande cuisine. Les endroits les plus réputés sont le restaurant Schmiedstube, le restaurant Thutstube et le restaurant Fédéral. Une chose est sûre: si vous aimez les rôtis, vous pouvez en manger tous les jours pendant un mois avec des recettes différentes... Bon appétit! / ef

## Pavés et arcades

Au-delà de ces bâtiments (il y en a encore bien d'autres), c'est toute la ville qui est un petit musée avec ses ruelles propres, ses pavés, ses arcades, ses balcons fleuris, ses façades peintes et ses enseignes. Tout concourt à créer, comme on dit en langage local, «eine Fröhliche Atmosphäre» où il fait bon flâner après la sieste en repérant déjà le restaurant du soir.

Fort d'un riche passé, la ville de Zofingue n'est pourtant de loin pas une ville passéiste. Une fois sorti du charmant vieux bourg, le visiteur se retrouve bien vite en face de l'autre Suisse alémanique, celle des zones industrielles. La ville ne compte que 8500 habitants, mais elle offre du travail à 10.000 personnes dont la majorité vient de l'extérieur. L'industrie des machines, l'industrie textile, la chimie et les arts graphiques (c'est la ville de la famille Ringier) constituent les principaux secteurs de production. Autre particularité, Zofingue ne compte pas moins de 300 associations culturelles et sportives.

♦ Eric Felley / ROC

## CONCOURS

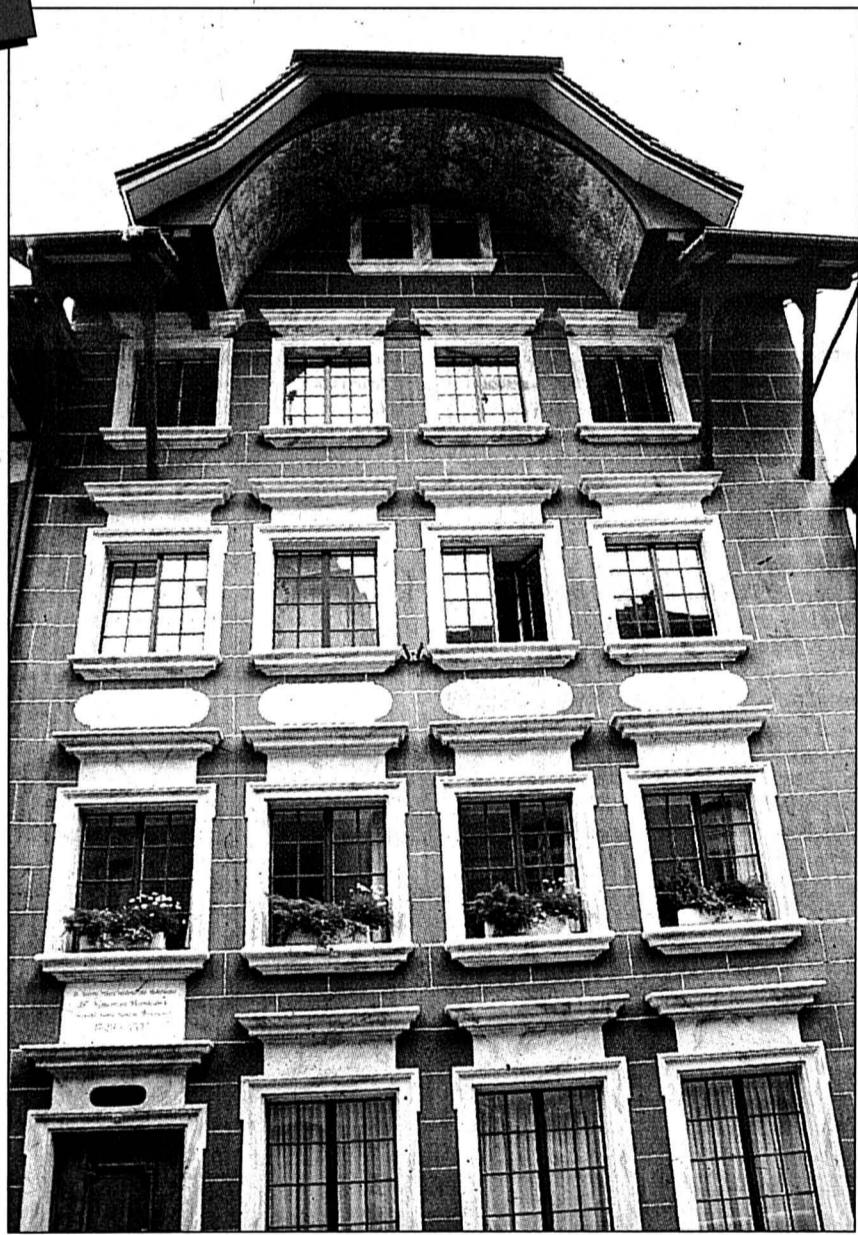
## Vainqueur et réponses

Le carton «Concours» de L'Express ne désemplit pas: après les 775 participants de la première semaine, vous avez été 818, soit 4090 bulletins-réponses au total (5 par personne), à prendre part, au terme de la deuxième semaine, à notre concours «Musarder à...», série estivale au cours de laquelle les journaux de Romandie-Combi vous emmènent dans trente localités de notre pays.

Rappelons que chaque semaine, les bulletins-réponses exacts parvenus à notre journal participent à un tirage au sort. Le deuxième gagnant a ainsi pour nom Raymonde Ribaux, de Saint-Aubin, qui se verra offrir des chèques REKA pour une valeur de 100 francs. Mais que les autres se rassurent: un tirage au sort final, à l'issue de la série, permettra encore de gagner 1000 francs, toujours en chèques REKA.

Voici encore les bonnes réponses de la deuxième semaine.

**La Chaux-de-Fonds (22 juillet):**  
1. Musée d'horlogerie. 2. 1968.  
3. Charles-Edouard Guillaume.  
**Baden (23):** 1. Château fort de Stein. 2. 19. 3. 1987. **Thoune (24):** 1190. 2. Ausschiesset.  
3. Werner K.Rey. **Soleure (25):**  
1. Besenal. 2. Cuno Amiet.  
3. 260 ans. **Gruyères (26):** Michel Ier. 2. 1868. 3. Bénichon. / E



VIEILLE VILLE - Une magnifique façade parmi tant d'autres.

E

## Les éloges de Placido

Depuis quelques années, le Zofingen Heitere Open Air est en passe de devenir un rendez-vous incontournable de l'été en Suisse alémanique. Il se déroule sur deux jours au début du mois d'août et connaît d'édition en édition un succès grandissant. Cette année, c'est la sixième, et elle a débuté hier pour prendre fin aujourd'hui. Des artistes comme Sens Unik, Contrast Family, Bervely Jo Scott,

Candy Dulfer et Marla Glen sont au programme.

Ce festival en plein air est surtout réputé pour le magnifique endroit dans lequel il se déroule, dans un carré de verdure entouré de grands arbres. Même le chanteur d'opéra Placido Domingo y est venu l'année dernière et il en a gardé, selon les organisateurs, le souvenir d'une «des plus belles places de festival du monde». / ef

En coopération avec Suisse Tourisme.

Enfin les vacances. A vous la Suisse.



## Concours-été 96

Cet été, les six journaux qui collaborent entre eux à l'enseigne de Romandie-Combi (ROC) soit L'Express, L'Impartial, Le Journal du Jura, La Liberté, Le Nouvelliste et Le Quotidien jurassien, partent à la découverte de petites villes de Suisse souvent méconnues et pourtant intéressantes à visiter. Chaque reportage est accompagné d'un concours quotidien.

Pour participer, il vous suffit de répondre aux trois questions posées. Simple: la lecture du reportage doit vous permettre de trouver les bonnes réponses!

Rassemblez les coupons-réponses des concours de la semaine, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au mercredi suivant dernier délai. Chaque semaine, les bulletins réponses exacts participent à un tirage au sort avec un chèque REKA de 100 francs à la clé. Le nom du gagnant de chaque semaine sera publié dans l'édition du samedi.

Ce n'est pas tout: tous les bulletins-réponses envoyés seront réunis à la fin de la série, le 24 août, pour un tirage au sort qui désignera les vainqueurs du concours de l'été de Romandie-Combi. Au total, plus de 9000 francs de prix en chèques REKA sont en jeu!

## «Musarder à...»



Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine dans une enveloppe adressée à:

L'Express  
Concours «Musarder à...»  
CP 561, 2001 Neuchâtel

## Bulletin-réponse

## Reportage du 3 août

1. Dans quel canton se trouve la ville de Zofingue?

Réponse: \_\_\_\_\_

2. Quel est le maire de la ville qui fut un héros à la bataille de Sempach? Réponse: \_\_\_\_\_

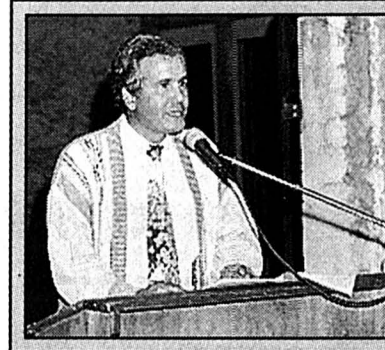
3. Quel est la famille originaire de Zofingue qui dirige un groupe de presse très connu? Réponse: \_\_\_\_\_

Prénom et nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

No postal et localité \_\_\_\_\_





● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines

JO/ Le regard d'une députée, d'un conseiller d'Etat, d'un boulanger, d'une secrétaire régionale et d'un pompier

# D'Atlanta à Neuchâtel par la TV

L'esprit des Jeux olympiques flotte jusque dans le ciel neuchâtelois. Une secrétaire régionale, un conseiller d'Etat, un pompier, une députée, un boulanger et un juge d'instruction racontent comment ils vivent les épreuves d'Atlanta. On parle aussi de l'organisation à l'américaine et de l'attentat.

Les Neuchâtelois contactés par «L'Express» suivent, à des doses diverses, les Jeux olympiques à la télévision. Au vu du décalage horaire d'Atlanta, ils apprécient les résumés. L'athlétisme semble détenir la palme de l'intérêt. La députée et conseillère communale chaux-de-fonnière Claudine Stähli-Wolf zappe de temps à autre pour chercher les sports qu'elle aime bien. Les JO ne bouleversent pas ses nuits, même si une compétition intéressante lui fait parfois oublier

l'heure. Fan de sport, le conseiller d'Etat Maurice Jacot admire les performances des participants. Mais il ne se met pas de nuit devant son poste, se concentrant sur les reflets différés.

Le juge d'instruction Pierre Cornu se branche parfois sur les Jeux durant sa pause de midi et il a regardé l'athlétisme jusqu'à 2 heures jeudi matin. Les compétitions lui paraissent d'un «niveau exceptionnel» et l'esprit des concurrents assez positif. Le boulanger Roger Knecht suit les JO ponctuellement. Les horaires ne sont pas très agréables, même pour un artisan réveillé au milieu de la nuit. Il n'a pas de télévision dans son laboratoire, car «sinon vous auriez de drôles de pains».

### Pompier bon œil

Secrétaire régionale du Val-de-Travers, Christelle Melly trouve ex-

traordinaire la couverture d'Atlanta par les chaînes francophones. Sans être esclave des JO, elle regarde la télévision davantage que d'habitude. Le réveil a sonné à trois heures le matin de la finale du 100 mètres.

Au Service d'incendie et de secours de Neuchâtel, André Roulin relève que l'homme de piquet de téléphone la nuit peut garder l'œil sur un petit téléviseur. Celui-ci est branché ces temps-ci sur les Jeux. Certains plantons prolongent même parfois leur tranche d'éveil pour suivre une épreuve. On peut être pompier et aimer voir les sportifs flamber...

La popiste Claudine Stähli trouve «beau» de réunir des sportifs du monde entier, mais elle éprouve un malaise face à l'excitation des nationalismes. Elle ressent les reporters français très chauvins, les envoyés spéciaux de «notre» télévision ro-

mande à peine moins et n'ose pas imaginer le patriotisme des chaînes américaines. Au niveau du gigantisme et de la commercialisation des JO d'Atlanta, l'ancien directeur industriel Maurice Jacot relève qu'on savait à quoi s'en tenir en confiant l'organisation aux Américains, même s'il constate certaines dérives. Jugeant la fête «extraordinaire», il préfère toutefois des Jeux plus humains, comme ceux d'Innsbruck ou de Barcelone qu'il a visités.

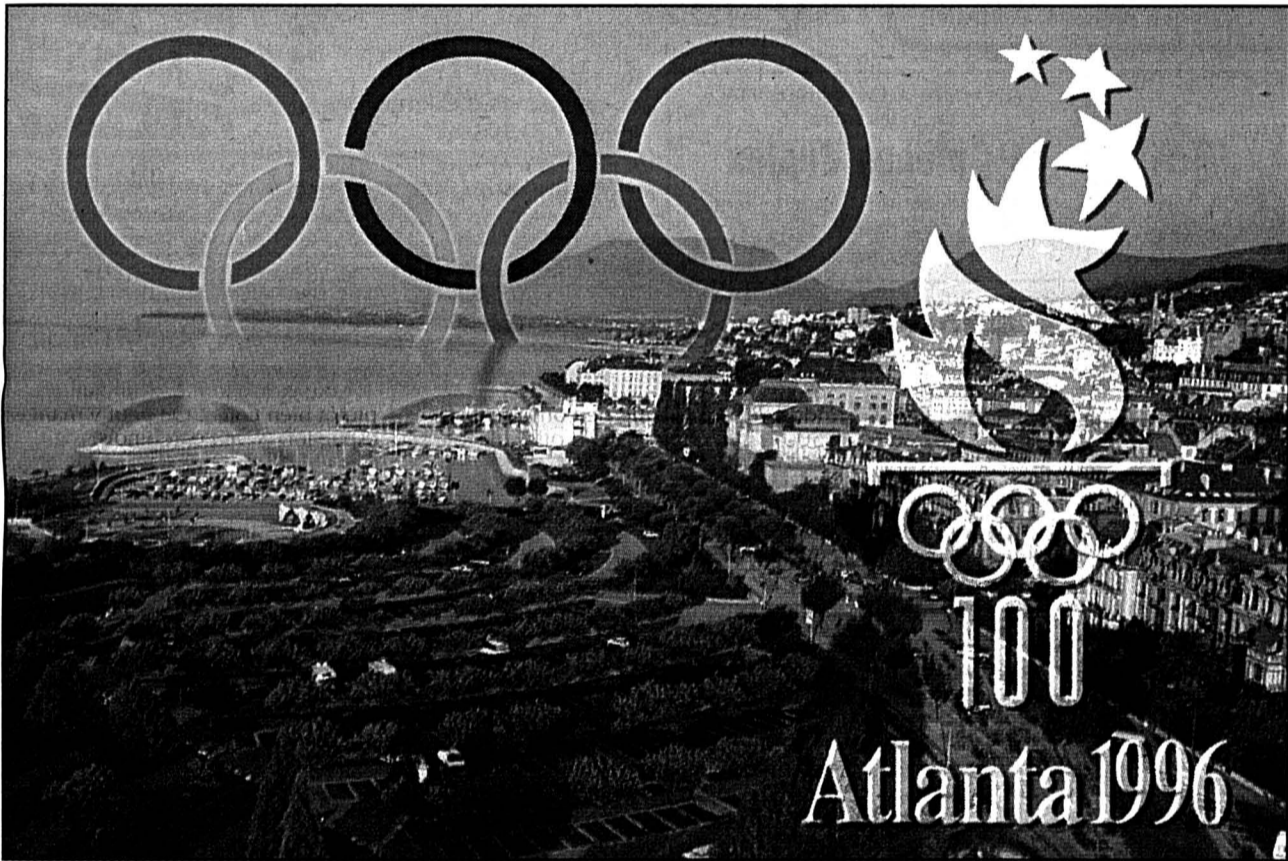
Il ne fallait pas s'attendre à autre chose qu'à un grand spectacle à l'américaine, commente Pierre Cornu. Les manifestations sportives auxquelles il avait lui-même assisté aux Etats-Unis lui ont toujours paru comme des «shows remarquables», avec quelques excès. L'emballage des Jeux par de grandes marques commerciales est certes désagréable, analyse Christelle Melly tout en le considérant presque inévitable. La responsable touristique du Val-de-Travers voit dans un tel événement

quelque chose de formidable pour le sport et pour l'image de la région organisatrice.

### L'écho de l'attentat

A propos de la bombe d'Atlanta, Claudine Stähli-Wolf trouve que les médias ont développé un climat de psychose qui, au vu des images reçues, ne semblait pas correspondre à l'attitude saine de la population. Elle a été choquée que le président Clinton évoque publiquement la peine de mort pour les auteurs de l'attentat. Maurice Jacot craint que l'écho «exagéré» donné à l'attentat du parc olympique n'encourage de tels actes plutôt qu'il ne les solutionne. Le remue-ménage médiatique paraissait inévitable à Pierre Cornu au vu de l'intérêt du monde pour Atlanta et de la «gravité extrême» de l'événement. Le juge d'instruction est favorablement impressionné par les moyens mis à disposition des enquêteurs.

◇ Alexandre Bardet



Photomontage ptr. E

## Location d'appareils: calme

Les Jeux olympiques d'Atlanta ne paraissent pas avoir influencé significativement les affaires des vendeurs et loueurs d'appareils de télévision et d'enregistreurs vidéo. Chez Jeanneret & Co SA, à Neuchâtel, Yann Vauthier ne sait pas si c'est dû aux horaires d'Atlanta, mais en tout cas les locations de téléviseurs sont beaucoup moins nombreuses que lors du championnat d'Europe de football, en juin. Il a peut-être ressenti une légère influence sur les ventes, notamment d'appareils à grand écran.

Responsable du rayon radio-TV chez Vac à La Chaux-de-Fonds, Marc-André Willemin juge «néant» l'impact de ces JO sur les ventes ou locations. Les retombées commerciales auraient été plus importantes, juge-t-il, si cet événement n'avait pas coïncidé avec les vacances d'été. Selon Vincent

Giauque, Televal, à Cernier, n'a «pas spécialement» profité des Jeux. Peut-être ceux-ci ont-ils tout de même entraîné une légère hausse des ventes de cassettes vierges pour enregistrer, comme l'Eurofoot d'ailleurs.

Gérant du magasin Radio-TV Steiner, à Neuchâtel, Claude Schumacher juge que l'augmentation des ventes cet été a été moins influencée par les Jeux olympiques que par le football en Angleterre. Des familles venaient alors vite acheter un deuxième ou un troisième moniteur pour éviter les bringues... Globalement, des rendez-vous sportifs comme les JO entraînaient logiquement une réaction commerciale plus forte lorsque la pénétration de la télévision dans les ménages était plus modeste. /axb

PROCÉDURES CIVILES/ Nombre d'affaires sont en suspens pendant la période des vacances judiciaires

# Juges en congé, justice assoupie?

A l'heure où le populo déroule sa natte à la plage, la magistrature prend des vacances judiciaires. Faut-il comprendre par là que la justice neuchâteloise se met en congé de l'actualité? Pas tout à fait. Explications.

Chaque année est scandée par des périodes de vacances judiciaires. Est-ce à dire que la justice du canton de Neuchâtel sommeille dans la douceur estivale? Pas tout à fait. En matière pénale, les procédures suivent leur cours, des jugements sont rendus. Il n'y a pas de vacances. Pas de trêve non plus s'agissant des poursuites pour dettes et faillites.

En matière civile, il en va différemment. Le code de procédure civile neuchâtelois prévoit deux périodes de vacances judiciaires par année, à dates fixes. La première court du 20 décembre au 2 janvier, la seconde du 10 juillet au 10 août. Les procédures civiles sont gelées, les délais suspendus. La trêve peut sembler longue. Si une décision est rendue le 5 juillet par exemple, assortie d'un délai de 20 jours pour réagir, celui-ci court jusqu'au 5 septembre.

### Et en cas d'urgence?

La dernière audience des deux cours civiles a eu lieu le 1er juillet, la prochain-

ne est agendée au... 30 septembre! Les magistrats ne vont pas se mettre d'accord durant l'été sur les projets rédigés par les juges rapporteurs. Les neuf juges du Tribunal cantonal ne prennent cependant pas leurs vacances en même temps. Une permanence s'organise, car certaines décisions doivent être rendues. A titre d'exemple, au moins un des trois membres de chaque cour civile doit être atteignable en juillet-août.

Certaines affaires pourraient en effet appeler une décision urgente. Exemple: le voisin d'un chantier assourdissant dépose une requête en cessation de trouble. Il demande la suspension des travaux. Après enregistrement de sa requête par le Tribunal cantonal, un juge devra la notifier au maître d'œuvre incriminé. Il convoquera au besoin les deux parties pour débattre des mesures provisoires envisagées, à moins qu'il ne prenne sa décision sans les entendre, par voie d'ordonnance.

### Tendance à l'engorgement

La justice n'est donc pas aux abonnés absents: le substitut du greffier Camillo Bozzi confirme que les nouvelles affaires sont dûment enregistrées:

«C'est une période calme, car la plupart des études d'avocats sont fermées en été. En revanche, la semaine qui pré-

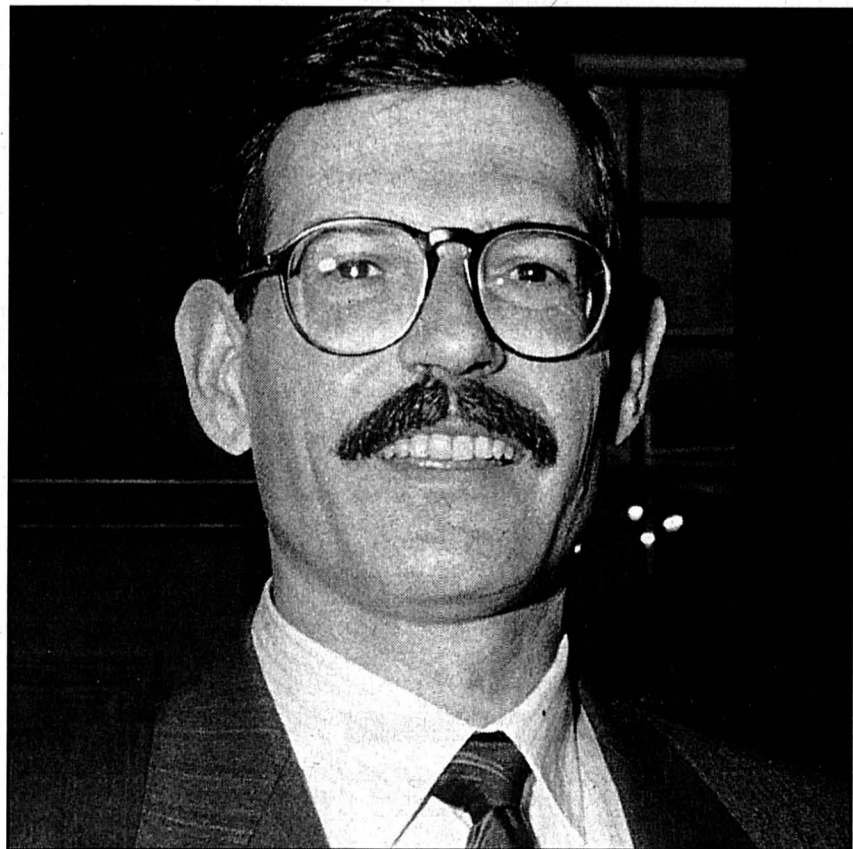
cède les vacances judiciaires est assez chargée, tout comme celle de la rentrée.

Ramené momentanément à deux juges au lieu de trois, le Tribunal administratif ne connaît pas de vacances judiciaires. Mais il abat moins de travail en été, admet son président Robert Schaer. Dans certains domaines régis par le droit fédéral, comme celui des assurances sociales, les délais ne courent pas pendant la période comprise entre le 15 juillet et le 15 août.

La police des étrangers ne connaît pas de trêve. D'une manière générale, l'accalmie est favorisée par l'arrivée moins précipitée de nouvelles affaires. La tendance à l'engorgement du Tribunal administratif se poursuit toutefois: 222 affaires nouvelles ont été enregistrées dans les six premiers mois de l'année, contre 216 durant la période correspondante de 1995. Ce tribunal s'est aussi vu soumettre 35 plaintes en sa qualité d'autorité de surveillance des autorités de poursuites et faillites. Là aussi, Robert Schaer juge la progression «alarmante».

Le Tribunal fédéral connaît quant à lui trois périodes annuelles de vacances judiciaires. Du 15 juillet au 15 août et du 18 décembre au 1er janvier d'une part, deux semaines à Pâques d'autre part.

◇ C. G.



LE JUGE ROBERT SCHAER - Une progression «alarmante» des affaires soumises au Tribunal administratif.

archives

# Immobilier



A vendre  
Aux portes de la ville, site historique  
**Splendide appartement**  
3 1/2 p. ~ 97 m<sup>2</sup>  
Jardin privatif, dépendances, finitions à choix.  
Fr. 320'000.-  
077-212'023  
077-212'093  
ACELCO SA  
246106-122

À LOUER

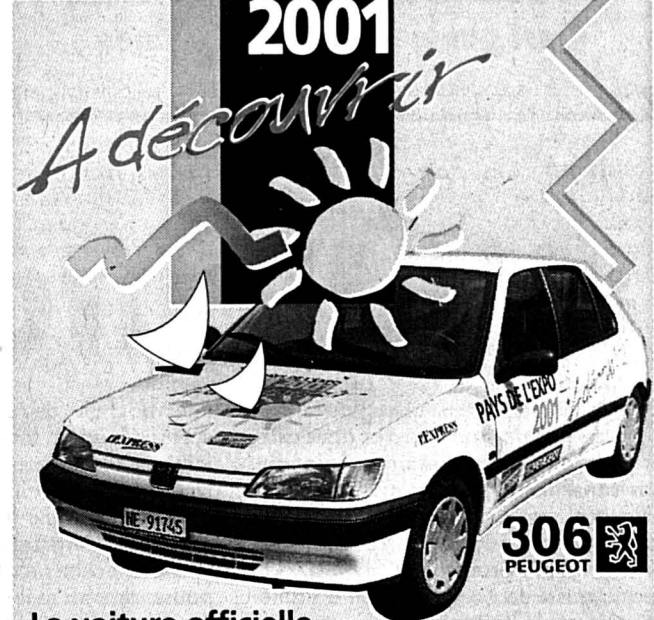
**SONCEBOZ**  
A louer, év. à vendre  
**MAISON ANCIENNE**  
à un appartement, confort, grande terrasse, jardin, couvert pour voiture, dépendances.  
Dès le 1<sup>er</sup> octobre 1996.  
Renseignements: tél. 038 41 10 15.  
28-055462/4x4

**Avant 7 heures**  
*tout savoir grâce au service de portage à domicile.*  
**L'EXPRESS**

# PAR DESSUS LES FRONTIÈRES...

PAYS DE L'EXPO

2001



*A découvrir*

La voiture officielle du «Pays de l'Expo 2001, A découvrir» sillonne, durant l'été, la région des Trois-Lacs, les Montagnes neuchâtelaises et le Haut-Doubs afin d'approvisionner offices de tourisme, hôtels, café-restaurants et autre lieux de grand passage en exemplaires du fabuleux **GUIDE-LOISIRS** supplément de **L'EXPRESS**

244737-110

Partenaire

**GARAGE**  
**C. Mosset**  
PARCS 147 NEUCHÂTEL

Renseignements et commande d'exemplaires au 038 / 21 10 06

**L'EXPRESS**  
pub  
038 25 65 01

COMMERCES

CUISINIER-RESTAURATEUR AVEC CERTIFICAT NEUCHÂTELOIS  
CHERCHE À LOUER OU ÉVENTUELLEMENT À ACHETER UN **RESTAURANT** DANS LA RÉGION DU LITTORAL NEUCHÂTELOIS.  
Faire offres sous chiffres U 006-125634 à Publicitas, case postale 1155, 2501 Biel/Bienne 1. 90859-152

## L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfrath  
Rédacteur en chef: Stéphane Sieber  
Tirage contrôlé: 30.856 exemplaires (REMP 14.08.95)  
Lecteurs 69.000 (Mach Basic 95)  
**RÉCEPTION:**  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 65 01  
Téléfax 247736  
**Ouverture:** de lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 35 à 17 h 55 (vendredi: 17 h).  
Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.  
En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.  
**ABONNEMENTS 1996**  
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 74.-	Fr. 140.-	Fr. 263.-

Y compris 2% taxe TVA.  
Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.  
**CHANGEMENTS D'ADRESSE**  
Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.  
Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.  
**PUBLICITÉ**  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.  
**Annonces Express (aux mots):** 2 jours avant parution: à 14 h 30.  
**Avis mortuaires, naissances et tardifs:** la veille jusqu'à 21 h.  
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.  
**Couleurs:** 4 jours ouvrables, 8 h.  
**Conseillers:** Muriel Girardier, Guy von Gunten, Eric Marthe.  
234709-110

Tél. 038 25 65 01  
Fax 038 250 269  
**L'EXPRESS**  
pub

## OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

### VENTE D'UNE VILLA FAMILIALE SUR 3 NIVEAUX, À BÔLE

Date et lieu des enchères: le jeudi 15 août 1996, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du tribunal (rez inf.).

Débitaire: Barbier René, Sentier-du-Ministre 10, 2014 Bôle/NE.

CADASTRE DE BÔLE/NE

Parcelle 1803: A Lovreylaz (Sentier-du-Ministre 10), habitation, place-jardin de 672 m<sup>2</sup>. Subdivision: habitation de 183 m<sup>2</sup> - place-jardin de 489 m<sup>2</sup>.  
Mention: 1/8 de part de copropriété sur l'immeuble parcelle 1717 (il s'agit de la route de desserte du quartier).

Estimations: cadastrale (1995) Fr. 1.008.000.-  
de l'expert (1996) Fr. 960.000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rangs.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 12 juillet 1996.

La parcelle 1803 est située dans la partie ouest du village de Bôle, au sein d'un quartier de villas, fortement arborisé. Elle comporte une grosse villa construite en 1990, avec un environnement tranquille et agréable et comporte 3 niveaux avec garage.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

La villa à réaliser pourra être visitée sur rendez-vous préalable avec le propriétaire actuel, M. R. Barbier, tél. prof. 038/42 54 52.

OFFICE DES POURSUITES  
Le préposé  
E. Naine 246077-122

## OFFICE DES FAILLITES DE BOUDRY

### VENTE D'UN CENTRE DE TENNIS ET DE SQUASH À COLOMBIER/NE

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 23 août 1996 à 14 heures à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du tribunal (rez inférieur).

Faillie: Centre de Tennis et de Squash du Vignoble S.A. à Colombier.

CADASTRE DE COLOMBIER

Parcelle 3898 - LES PRÉS D'AREUSE - droit de superficie sur la surface totale de la parcelle 3896 pour un bâtiment (habitation, restaurant et salles de sport de 4126 m<sup>2</sup>) et son dégagement (place-jardin de 7715 m<sup>2</sup>).  
Estimations: cadastrale (1995): Fr. 3.810.000.-  
de l'expert (1996): Fr. 2.180.000.-

La parcelle 3896 est située en limite sud du territoire communal de Colombier, dans la plaine d'Areuse, au sein d'une zone de sports et loisirs. Sur cette parcelle est érigée une vaste construction datant de 1983 et comprenant les courts de tennis intérieurs, le restaurant du Sporting, un logement de fonction et différents locaux annexes. Le reste de la parcelle 3896 est occupé par des courts de tennis extérieurs et la zone d'accès et de parking. L'accessibilité est bonne: le Centre se trouve non loin de la route cantonale et de l'autoroute.  
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 19 juillet 1996.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite sur demande auprès de l'office soussigné, tél. 038/42 19 25.

Office des faillites  
Le préposé, E. NAINE  
246137-122

## Arts graphiques



## Bonnes vacances avec

# L'EXPRESS

Pour vous assurer que votre quotidien préféré vous accompagne fidèlement à l'endroit de vos vacances, il vous suffira dorénavant de nous envoyer,

### cinq jours ouvrables à l'avance

le bulletin de changement d'adresse ci-dessous.

Nous ne pourrons accepter les mutations par téléphone.



### Emoluments

Taxe de mutation Suisse / étranger Fr. 3.-

Frais de port: Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit: Fr. -.95 ou Fr. 1.25  
Autres pays Fr. 1.60

Par avion: veuillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. (038) 25 65 01.

- Suspension provisoire de la distribution à partir de six jours minimum, sans frais. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.
- Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).
- N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

### Bulletin de changement d'adresse

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à

**L'EXPRESS**  
Service de diffusion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables.

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
c/o: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
Valable dès le: \_\_\_\_\_  
Retour domicile le: \_\_\_\_\_

A vendre à Ovronnaz/VS

près des bains,

### 4 1/2 pièces duplex

dans immeuble de 4 appartements.  
Fr. 295.000.-

Tél. 027/86 35 76. 246149-122

## OFFICE DES FAILLITES DE BOUDRY

### VENTE D'UN TERRAIN ATTENANT AU CENTRE DE TENNIS ET DE SQUASH À COLOMBIER/NE

Date et lieu de l'enchère: le vendredi 23 août 1996 à 14 heures à Boudry, Hôtel judiciaire, salle du tribunal (rez inférieur).

Faillie: Centre de Tennis et de Squash du Vignoble S.A. à Colombier.

CADASTRE DE COLOMBIER

Parcelle 3950 - LES PRÉS D'AREUSE - place-jardin de 2187 m<sup>2</sup>.  
Estimations: cadastrale (1995): Fr. 95.000.-  
de l'expert (1996): Fr. 100.000.-

La parcelle 3950 est accolée au Centre de tennis et de squash, à Colombier. Elle est occupée par une zone de tennis extérieurs et de parking. Elle fait l'objet d'un droit de superficie d'une surface de 881 m<sup>2</sup> en faveur de la parcelle 4104.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 19 juillet 1996.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements auprès de l'office soussigné, tél. 038/42 19 25.

Office des faillites  
Le préposé, E. NAINE  
246134-122

## POUR ÊTRE À LA PAGE...

**Chef de publicité:** Raymond Aeby  
**Coordinateur de production:** Michel Ulrich  
**Chef de vente:** Pierre-Alain Heubi

**Conseillers en publicité:** Muriel Girardier, Eric Marthe, Guy von Gunten

**Assistants de vente:** Claire Ashby, Véronique Quadri  
**Secrétariat:** Catherine Bersier

**Administration:** Thérèse Schreyer, Denise Gentil, Esther Schumacher, Gabrielle Trianda, Françoise Favre  
**Graphiste:** Kurt Altermatt

**Réalisateur publieportages:** Claude Gentizon  
**Réception:** Janette Jaquet, Catherine Guinand

**L'EXPRESS**  
pub

038 25 65 01

234709-110



GRANDS MAGASINS/ Le rachat signé en novembre entre dans une phase concrète

# Comment Globus entre aux Armourins

Quand ils ouvriront lundi après-midi, les grands magasins de Neuchâtel Aux Armourins seront matériellement devenus une succursale de Globus; en même temps que le Grand Passage de Genève et l'Innovation de Lausanne. La mue prendra cependant une année pour arriver à son terme.

De Genève:  
Jean-Michel Pauchard

Fermé comme tous les commerces de Neuchâtel mercredi soir, les grands magasins Aux Armourins n'ont pas rouvert hier matin et ils resteront fermés aujourd'hui encore. Mais fermeture ne signifie pas inactivité: le personnel et des spécialistes extérieurs s'emploient à faire entrer dans le concret le rachat du magasin par le groupe alémanique Globus. La même opération se déroule simultanément dans quatre autres anciens points de vente Jelmoli, à Genève, Lausanne, Locarno et Lucerne. Accompagné des gérants des trois nouvelles succursales romandes, le directeur général des magasins Globus Jürg Fretz a présenté hier à Genève les conséquences pratiques et la philosophie de cette implantation en Suisse latine et en Suisse centrale.

La clientèle ne devrait pas trouver, lundi, des magasins complètement chamboulés. Objets de l'essentiel du travail de ces jours, les nouvelles caisses, plus rapides que les précédentes, devraient, dans un premier temps, représenter l'élément le plus remarquable du passage de la houlette Jelmoli à celle de Globus.

## Moins de mode

Il s'agira ensuite d'offrir un nouvel assortiment de marchandises. Si Jelmoli et Globus visent à peu près la même clientèle, le nouveau propriétaire du fonds de commerce des Armourins, du Grand Passage (Genève) et de l'Innovation (Lausanne) - Jelmoli reste chaque fois propriétaire des murs - fait un peu plus fort dans le domaine maison et jardin. A Neuchâtel comme dans les autres nouvelles succursales, ce domaine devrait

donc se développer, au détriment d'une partie de la mode, le point fort de Jelmoli. Les Armourins se garniront notamment d'un nouveau rayon décoration d'intérieur, un des atouts de Globus selon le gérant du magasin Julien Salgado.

Pour l'ensemble des nouvelles succursales, la liquidation de la partie de l'assortiment Jelmoli qui ne sera pas reprise se fera «pas à pas sur une année». La première étape prendra fin le 12 septembre.

Au bout du compte, la quantité de marchandise à disposition dans chaque nouvelle succursale devrait cependant augmenter quelque peu. «Il y a de la réserve de productivité au mètre carré», a affirmé hier Jürg Fretz. Mais on ne fera pas monter cette productivité par des fermetures de points de vente:

- Avec ces nouveaux magasins, nous disposons d'un réseau parfait.

Du reste, affirment les dirigeants de Globus, cette absorption s'est faite sans coup de hache, notamment dans le personnel: Globus a repris tous les contrats de travail «et n'a pas touché aux acquis sociaux». Devenus des «Globiniens» - c'est ainsi que le journal interne appelle les collaborateurs de l'entreprise -, les ex-employés de Jelmoli vont cependant peu à peu devoir se faire à une nouvelle culture d'entreprise, notamment marquée par une plus grande délégation des responsabilités.

- Quant aux anciens de Globus, ils devront aussi apprendre à découvrir les nouveaux magasins et la culture latine, annonce Jürg Fretz.

Ce qui ne devrait pas être que de belles paroles: «Pour rendre l'intégration plus facile», Globus a créé un système de partenariat entre anciennes et nouvelles surfaces de vente «sur la base des similitudes (...) dans des domaines clés». Le Globus de Bâle jouera ce rôle, assimilable à un parrainage, pour les Armourins.

- L'alchimie va prendre!, a proclamé hier Jürg Fretz.

Egalement avec la clientèle? Celle-ci reste en tout cas le juge suprême.

◇ J.-M. P.



PORTES CLOSES - Mais à l'intérieur on s'affaire à préparer la réouverture. oig. E

## Envergure nationale

Créés en 1907 à Zurich, les grands magasins Globus rêvaient depuis bien longtemps, mais en vain, de s'implanter en Suisse romande et au Tessin. C'est dire que leurs dirigeants sont particulièrement ravis de les afficher aujourd'hui comme une entreprise d'envergure nationale. Mais l'opération en cours n'a évidemment pas que des effets d'image.

Pour l'ensemble des grands magasins Globus, l'ouverture des cinq nouvelles succursales devrait faire monter le chiffre d'affaires de 270 millions de francs (+60%), l'effectif du personnel d'un millier de collaborateurs (+40%)

et la surface de vente de 40.000 m<sup>2</sup> (+100 pour cent). Plus petite des trois succursales romande, les Armourins occupent, avec leurs partenaires, une centaine de personnes qui travaillent sur 5000 mètres carrés.

Par le fait qu'il pèsera plus lourd sur le marché de ses fournisseurs, Globus espère pouvoir améliorer ses conditions d'achat. Par ailleurs, estiment les dirigeants de la chaîne, son actuelle logistique centrale devrait pouvoir absorber sans gonfler - mais avec des rationalisations internes - le volume de travail créé par cette subite expansion. /jmp

MUSIQUE/ Septième édition du Buskers festival dans dix jours

## Du centre-ville à La Ramée

Dépayement garanti en zone piétonne de Neuchâtel et jusqu'à La Ramée (Marin) du 13 au 17 août: pour sa septième édition, le Buskers festival propose des artistes venus de la Mongolie aussi bien que de l'Afrique de l'ouest.

Affûtez vos oreilles et votre envie de dé-

couverte de cultures et musiques des quatre coins du monde: le Buskers festival envahira la zone piétonne de Neuchâtel du 13 au 17 août. Pour sa septième édition, il propose treize artistes ou groupes, de la Mongolie au Ghana, de la Grèce à la Russie, avec un seul représentant de Suisse et même de

Neuchâtel: le trio Unik Version. Les trois jeunes adeptes du breakdance exécuteront, sous les regards ébahis du public, turtles, thomas, moulins, swipes, têtes, suicides et torsions, qui sont au breakdance ce que l'entrechat, les pointes et le pas de deux sont à la danse classique.

Né d'une longue recherche sur la musique traditionnelle du sud de l'Italie, As-Sur-D reproduira l'esprit de la musique napolitaine, le climat des fêtes populaires et traditionnelles, le tout interprété avec une énergie très actuelle. Toute la noblesse de l'Afrique de l'ouest sera également présente avec Chi-Kin-Chee and Akwaaba: airs traditionnels du Ghana et des pays voisins, avec deux danseuses qui se déhancheront au rythme de trois percussionnistes. Les Didu, Monsieur Boudgras et Monsieur Painsec, deux Parisiens établis au sud de la France, proposeront un spectacle qui comporte à la fois musique, comédie, improvisations, chorégraphie, costumes, humour, science fiction et dérision.

Après leur succès de l'an passé, les Eg-schiglen de Mongolie reviennent faire vibrer leurs étranges et belles mélodies qui rappellent les chants de moines tibétains. Robin Nolan n'est pas non plus un inconnu à Neuchâtel. Il propose cette année, avec Randy Greer & The Robin Celtic Swing Trio, un répertoire de chansons de Nat King Cole. Mente, quatre musiciens multi-instrumentistes de Hongrie, feront régner un climat musical de leur pays et de la Transylvanie. Musique classique avec le Quatuor international de Paris: il présente l'originalité de donner des versions pour quatuor à cordes d'œuvres écrites tout d'abord pour orchestres.

L'homme-orchestre de la septième édition du Buskers, c'est lui: Bernard M. Snyder, musicien de rue professionnel qui voyage depuis plus de 15 ans de festival en festival. Le trio To Meraki interprétera, lui, la musique populaire traditionnelle du nord de la Grèce. «On est loin de la musique populaire grecque telle qu'on se la représente», note-t-on dans le programme. Musique classique et traditionnelle russe ainsi que des pays de

l'Est par Serguei Tchoumakov, virtuose russe de l'accordéon. Les Hollandais Vivo's inviteront à la fête, avec un répertoire qui va du jazz au blues des années 30 et 40, de la musique juive des pays de l'Est au ska, du tango à la salsa sans oublier Tom Waits ou des marches de Sumatra.

Enfin, Francesco Zen Zennaro, ce musicien au curriculum vitae impressionnant, tirera des sonorités ethniques et mélangées de sa roue aux coquillages et proposera toute la magie du théâtre de rue.

Les musiciens animeront une dizaine de points en centre-ville - place du Marché, fontaine du Banneret, de la Justice, rue des Moulins en remplacement de la place du 12-Septembre, fontaine du Lion (temple du Bas), rues du Bassin et de la Treille, ainsi qu'au débarcadère -, tous les jours dès 16 h 30 et dès 20 h 30, avec le samedi dès 15 heures, ainsi que vendredi et samedi soirs dès 20 heures.

### Aussi au CCN

Très important dans la vie du festival, aux yeux de l'organisateur Georges Grillon: les soirées au Centre culturel neuchâtelois. «C'est l'occasion pour les groupes de se rencontrer, d'échanger, et pour le public d'apprécier une meilleure qualité acoustique.» Chaque soir accueillera ainsi deux ou trois groupes dès 22 30.

Nouveauté cette année pour le dimanche: quelques groupes se déplaceront à La Ramée à Marin - en cas de beau temps - pour une journée pique-nique, balade en plein air à la découverte de la musique d'ailleurs.

- On s'est dit que Buskers ressemblait à bosquet; alors pourquoi ne pas faire jouer les artistes en forêt et au bord du lac?, sourit Maurice Binggeli, de l'Association de développement et d'émulation de Marin-Epagnier, qui soutient le festival.

Le Buskers festival est-il devenu trop grand? «Depuis l'année passée, il a pris une dimension que j'aimerais garder, soleil compris...», indique George Grillon.

◇ I. K.



FRANCESCO ZEN ZENNARO - Le musicien au curriculum vitae impressionnant tire des sonorités ethniques et mélangées de sa roue aux coquillages. E

## Traversée du lac: une centaine de nageurs au départ

Il y aura de la belle concurrence pour ceux qui se jeteront à l'eau, demain, pour la 25<sup>me</sup> Traversée du lac de Neuchâtel à la nage. Jusqu'à présent, quelque 75 participants se sont inscrits. «D'ici demain, on devrait atteindre le même nombre de nageurs que l'année passée, soit près de 100», indique Stefan Volery, organisateur. Parmi les favoris, on comptera un Sud-Africain qui, il y a quatre ans, a traversé la Manche à la nage en moins de neuf heures. Côté animation, dès 11 heures sur les Jeunes-Rives, le public pourra notamment visiter le radeau de Guy Delage, qui a traversé l'Atlantique avec son flotteur. Les premiers départs sont prévus pour 9 h 30 de Cudrefin; les plus rapides toucheront les Jeunes-Rives vers 11 heures. Mieux que «La Béroche», c'est le «Fribourg» qui sera mis à disposition du public pour suivre la folle course des nageurs. Il partira du port de Neuchâtel à 9 h 15. /ik

### L'EXPRESS - Ville de Neuchâtel

Case postale 561  
2001 Neuchâtel

Jean-Michel Pauchard  
Laurence Carducci Isabelle Kottelat  
☎ 038/25 65 01 Fax 038/25 00 39

### AVIS TARDIFS

### Apéritif d'ouverture

Au restaurant  
du Tennis Béroche-Bevaix  
le 3 août de 17 à 19 heures.  
Bienvenue à tous. 90852-376

Demain sous la  
TENTE  
CONVIVIALE  
à 20 h 30

Roland Hug  
Newcastle quartet  
Entrée libre. 246138-376

### 25<sup>me</sup> Traversée du lac à la nage

Dimanche 4 août 1996  
Départ 9h30 Cudrefin  
Arrivée dès 11h Jeunes-Rives  
Cantines - Parachutes - Ballon  
Présentation  
de l'Exploit de Guy Delage

LE PÂQUIER  
Ce soir 20h15

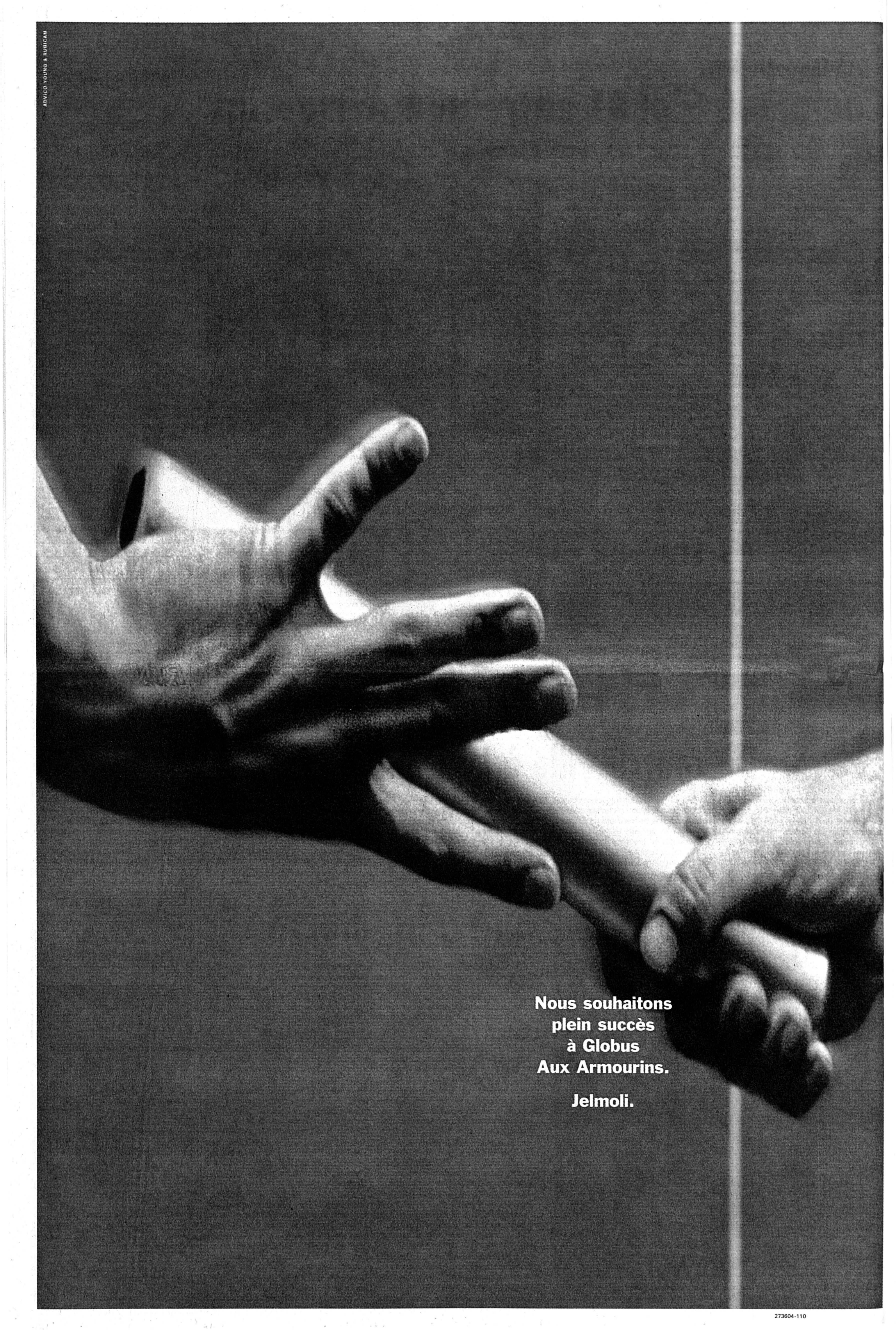
LOTO  
FRIBOURGEOIS  
22 tours Fr. 12.-

CIRCUS  
MONTI

Colombier  
Triangle des Allées  
Artistique  
et clownesque,  
le Cirque Monti  
est de retour!  
4 représentations  
seulement dans la région  
Mercredi 7 août  
Jeudi 8 août  
à 15h00 et 20h15

LOCATION:  
tous les matins de 8h à 12h  
à la caisse du cirque  
au No 077/62 31 94, ainsi qu'à la  
caisse du cirque  
avant les représentations

246242-376



**Nous souhaitons  
plein succès  
à Globus  
Aux Armourins.  
Jelmoli.**

## LA SAGNE

Le 1er Août  
à Sommertel

La célébration de la Fête nationale s'est déroulée sur les hauteurs de Sommertel mercredi soir. Jacqueline Matile, présidente de commune, ouvrit la manifestation officielle en saluant le nombreux public, mais aussi les membres des autorités, en particulier le président du conseil général, Christian Musy.

La fanfare L'Espérance fit une aubade très appréciée et le message du pasteur Adrian Lanz porta sur la transformation de la société. Si l'on nous traite de ringards, restons cool, a indiqué en substance le pasteur, ajoutant que l'hymne national suisse était toujours à la page et qu'il devait nous encourager à avoir une patrie, un pays de création humaine et ceci sans tomber dans l'orgueil. Conseillère générale à La Chaux-de-Fonds, Lise Berthet rappela la teneur du pacte de 1291 et son esprit de solidarité. Son message: liberté, responsabilité et solidarité devront ne faire qu'un de façon à stabiliser l'économie. Cela nécessitera des sacrifices pour chacun, l'entraide et la compréhension entre villes et campagnes favoriseront les échanges, mais il faudra rester ouverts à diverses solutions modernes.

L'assemblée chanta ensuite le cantique suisse et un grand feu illumina les hauts de Sommertel. La soupe aux pois fut offerte à chacun et la soirée se termina en musique avec Jacques Maire et le groupe «Oplakerolumage» de la fanfare. /dl

## LE LOCLE/ Nouvelle attraction de l'Oliver's Organisation

## Ejectez-vous d'un jet!

Ca vous dirait d'essayer le siège éjectable d'un chasseur américain F8 Crusader? Les sensations sont défrissantes, paraît-il, puisque nous n'avons pas, personnellement, tenté l'expérience. Il faut dire que cette nouvelle attraction de l'Oliver's Organisation est encore en phase de réglage.

C'est un avion qui a l'air méchant. D'ailleurs il a derrière lui la guerre de Corée et la guerre du Vietnam: l'autre jour, un chasseur F8 Crusader (du moins sa partie avant) pointait son inquiétant nez noir devant la halle polyvalente du Locle, flanqué de deux mâts métalliques de 15 mètres de haut, avec le siège relié à tout un harnachement élastique. Trois jeunes membres de l'Oliver's Organisation s'activaient à faire des réglages, attirant l'intérêt manifeste des passants.

Le but de l'exercice, c'est d'installer un volontaire sur ce siège, avec casque et combinaison «anti-G». Ledit passager actionne lui-même les manettes pour s'envoyer en l'air, plus précisément à la hauteur maximum des mâts, avec une accélération de 3 à 5 G selon son poids. Wloul! Puis le siège est freiné par un système élastique, stoppe à deux mètres du cockpit et redescend genti-

ment par treuillage. Nota bene: on n'utilisera pas de roquettes, promis, contrairement à la situation réelle...

L'expérience est plutôt défrissante, de l'avis du premier cobaye, le Loclois Jean-Claude Amey, auteur du système des mâts pour l'Oliver's Organisation et créateur des mâts du Phocéa, l'ex-yacht de Bernard Tapie. Quant au système pneumatique actionnant l'éjection du siège, il a été inventé par «le Géo Trouvetout du Locle», François Knellwolf, explique Olivier Favre.

Cela fait presque deux ans que l'Oliver's Organisation cherche à mettre ce projet au point. Plus précisément Olivier Favre et Eric Sintez, deux tous passionnés par tout ce qui vole. Le premier est en train de passer sa licence. Le second pilote des Piper et des hélicoptères, et c'est lui d'ailleurs qui a été acheter un F8 dans le désert de l'Arizona.

Cette attraction tournera bientôt en France et en Allemagne (les réservations marchent fort). Et peut-être même en Suisse. Quand? Trop tôt pour le dire. /cld



POUSSÉE - Les sensations sont défrissantes. paf. E

## DISTRICT DE BOUDRY

LA BÉROCHE/ Bilan résolument positif après une année de fonctionnement

## Des tonnes de déchets triés



LA DÉCHETTERIE - Du fer, du verre et des déchets verts y sont triés, sans oublier les journaux. archives

En juin 1995, les communes de Gorgier-Chez-le-Bart et Saint-Aubin-Sauges inauguraient leur déchetterie, à grand renfort de publicité. Située à l'ouest de la step, au Rafour, cette dernière se voulait un coup de pouce à l'effort que commande le respect de l'environnement, la raison économique et la loi.

Si aucun bilan annuel n'est encore tiré, en revanche, des chiffres encourageants permettaient de penser, après six mois d'activité, que la déchetterie répondait à un besoin de la population.

En effet, en un semestre, ce ne sont pas moins de 80 m<sup>3</sup> de déchets verts qui ont été collectés dans les bennes prévues. Mais les chiffres sont encore plus impressionnants lorsque l'on regarde côté verre, aluminium, habits ou papier journaux, avec respectivement 20.700 kg, 6 m<sup>3</sup>, 28,5 m<sup>3</sup> et 10.080 kg. Cependant, le fer blanc n'est pas en reste puisque trois conteneurs de 3 m<sup>3</sup> ont été remplis, ainsi que 16 tonneaux d'huiles de 200 kg.

Des résultats révélateurs qui démon-

trant que la population joue bien son rôle. Les déchets sont en général bien triés, même s'il existe cependant toujours quelques personnes qui déversent ou déposent des produits non adéquats.

En effet, certains déchets ne sont pas admis. Les bouteilles en PET, par exemple, doivent être déposées dans les conteneurs des différents points de vente.

De même, les tubes fluorescents, les produits chimiques, les déchets carnés ou de chantier et les batteries de véhicules n'ont rien à faire au Rafour.

Ainsi, si la population joue le jeu, il ne devrait rester dans les poubelles que les déchets non recyclables ne pouvant être éliminés en déchetterie ou rapportés dans les différents points de vente. Cela ne concerne plus que les emballages composites (alu-plastique), les couches-culottes, restes de repas ou autres lames de rasoirs. De quoi rendre les poubelles légères.

◇ N. R.

## DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

NODS/ Le maire Willy Sunier a prononcé le discours du 1er Août

## Un véritable hymne à la liberté

Entre feu et grillades, la Fête nationale de Nods a été conviviale. Un aperçu de la situation politique mondiale et nationale a permis au maire, Willy Sunier, de se faire le défenseur de la liberté.

La soirée du 1er Août a débuté, comme la coutume le veut, par la sonnerie des cloches. Pour la première fois, l'Espérance n'était pas de la fête: plusieurs de ses musiciens étaient en vacances. L'ambiance patriotique était par contre bien présente. Un feu et des feux d'artifice y contribuaient.

Le discours de circonstance du maire Willy Sunier a particulièrement retenu l'attention du public. Parlant des événements relatés dans les médias, il a relevé:

« Les accords passés en faveur de la paix en Yougoslavie ont retenu mon attention. C'est la première fois dans l'histoire moderne que des pays se sont associés pour faire cesser une guerre dans les Balkans. Ce sens des responsabilités communes et de l'unité est réjouissant et marque peut-être le début d'une nouvelle réalité politique sur laquelle il faut veiller. Même s'ils sont semés d'embûches, les processus et pourparlers de paix engagés au Proche-Orient ne peuvent être que réjouissants pour une po-

pulation confrontée à la guerre depuis plus de 60 ans. Ces deux faits nous laissent l'espoir de vivre dans un monde qui peut devenir meilleur. En Europe, la fin de la confrontation Est-Ouest est révélatrice des nouvelles situations tout autant complexes que naguère telles que conflits intérieurs, querelles ethniques, renaissance de nationalismes, différends religieux, revendications territoriales et conflits frontaliers.

Et le maire de Nods de poursuivre sur le plan national:

« Nous, Suisses, nous choisirons le calendrier d'une nouvelle entrée dans l'Europe, une Europe qui n'inscrit certainement pas la Suisse comme priorité à son ordre du jour. C'est à nous de choisir, tout en sachant que nous serons toujours les bienvenus. Aujourd'hui, nous sommes nulle part. Les autres pays n'ont plus besoin de nous, nous perdons de notre substance à l'étranger. Il s'agit d'une lente érosion. A nous d'en être conscients.

Willy Sunier poursuit:  
« Sur le plan interne, notre pays doit retrouver une certaine prospérité, mise à mal comme dans tout l'Occident. Cette prospérité est la condition fondamentale d'une société humaine harmonieuse, d'un équilibre intérieur et d'une capacité de cultiver mieux les valeurs d'une civili-

sation dont nous sommes les bienheureux héritiers. Notre pays doit passer par une restructuration économique. La condition première en est la création de vrais emplois et non d'emplois alibis.

Chantre de la liberté, l'édile de Nods conclut:

« Rappelons-nous seulement au travers de cette fête nationale notre chance

de vivre dans un Etat de droit qui fait de la liberté l'une des valeurs les plus élevées. Les peuples et les individus aspirent à la liberté, qui doit se défendre et se mériter chaque jour... Sans la liberté, la vie ne vaut pas la peine d'être vécue. Sans la responsabilité, la liberté n'est qu'une illusion.

◇ J. C.

## L'avenir à Diesse

Le maire, Jean-Paul Steinegger, s'est adressé à Diesse à un parterre pauvre en jeunes citoyens. Son discours était pourtant dirigé vers l'avenir, élaboré autour de six motifs constructifs.

La population qui s'était déplacée au pâturage de La Rochalle était composée de personnes d'âge mûr et de nouveaux habitants. Les jeunes et les membres de l'autorité communale n'étaient pas nombreux. Grillades et verres étaient de mise, sur un fond musical dû à la fanfare qui, malgré un effectif restreint, s'est donné beaucoup de peine. Le maire, Jean-Paul Steinegger, a fait allusion au passé, mais également à l'avenir, qui inquiète les moins de 24 ans.

« Quand les bouleversements nous apparaissent trop brutaux, il faut exprimer notre mécontentement; lorsque les jeunes commencent d'avoir peur, le monde entier doit se poser des questions; il faut conserver le créneau des petites et moyennes entreprises et éviter les concentrations; notre système de formation est capable de satisfaire les besoins de notre société, il faut simplement que la jeunesse touche à la maison les moyens d'être motivée; il faut savoir intégrer le doute dans notre manière de penser, ne pas systématiquement avoir l'impression de détenir la vérité, puisque douter, c'est écouter les autres, donc aussi s'enrichir. /jc

## BIENNE

Trois hommes  
pour un sacre

Le suspense sera total aujourd'hui, pour l'ultime ronde du tournoi des grands maîtres CS du festival d'échecs de Bienne. Trois hommes occupent en effet le fauteuil de leader: l'Estonien Jaan Ehvest, le Russe Anatoly Karpov et l'Israélien Vadim Milov qui peuvent tous trois briguer la victoire finale.

La course a été relancée grâce au surprenant faux-pas de Jaan Ehvest (son premier dans le tournoi) au pire moment, face à Oleg Romanischin. Très peu inspiré, l'Estonien a été assommé en 24 coups seulement par l'Ukrainien.

Bien plus entreprenant, l'Israélien Vadim Milov a fêté après cinq heures de lutte un précieux succès avec les noirs, face à Lajos Portisch, confirmant son excellente forme. Quant à Anatoly Karpov, il regrettera peut-être au décompte final son peu d'initiative face au Britannique Anthony Miles. Le champion du monde, peu enclin au combat, a accepté après 16 coups déjà, le match nul.

Les vainqueurs des deux autres principales épreuves de ce 29<sup>me</sup> festival sont, en revanche, déjà connus: il s'agit de Ian Rogers et de Zurab Sturua. Dans le tournoi des maîtres Credis, Rogers a définitivement conforté son succès sans difficulté face au Genevois Claude Landenbergue. Le grand maître de Sydney a signé son troisième succès au Palais des Congrès, après 1982 et 85.

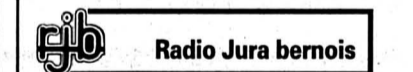
Dans l'open des maîtres, le Géorgien Zurb Sturua et le Yougoslave Miloc Pavlovic ont terminé tous deux en tête des tabelles avec 8,5 points en 11 rondes. Mais le système est favorable au grand maître de Tbilissi, qui réédite ainsi son succès de 1991. Lors de l'ultime ronde, Sturua a dû batailler ferme face à l'Allemand Matthias Wahls pour décrocher son demi-point. /comm

## LES ONDES RÉGIONALES



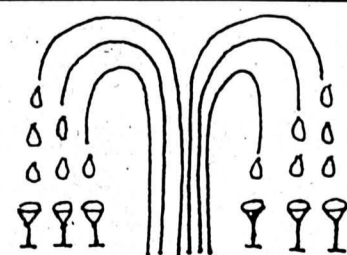
Aujourd'hui  
7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 9.00, 10.00, 11.00, 17.00, 18.30, 19.00 flash Infos. 7.20 PMU. 8.50 Petites annonces. 9.03 Revue de presse. 9.10 Les naissances. 9.20 Sélection TV. 11.00 AiRTN. 11.33 PMU. 11.50 Petites annonces. 12.30 Magazine des sports. 13.05 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 14.00 Musique non-stop. 17.10 PMU. 18.02 PMU. 18.55 Sélection TV. 19.02 PMU. 19.30 Sports et musique, 22.30 Résultats sportifs. 22.35 Musique non-stop.

Demain  
8.00, 12.15, 18.00 Journal. 9.00, 17.00, 18.30, 19.00 flash Infos. 8.13 PMU. 8.15 Contre toute attente. 9.10 Musique non-stop. 11.00 L'Odyssee du rire. 11.33 PMU. 12.30 Musique non-stop. 17.10 PMU. 18.10 Sports dimanche. 18.20 PMU. 18.25 Journal des sports. 19.02 PMU. 19.03 Musique non-stop.



Aujourd'hui  
6.00 Les matinales 6.50 RJBulle. 7.45 Jeu. 8.00 Journal. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.05 Dédicaces. 9.30 Chronique TV. 11.30 Radiomania. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.05 Activités villageoises. 12.15 Journal. 12.30 Musique populaire. 14.00 100% musique. 17.00 Métro dance. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 18.20 100% musique.

Demain  
11.00 Animation. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 100% musique. 17.00 Métrotop. 18.30 Disques à la demande. 20.00 100% musique.



L'eau, c'est vital:  
1,5 à 2 litres par jour.

L'Express en collaboration avec l'ASDD



1ER AOÛT / Petit tour des manifestations par la voix des orateurs

# Rhétorique de Fête nationale

**A**u même titre que les feux d'artifice, on ne pourrait se passer de discours au 1er Août. Cette année, dans les communes de l'Entre-deux-lacs, les orateurs ont fait face aux maux de la société, concluant généralement par un message d'espoir. Petit tour de la région.

« A nos yeux, la Suisse n'est plus un Eldorado. Nous traversons une crise profonde et le bout du tunnel n'est pas encore là, a relevé Jean-Pierre Kuntzer, président du Conseil général de Saint-Blaise. A tous les problèmes actuels, licenciements, chômage ou baisses des salaires, pas de remède miracle mais l'espoir que « si chacun prend conscience qu'il faudra un jour ou l'autre être capable de partager le travail, que des discussions se créent dans chaque pays à ce sujet, peut-être trouverons nous un système où nos enfants pourront continuer de s'épanouir et commémorer le 1er Août avec le même plaisir que ce soir ».

« Solidarité, respect et cohabitation, trois mots que Jacques-André Gyger, président du conseil général de Marin-Epagnier a tiré du pacte de 1291. Malgré quelques petits grincements pour ces trois notions aujourd'hui, l'orateur faisait confiance aux Helvètes: Les habitants de ce pays savent encore respecter la solidarité et la cohabitation malgré les problèmes de notre société. Ceci est un gage de bon sens pour l'avenir de notre pays et de sa population.

Pour Jean-Claude Fattou au Landeron, la célébration de la fête nationale revêt un double caractère. Ludique tout d'abord, propre au recueillement et à la



LE LANDERON - Jean-Claude Fattou, conseiller à la promotion économique endogène, a incité les participants à trouver un juste équilibre.

réflexion ensuite. « Nos préoccupations sont aujourd'hui nombreuses », a expliqué le conseiller à la promotion économique endogène. Bien des soucis, mais « ne restons pas des spectateurs, soyons les acteurs de notre destinée. Notre pays a toujours oscillé entre l'excès et le manque de confiance. Trouvons le juste équilibre; cet équilibre qui vise à amender et à rendre le pays meilleur ».

« Constataion, réalité et avenir, tels étaient les trois thèmes autour desquels Jorge Mendes a articulé son discours à Enges. Parfois volontiers ironique, le pasteur a exhorté les Suisses à prendre des risques. « Cette fête peut nous encourager les uns les autres à réaliser non pas nos rêves les plus fous et origi-

naux, mais à donner la place au savoir-vivre, au travail aux dimensions humaines, à l'accueil de l'étranger et faire partie du concert des nations en Europe et dans le monde ».

« Que faut-il faire pour être encore plus content d'être Suisse? », s'est interrogée Fabienne Droz, conseillère générale de Cornaux et députée au Grand Conseil. Peut être que si nous nous ouvrons aux autres, notre patrie sera demain encore plus belle que dans le passé. Je pense qu'il nous faut rester objectifs et optimistes.

Pierrette Ummel, conseillère générale de La Chaux-de-Fonds, était la première femme à prononcer le discours du 1er Août à Lignières. Face à un avenir par-

fois incertain, l'oratrice trouvait des raisons d'espérer dans les valeurs déjà acquises. « Je veux parler ici de la famille, de la jeunesse, des personnes âgées, de la qualité de vie de notre pays et de ses institutions ».

A Thielle-Wavre, l'abbé André Fernandes s'est rappelé le préambule du texte fondamental de notre pays. « Ce Dieu tout puissant que nous proclamons dans notre Constitution veut pour nous la paix, la justice et la liberté. Au nom de Dieu, comme notre Constitution commence, nous pourrions vivre de jours tranquilles ».

Le président du Conseil général de Cressier, Lucien Reichen, a invité ses concitoyens « à faire preuve de tolérance, pour que tous ensemble nous préparions l'avenir de notre village au moment où se croisent les chemins nous menant au nouveau millénaire. Ainsi qu'à la cohabitation avec notre unique voisin, l'Union européenne, dénominateur commun de ce qui étaient nos ennemis ou alliés d'autrefois ».

Pour terminer, à Hauterive, Fred-André Baer, président du parti radical de Cressier, s'est fait poète pour célébrer avec talent ce « soir pas comme les autres ». Il a imaginé un personnage, Freddy, parcourant les rues du village. Un véritable chemin de vie, avec bien des zones d'ombres. « Allons Freddy, il faut avoir confiance en l'homme. Il faut réapprendre à persévérer, à lutter pour le bien de chacun. Les peuples qui abdiquent sont ceux qui disparaîtront un jour. Ces peuples-là n'ont plus d'identité! ». Un message de courage à Freddy, qui, ce soir-là, « aurait pu être n'importe qui d'entre-nous ».

◇ P. D. L.

## VAL-DE-TRAVERS

### LES SAGNETTES

### Hors-Tribu sort du bois

**D**ans un décor bucolique animé de gigantesques pirouettes, le premier festival en plein air Hors-Tribu des Sagnettes, entre La Brévine et Fleurier, a démarré hier soir tout en douceur par le spectacle du cirque Chnopf et un pré-concert gratuit du groupe de reggae Jamaica Springs.

La cirque Chnopf est une communauté de vie et de travail. Il regroupe des artistes et des animateurs dont le but est d'offrir aux enfants et aux adolescents des possibilités d'exprimer leur créativité. Le programme qu'il propose sur fond de roulettes et sans chapiteau est un mélange farfelu de cirque, de théâtre et de musique. Deux représentations sont encore prévues, aujourd'hui à 19h30 et demain à 17h30.

Pour le reste, les concerts reprennent cet après-midi à 14h pour se terminer tard dans la nuit. Demain, c'est à 13h que le premier rendez-vous est donné; et ça va également durer jusqu'à passé minuit. Quinze groupes de la région et d'ailleurs figurent au programme de ces deux jours consacrés à la musique, à la chanson et à l'amitié. En outre, une exposition de peintures de la Manufacture d'idées de Lovatens (VD) est visible à l'intérieur du restaurant. /paf

### BUTTES

■ **ROBELLA CARABOSSE** - En collaboration avec le Ski-club de Buttes et le Club de VTT MTB de Fleurier, l'Association Robella Carabosse met sur pied, ce week-end à Buttes une étape de la Magura Swiss Cup 1996, course de descente VTT. Demain, la course proprement dite débutera à 8h par les entraînements libres. Elle sera suivie à 10h de la première manche, à 13h de la seconde manche, à 16h de la remise des prix et à 17h du tirage de la loterie. /paf

## VAL-DE-RUZ

FÊTE NATIONALE / Aperçu des manifestations dans quatre villages

# De la solidarité à l'indépendance

**A**l'instar de tout le pays, le Val-de-Ruz a célébré le 1er Août avec force feux d'artifice. Dans la foule, les populations ont écouté attentivement, ou presque, les discours. Elles ont aussi entonné, plus ou moins en chœur, l'hymne national, avant de s'éclater sur des pistes de danse de fortune. Aperçu des fêtes mises sur pied dans le district jeudi soir.

● **Fontaines** - Invité à prendre la parole, le député au Grand Conseil Bernard Soguel a lancé en guise de conclusion: « Nous sommes vivants, bien vivants, et pour longtemps encore ». Si l'orateur a terminé par cette touche très positive, c'est que, auparavant, il n'avait pas passé sous silence les mauvaises nouvelles qui tombent presque quotidiennement sur la tête de la Suisse. Fusions, licenciements, réduction des salaires, tout y a passé. Dans ce contexte, Bernard Soguel a relevé qu'il fallait « répondre par la solidarité à la globalisation de l'économie ». Il a alors précisé: « Pour nous autres Suisses, cela signifie, entre autres, adhérer à l'Union européenne ».

L'assemblée, forte de quelque 120 personnes - record battu - a accueilli ces paroles par de chaleureux applaudissements. Par la suite, les habitants de Fontaines ont eu droit à deux premières.

D'une part le menu était composé de jambon et de frites et, d'autre part, un feu d'artifice a été offert par la commune.

● **Dombresson-Villiers** - Son de cloche totalement différent dans la cour du collège des Bourdons, où les tables étaient bien vides. L'allocation du président du Conseil général de Dombresson, Raymond Monnier, a été largement dominée par un seul thème: l'indépendance. « Si nous nous mettons à la remorque des grands Etats, nous pourrions alors dire que notre idéal est perdu. La Suisse doit exprimer le sien toujours plus fort ».

L'orateur a ensuite parcouru la carte géographique de sa commune, puis son histoire, avant de revenir à la charge: « Dombresson est un grand et beau bourg. Ses habitants sont jeunes et vivent très bien ensemble. Et c'est un village indépendant grâce notamment à ses magasins ». Les citoyennes et citoyens de Villiers, commune voisine et associée à la fête, ont dû apprécier. Par la suite, l'assemblée a assisté à la mise à feu du grand foyer, ainsi qu'à la balade des flambeaux que les enfants avaient reçus en tout début de soirée.

### Cortège à Cernier

● **Cernier** - Organisée par le Conseil communal et la commission loisirs et

culture, la manifestation au chef-lieu a débuté par un cortège qui est parti du Site. Celui-ci a conduit les participants à travers le village avant de s'arrêter au collège primaire. Après l'aubade de la fanfare, l'orateur officiel, le député au Grand Conseil Frédy Gertsch, a précisé que les Neuchâtelais tenaient à marquer leur attachement à la Confédération car « être suisse a incontestablement une signification ».

Pour Frédy Gertsch, il y a malheureusement une valeur qui s'est dépréciée ces dernières années: la solidarité. A ce sujet, il a lancé: « La Fête nationale est un moment très favorable pour lancer un appel à davantage de solidarité. C'est un état d'esprit que l'on pratique aussi en refusant d'accorder la priorité à l'argent au profit des hommes et du travail ». La partie officielle terminée, tout le monde a pu apprécier les contours de « Carabas passe », et ceci au coin du grand feu.

● **Les Geneveys-sur-Coffrane-Coffrane** - C'est devenu une tradition, la fête du 1er Août est organisée par les autorités des deux communes. Tout le monde s'est donc retrouvé cette année devant la Maison de commune des Geneveys-sur-Coffrane. D'où est parti le cortège aux flambeaux. Celui-ci a conduit le public au centre sportif. Giulano Viali, président du Conseil général de Coffrane, a apporté le message des autorités. L'orateur s'est refusé à parler des problèmes de relations Suisse-Europe ou de ceux de l'économie.

Le père de famille qu'il est a, par contre, lancé un cri du cœur à l'adresse des politiciens afin « qu'ils œuvrent avec toute leur énergie pour sauvegarder la qualité de vie de notre région ». L'orateur a conclu en lançant: « Sachons léguer à nos enfants et aux enfants de leurs enfants ce pays tel qu'il est, sinon plus beau encore. Un pays qui nous a permis de les mettre au monde, comme nos prédécesseurs ont su le faire avec nous ». Les deux fanfares, soit L'Harmonie et l'Espérance, se sont ensuite produites, juste avant l'embrasement du feu. /phr-mh

### LES HAUTS-GENEVEYS

## Balade pour gens heureux



LE COUPLE AELLEN - Artiste, Robert a exposé ses œuvres jusqu'à Paris. olg-É

**H**eux. Robert et Madeleine Aellen, des Hauts-Geneveys, sont des gens heureux. Il y a 50 ans jour pour jour, ils se disaient oui pour l'éternité. Ces noces d'or, le couple les célèbre aujourd'hui même en France voisine.

Né à La Chaux-de-Fonds le 3 juin 1919, Robert Aellen a suivi un apprentissage de graphiste à l'école d'art, à La Chaux-de-Fonds. Sorti avec un diplôme de dessinateur en lithographie, il a exercé ce métier durant plusieurs années dans la Métropole horlogère. Il a travaillé ensuite quelques temps à Neuchâtel, avant d'entrer, en 1953, au service de l'Etat. Ce qui a obligé le couple Aellen à résider au chef-lieu cantonal. Robert et Madeleine Aellen ont cependant toujours gardé un pied-à-terre aux Hauts-Geneveys.

A ce village, ils tenaient, puisque c'est là que leur mariage a eu lieu le 3 août 1946. Ils s'étaient rencontrés lors d'un cours de danse. Artiste, Robert Aellen a toujours vécu une véritable passion pour la peinture. Aujourd'hui, il possède une centaine de tableaux, d'huiles et d'aquarelles, représentant des paysages de la région. Il lui arrive parfois d'exposer son travail. Et ceci jusqu'à Paris, puisque ses tableaux ont été présentés au Grand Palais de la capitale française. /mh

## Savagnier et l'eau

La manifestation du 1er Août s'est déroulée, comme d'habitude, dans l'écrin vert des sapins de la place du stand. L'ambiance y était conviviale.

Le président de commune, François Matthey, a tout d'abord invité ses concitoyens à rester unis et solidaires face à la morosité actuelle. Après avoir relevé les nombreuses réalisations communales de ces dernières années et celles prévues dans l'avenir, il a centré son message sur le problème

de l'eau: l'eau à travers les âges, son emploi, ses traitements, jusqu'aux travaux actuels - Sivamo, Sipre et la nouvelle step du Val-de-Ruz -, qui permettront à la région d'être moins dépendante des caprices du ciel.

Dans la nuit tombante, la soupe aux pois et le jambon, mijotés par les employés communaux, ont été fort appréciés des nombreux participants tandis qu'au fond de la place rougeoyait le feu de bois. /mw

## Nouveaux rois du tir désignés

**L**es tirs à 300m de la fédération du Val-de-Ruz ont été organisés cette année par la société de Chézard-Saint-Martin, alors que le concours à 50m a été mis sur pied par La Montagnarde, des Hauts-Geneveys. La proclamation des résultats s'est récemment déroulée à Saint-Martin. Voici les noms des nouveaux rois du tir:

**Par section, à 300m, catégorie 1:** 1) Montmollin, 94,032 pts; 2) Dombresson, 91,308; 3) Fontainemelon, 90,524; 4) Le Pâquier, 88,695; 5) La Côtère, 53,125. **Catégorie 2:** 1) La Montagnarde, 87,895; 2) Savagnier, 87,440; 3) Les Geneveys-sur-Coffrane, 48,875. **Catégorie juniors:** 1) Dombresson, 85,5; 2) Chézard, 80,750.

**Rois du tir à 300m:** Michel Glauser, Montmollin, (catégorie A); Michel Magnenat, Fontainemelon, (cat. B); Pierre Aebi, Le Pâquier, (cat. C); Rodolphe Aebi, Le Pâquier, (vétérans); Hervain Bürgy, Montmollin, (juniors); Laurence Schneider, Montmollin, (dames). **Prix spécial:** Jean-Philippe Etter, Montmollin (cible challenge, 95 pts); Jean-Louis Ray, Montmollin (cible Val-de-Ruz, 49 pts).

**Par section, à 50m:** 1) La Montagnarde, Les Hauts-Geneveys, 92,18 pts; 2) Sous-officiers du Val-de-Ruz, 89,01; 3) Armes réunies, La Côtère et Engollan, 81,16.

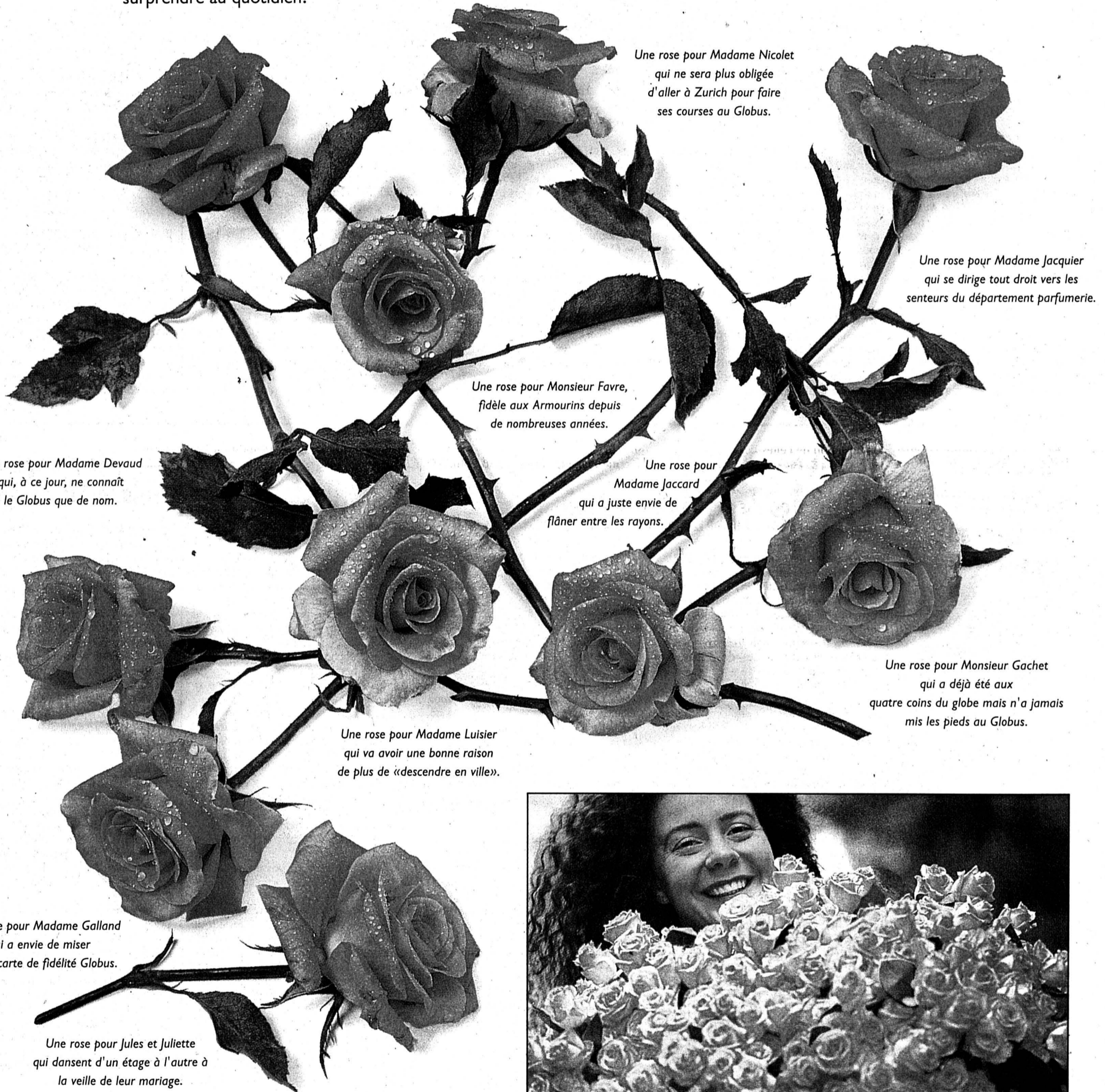
**Rois du tir à 50m:** Christian Bron, La Montagnarde; Pièro Zamparo, La Côtère, (vétérans); Sébastien Simon-Vermor, Les Hauts-Geneveys, (juniors); Yoni Leuenberger, La Montagnarde, (dames). **Prix spécial:** Marcel Leuenberger, La Montagnarde, (cible challenge, 95 pts); Roland Rub, La Montagnarde, (cible Val-de-Ruz, 75 pts). /mh

### LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

■ **CONCERT** - L'ensemble vocal Canto vivo donnera un concert ce soir à l'église catholique, aux Geneveys-sur-Coffrane (20h). Cet ensemble vient de passer une semaine d'études au Louvain. Normalement composé uniquement de chanteuses, Canto vivo s'est transformé, pour l'occasion, en un chœur mixte. Une trentaine de voix étaient réunies sur les hauts du village pour paufiner, entre autres, le concert qu'elles donneront ce soir. /comm

# BIENVENUE AU GLOBUS.

Nous y sommes presque: dès le **lundi 5 août 1996, Neuchâtel** aura son **Globus**. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de pouvoir accueillir notre clientèle de la ville de Neuchâtel, du canton et de toute la région. **Vous êtes toutes et tous cordialement invités** à venir faire notre connaissance. Nous voulons que **vous vous sentiez bien dans tout le magasin** dès le premier jour. Mais nous vous demandons aussi de bien vouloir nous accorder un peu de temps jusqu'à ce que tout soit exactement comme vous êtes en droit de l'attendre de votre Globus, un grand magasin unique en son genre qui saura vous surprendre au quotidien.



Une rose pour Madame Nicolet  
qui ne sera plus obligée  
d'aller à Zurich pour faire  
ses courses au Globus.

Une rose pour Madame Jacquier  
qui se dirige tout droit vers les  
senteurs du département parfumerie.

Une rose pour Monsieur Favre,  
fidèle aux Armourins depuis  
de nombreuses années.

Une rose pour Madame Devaud  
qui, à ce jour, ne connaît  
le Globus que de nom.

Une rose pour  
Madame Jaccard  
qui a juste envie de  
flâner entre les rayons.

Une rose pour Monsieur Gachet  
qui a déjà été aux  
quatre coins du globe mais n'a jamais  
mis les pieds au Globus.

Une rose pour Madame Luisier  
qui va avoir une bonne raison  
de plus de «descendre en ville».

Une rose pour Madame Galland  
qui a envie de miser  
sur la carte de fidélité Globus.

Une rose pour Jules et Juliette  
qui dansent d'un étage à l'autre à  
la veille de leur mariage.



**Le nouveau Globus ouvrira ses portes  
le lundi 5 août à 13h00 précises!**

Les trois premiers jours, nous vous accueillons avec une fleur, une rose. Mais, ces prochains temps, c'est la couleur rose qui aura son importance au Globus. Ouvrez l'oeil, des surprises vous attendent!

# Globus

AUX ARMOURINS

CINEMAS

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3 (281 033)

LE GRAND TOURNOI (THE QUEST) 15h - 18h15 - 20h45 - (sa. aussi noct. 23h). Pour tous. 2ème semaine. Film de Jean-Claude Van Damme, avec Jean-Claude Van Damme, Roger Moore et James Remar. New-York, 1923. Après avoir volé une importante somme d'argent à la pègre, Chris se réfugie à bord d'un bateau de pirates commandé par un farfelu. Il est vendu à une école de boxe thaïlandaise. C'est là qu'il entend parler d'un légendaire tournoi secret où le prix est une statue en or massif. Il entrevoit une chance de revenir à la maison. Le pirate, lui, entrevoit un joli coup...

FLIPPER 15h. Pour tous. 2ème semaine. Film de Alan Shapiro, avec Paul Hogan, Elijah Wood et Jonathan Banks. Sandy doit passer l'été au bord de la mer. Son oncle Porter fait tout ce qu'il peut pour lui apprendre la mer. Mais Sandy en a vite marre des réveils à 5h, des toasts grillés au chalumeau et des raviolis matin, midi et soir. Mais un beau matin, il reçoit la visite d'un dauphin joueur et affectueux...

MARCHAND DE RÊVES (L'uomo delle Stelle) (18h15 VO parlatto italiano st. fr/all.) - 20h30, (di. toutes les séances en VO parlatto italiano st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. Film de Giuseppe Tornatore, avec Sergio Castellitto, Tiziana Lodato et Franco Scaldati. Grand Prix du Jury, Festival de Venise 1995. Joe Morrell est un arnaqueur de génie qui sillonne la Sicile à la recherche de talents pour le cinéma. Pour 1500 lires, il promet gloire et richesse. Il «accouchera» toute la Sicile: mafieux, communistes, carabinieri, paysans. Pourtant, un jour, une jeune Italienne prendra dans ses filets ce marchand de rêve.

TOUCHE PAS À MON PÉRISCOPE (Sa. noct. 23h). Pour tous. 4ème semaine. Comédie de David S. Ward, avec Kelsey Grammer, Lauren Holly et Rob Schneider. Le commandant Dodge rêve de diriger un sous-marin nucléaire. Quand le grand jour arrive enfin, on lui donne le commandement d'un bâtiment rouillé et fonctionnant au diesel avec un équipage composé des cas pathologiques les plus critiques de la Navy...

WHEN NIGHT IS FALLING 15h - 18h30 - 21h (VO st. fr/all.). 12 ans. Première vision. Un film de Patricia Rozema, avec Pascale Bussièrre, Rachael Crawford et Henry Czerny. C'est l'histoire de la vie de deux femmes. L'une est professeur. Elle est disciplinée et conservatrice. Elle est liée à une collègue qui est une artiste exotique et libérée. Elles se sont rencontrées par hasard. Tout ce qui était solidement établi va basculer...

UNE NUIT EN ENFER (Sa. noct. 23h). 16 ans. 5ème semaine. Film de Robert Rodriguez, avec Harvey Keitel, George Clooney et Quentin Tarantino. Deux pilliers de banques tentent de passer au Mexique. Leur fuite va tourner au cauchemar, avec un passage dans l'antichambre de l'enfer...

ARCADES (281 044)

THE ROCK 14h45 - 17h30 - 20h15 - (sa. aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. Film de Michael Bay, avec Sean Connery, Nicolas Cage et Ed Harris. Depuis des années, le général Hummel demande au gouvernement des Etats-Unis de considérer les hommes qui donnent leur vie dans des missions secrètes comme les soldats morts au combat et d'octroyer les mêmes avan-

tages à leurs familles. Il n'a jamais eu de réponse. Excédé, et pour obtenir justice, il prend en otage des touristes et s'installe dans l'ancienne prison d'Alcatraz. Pour les sauver, un seul homme peut pénétrer discrètement dans la prison. Le seul qui a réussi à s'en évader...

BIO (281 055)

TROIS VIES ET UNE SEULE MORT 15h - 18h - 20h30. 12 ans. Première vision. Un film de Raoul Ruiz avec Marcello Mastroianni, Anna Galiena et Chiara Mastroianni. C'est trois histoires de trois hommes qui n'en forment qu'une. Elles sont d'abord successives, ensuite entremêlées. Il dispose ainsi de trois vies, mais comme tout le monde, il n'a qu'une seule mort... et de surcroît, il va apprendre qu'on ne vit pas impunément plusieurs vies...

PALACE (281 066)

CRYING FREEMAN 15h - 18h15 - 20h30 - (sa. aussi noct. 23h). 12 ans. 2ème semaine. Film de Christophe Gans, avec Julie Kevan Ohtsji et Mark Dacascos. Sur les hauteurs de San Francisco, la jeune Emu assiste à l'assassinat d'un gangster japonais. L'assassin, d'une beauté parfaite, lâche une larme de remords. Emu est alors le seul témoin que se disputent la police et le puissant chef yakusa Shimazaki, père du gangster exécuté par... «Crying Freeman».

REX (281 077)

CRASH 15h - (18h15 VO st. fr/all.) - 20h30 - (sa. aussi noct. 23h). 18 ans. 3ème semaine. Personnes sensibles s'abstenir. Film de David Cronenberg, avec James Spader, Holly Hunter et Elias Koteas. Consécutivement à un terrible accident avec le Dr Helen, James se lance dans l'exploration des rapports étranges où le sexe et la mort deviennent indissociables, où le froissement des étoffes se mêle au fracas des tôles et où l'agonie fusionne avec le plaisir...

STUDIO (281 088)

SPY HARD 15h - 19h - 21h. Pour tous. 3ème semaine. Comédie de Rick Friedberg, avec Leslie Nielsen, Nicollette Sheridan et Andy Griffith. Dick Steele «agent WD-40» est un agent secret chargé de sauver le monde. Insouciant face au danger (et aux femmes) il s'associe à l'adorable agent «3.14» pour tenter d'arrêter le général Rancor. Aux abris...

● Les commentaires relatifs aux salles de Neuchâtel sont communiqués par la direction de celles-ci.

LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO: 16h30, 18h30, 20h45, (sa. aussi noct. 23h), LE GRAND TOURNOI (THE QUEST), pour tous. EDEN: 14h30, 17h30, 20h30, (sa. aussi noct. 23h30), ROCK, 12 ans. PLAZA: 14h30, 19h, 21h, (sa. aussi noct. 23h), SPY HARD, pour tous. SCALA: 14h30, DUNSTON, PANIQUE AU PALACE, pour tous. 18h, 20h30, (sa. aussi noct. 23h) LA JURÉE, 16 ans.

COUVET

COLISÉE: Fermeture annuelle.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE: relâche d'été. Reprise le 13 septembre.

DANCINGS

Neuchâtel - Jusqu'à 2h: Le Vieux-Vapeur, le Red Club (ve/sa 4h); Jusqu'à 4h: (Danse et attractions) l'ABC, le George V (ouvert tous les jours), la Rotonde, le Big Ben, l'Escale, le Frisbee, le

Dauphin (di. fermé), Le Scotch, Le Shakespeare (lu fermé), Le Vénus (di. fermé).

Entre-deux-Lacs - Jusqu'à 2h: Le raisin, Le Landeron (lu. fermé). Le Saloon, Le Landeron (dim. fermé); Jusqu'à 3h30: Cabaret Extasy, Disco Fun-Club, Thielle. Val-de-Ruz - Jusqu'à 2h: Le Cotton's, Les Geneveys-sur-Coffrane (ve/sa 3h, lu fermé).

Val-de-Travers - Jusqu'à 2h: L'Alambic, Fleurier; Le Pont, Couvet.

Montagnes - Jusqu'à 2h: Le Cesar's (ve/sa 4h, lu fermé). Jusqu'à 4h: La Boule d'Or, Le Club 55, La Fourmi, Les Carabes, Le Scotch, La Chaux-de-Fonds; Le Memphis, Le Locle; Le Butterfly, Les Brenets.

AGENDA CANTON

VILLE DE NEUCHÂTEL

Port de Neuchâtel: sa/di. Croisière sur le lac. Départ de Neuchâtel à 11h30 - retour à 14h. Départ de Neuchâtel à 20h - retour à 22h40.

Port de Neuchâtel: sa/di. Bateau lunch. Départ de Neuchâtel à 12h10 - retour à 13h20.

Port de Neuchâtel: sa. croisière dansante - rive sud. Départ de Neuchâtel à 19h - retour à 1h.

Hôtel DuPeyrou/cour: sa. à 21h, «Mangeront-ils?» comédie fantastique de Victor Hugo. (Festival d'été du Théâtre populaire romand).

Café du Théâtre: sa. dès 21h30, Al Copley, USA, jazz, boogie, blues.

Bar de l'Univers (Coq d'Inde): di. 11h, «Hugo parlementaire».

Musée d'art et d'histoire: di. 14h, 15h, 16h, démonstration du fonctionnement des Automates Jaquet-Droz.

Tente conviviale (Place du 12-Septembre): di. 20h30, Jazz avec le Roland Hug Newcastle Quartet.

Hôtel DuPeyrou/cour: di. 21h, «L'intervention», vaudeville réaliste et mélodramatique.

Office du tourisme: rue de la Place-d'Armes 7 (sa. 9-19h; di. 16-19h). (038) 25 42 42.

Bibliomonde (impasse Max Meuron): (sa. 9-12h) livres en langues étrangères.

Bibliothèque publique et universitaire: sa. fonds d'étude (fermé); salle de lecture (fermé); lecture publique (fermé).

Bibliothèque Pestalozzi: fbg du Lac 1, fermé jusqu'au 10 août.

Discothèque Le Discobole: (fermé).

Piscines du Nid-du-Crô: (intérieure: fermée jusqu'au 16 août), (extérieure: 9-21h).

Piscine-Plage de Serrières: (8-20h).

Musée d'art et d'histoire: (sa/di. 10-17h) «René Fendt: 30 ans de peinture et work in progress»; «Fidem 1996» exposition internationale de médailles d'art contemporaines; «Collection des arts plastiques (nouvelle collection permanente)» et les collections permanentes.

Musée d'ethnographie: (sa/di. 10-17h) «Natures en tête»; «A fleur de peau (bijoux touaregs)» et les collections permanentes.

Musée d'histoire naturelle: (sa/di. 10-17h) collections permanentes.

Musée cantonal d'archéologie: (sa/di. 14-17h) collections du musée.

Galerie-atelier Devaud: (sa. 15-18h) céramique, expo permanente.

Bio-Source (Gibraltar 20): (sa/di.) «Ladakh, turquoise de l'Himalaya», photographies de Patrice Schreyer.

Passage sous-voie place Pury: panneaux peints par Patrick Honegger.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux: Colombier (Cottendart), Refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour

animaux (FNAA), (038) 41 38 31 ou (038) 61 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel (SPAN), (038) 41 44 29 ou (038) 33 45 38.

Auvernier, nouvelles rives: Kermesse organisée par le Club de plongée, de jeudi à dimanche.

Boudry, Musée de la vigne et du vin (château): Exposition temporaire sur le champagne «Et que ça saute», ouvert du mardi au dimanche 14h - 17h.

Colombier, château: Musée militaire et des toiles peintes, exposition temporaire «Bachelin et les Bourbakis», jusqu'au 31 octobre; mémorial de la Brigade frontière 2, ouvert du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois, visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

Cortailod, Galerie Jonas: Exposition de Charles Pierre-Humbert, peintures, 14h30 - 18h30.

Pavillons d'information N5: à Boudry (cour de l'ancien collège), ouvert le mardi après-midi de 14h45 à 18h30; à Saint-Aubin (rue de la Poste), ouvert chaque mercredi de 14h45 à 18h30, ainsi que le premier et troisième samedi de chaque mois de 9h à 12h.

Vaumarçus, Galerie du château: Exposition permanente du Musée de la Béroche, «Les hobbies et collections», 4ème série, du 1er au 30 août, tous les jours 8h - 22h (sauf lundi).

ENTRE-DEUX-LACS

Cornaux: Centre d'animation, Provins 17, ouvert de 19h à 24h.

Piscine d'Hauterive: Centre sportif, de 17h à 18h, profondeur 120. jusqu'à 20h, profondeur 200. Sauna-solarium, de 17h à 22h, Dames.

Papillorama et Nocturama: Marin-Epagner, ouvert de 10h à 17h.

VAL-DE-RUZ

Cernier: Musée des sapeurs-pompier - un univers passionnant pour tous les âges. Visites sur rendez-vous, contact Edoardo Paganuzzi, (038) 61 47 75.

Château de Valangin: fermeture pour cause de travaux.

«Carabas passe»: à Dombresson (vers 18h), près du temple; au Pâquier (vers la forge).

VAL-DE-TRAVERS

Office du tourisme: rue de la Gare 16, Fleurier, du lun. au ven. de 8h à 12h et de 14h à 18h, au (038) 61 44 08 (7 jours sur 7).

Vapeur Val-de-Travers: Visite du dépôt de Saint-Sulpice sur demandé, au (038) 61 36 78.

Musée Jean-Jacques Rousseau, Môtiers: ouvert toute l'année sur rendez-vous.

Mines d'asphalte de La Presta, ouverture d'été: groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur rendez-vous au (038) 63 30 10; individuels: tous les jours à 10h et 14h; dim. aussi à 16h. Juillet/août, visites supplémentaires selon affluence: Café ouvert de 9h30 à 17h30 ou sur réservation (min. 10 personnes).

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée international d'horlogerie: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

Musée d'histoire et médailleur: 14h-17h (sauf lundi). Samedi 14h-18h et dimanche 10h-12h et 14h-18h.

Musée d'histoire naturelle: 14h-17h, dimanche 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi).

Musée des beaux-arts: 10h-12h et 14h-17h (sauf lundi). Mercredi jusqu'à 20h.

Musée paysan et artisanal: 14h-17h ouvert seulement le mercredi, samedi et dimanche.

À VOTRE SERVICE

Permanences médicales et dentaires (en dehors des heures de consultations)

Ville de Neuchâtel: (038) 25 10 17.

District de Boudry: (038) 24 13 13.

Entre-deux-Lacs: votre médecin habituel.

Val-de-Ruz: 111 ou (038) 24 24 24; de sam. 8h à lun. 8h, Dr. J. Raetz, Cernier, (038) 53 21 24.

Val-de-Travers: votre médecin habituel ou hôpital et maternité de Couvet (038) 63 25 25.

La Chaux-de-Fonds: (039) 23 10 17.

District du Locle: 117 ou hôpital (039) 34 11 44.

Pharmacies de service

Ville de Neuchâtel: Soleil, rue du Seyon/pl. Pury. Dimanche et jours fériés, la pharmacie est ouverte de 10 à 12h30 et de 17 à 20h. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (038) 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

District de Boudry: contacter le Service des renseignements, 111.

Entre-deux-Lacs: Pharmacie du Landeron, (038) 51 25 67. Le soir, uniquement sur appel téléphonique.

Val-de-Ruz: ouverture les dimanches et jours fériés de 11h à 12h, pharmacie

Piervivanti, Fontainemelon. Pour les cas urgents, la gendarmerie (038) 24 24 24 renseigne en dehors des heures d'ouverture.

Val-de-Travers: de sam. 16h à lun. 8h, pharmacie Bourquin, Grand-Rue 11, Couvet, au (038) 63 11 13.

La Chaux-de-Fonds: Fontaine, Léopold-Robert 13b, de 10h à 12h30 et de 17h à 19h30. En dehors de ces heures (039) 23 10 17.

District du Locle: Poste, Bournot 17, jusqu'à 19h30. En dehors de ces heures, (039) 31 10 17.

Vétérinaire de garde

Le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Services sociaux et médico-sociaux

Services sociaux polyvalents (accueil de personnes en prise avec des problèmes sociaux de toutes natures): Centre social protestant Neuchâtel, (038) 25 11 55. La Chaux-de-Fonds, (039) 28 37 31 et Caritas Neuchâtel, (038) 25 13 06.

Centre de santé de Neuchâtel, Peseux et Corcelles-Cormondrèche: aide familiale, soins infirmiers, stomathérapie: (038) 22 13 13.

Aide familiale et soins infirmiers à domicile: La Béroche, Bevaix (CESAR):

soins, (038) 55 16 67; aide, (038) 55 29 53. Basse-Areuse: (038) 41 14 24.

Entre-deux-Lacs: soins, (038) 33 18 07; aide, (038) 33 25 75. Val-de-Ruz: (038) 53 15 31. Val-de-Travers: (038) 63 20 80.

La Chaux-de-Fonds: soins, (039) 27 63 41; aide, (039) 28 22 22.

Alcoolisme. Service médico-social Neuchâtel, (038) 39 62 10.

La Chaux-de-Fonds (039) 21 62 11. Alcoolistes anonymes: (038) 33 06 44 et (039) 23 24 06. SOS Alcoolisme: (038) 25 19 19.

ASLOCA: information et défense des locataires, Neuchâtel: (038) 24 54 24; La Chaux-de-Fonds (039) 23 46 86.

Bénévolat: Association neuchâteloise des services bénévoles (ANSB), Neuchâtel (038) 24 06 00.

Urgences

Police et ambulance 117.

Feu 118.

Intoxication (01) 251 51 51.

Main Tendue 143.

Violences: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes (038) 39 84 92 et (039) 28 58 28 ou Main Tendue 143 ou police 117.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue: Service social et réadaptation sociale, Peseux (038) 31 46 56.

Chômeurs: Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois (ADCN), bureau social et permanences d'accueil Neuchâtel (038) 25 99 89.

Consommateurs-information: Neuchâtel (038) 24 40 55 (mardi 14h-17h). La Chaux-de-Fonds (039) 23 37 09 (lundi 14h-17h).

Consultations conjugales: Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds (039) 28 28 65; Service du Centre social protestant Neuchâtel (038) 25 11 55; La Chaux-de-Fonds (039) 28 37 31.

Consultations juridiques (Ordre des avocats): Beaux-Arts 11, Neuchâtel (me 16h-19h sans rendez-vous).

Croix-Rouge: garde de malades à domicile, ergothérapie ambulatoire, garde d'enfants à domicile, consultations pour nourrissons: Neuchâtel (038) 25 42 10; La Chaux-de-Fonds (039) 23 34 23; Le Locle (039) 31 72 64 (chaque section ne fournit pas toutes les prestations).

L'Eclusier: Foyer de jour pour personnes âgées et/ou handicapées, Neuchâtel (038) 25 00 50.

Mamans de jour: Neuchâtel (038) 33 96 44; La Chaux-de-Fonds (039)

Vivarium: 10h-12h et 14h-17h. Fermé le mercredi matin.

Office du tourisme: Espace 1, (039) 24 20 10. Ouvert du lundi au vendredi 8h-12h et 13h30-17h30. Le samedi 9h-12h.

DISTRICT DU LOCLE

Musée d'horlogerie du Château des Monts: 14h-17h (sauf lundi).

Musée des beaux-arts: 14h-17h (sauf lundi).

Moulins souterrains du Col-des-Roches: sur demande.

Office du tourisme: Daniel-JeanRichard 31, (039) 31 43 30. De 8h30 à 12h et de 14h à 18h30. Samedi, 9h-12h.

Les Ponts-de-Martel: fromagerie de démonstration, tous les jours, 8h-12h et 17-19h, Fabrication de 8h à 10h.

La Sagne: Musée régional, toute l'année, le 1er dimanche du mois, ou sur rendez-vous (039) 31 51 06. De 13h30 à 17h.

LA NEUVEVILLE

Office du tourisme: heures d'ouverture, 9h à 12h et 13h à 16h, (038) 51 49 49, dimanche: de 9h à 13h

Musée d'histoire: Ouvert tous les dimanche jusqu'à fin octobre, de 14h à 17h. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à Mme Althaus, au 038 51 11 48. Dès le 7 juillet, exposition 'Histoire d'un bâtiment du Musée au Centre des Epancheurs'

Bus pyjama: Au départ de la gare de La Neuveville à 0h15. Prêles, poste, 0h30; Lamboing, poste, 0h35; Diesse, poste, 0h40; Nods, poste, 0h 45; La Neuveville, gare, 1h00.

Ludothèque: sam. de 9h30 à 11h30.

Bibliothèque: Section jeunesse: sam. de 9h à 11h. Section adultes: sam. de 9h à 11h.

Service de maintien à domicile: soins infirmiers, aide familiale, aide ménagère, permanence téléphonique, (038) 51 40 61.

Groupe AA: (032) 97 27 97 ou (038) 42 23 52.

SUD DU LAC

HAUT ET BAS-VULLY

Médecin de garde: 713 200.

Ambulance: 712 525.

Aide familiale: 633 603, le matin de 8h à 10h.

Soins à domicile: 341 412.

Repas à domicile: 732 415.

Service social: 712 038.

Mamans de jour: 712 967.

Bus Passe-partout: réservations 342 757.

Office du tourisme: 731 872.

AVENCHES

Musée romain: (sa/di. 10-12h/13-17h) «Or et Bronze».

Médecin de garde: 111.

Service du feu: 117 ou 751 221.

Office du tourisme: 751 159.

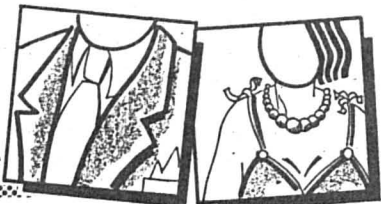
Musée romain: (10-12h/13-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du Tourisme.

Musée de la naissance de l'aviation en Suisse: (sa/di. 14-16h). Pour visite avec guide, tél. (037) 75 17 30.

CUDREFIN

Ferme de R. Bonny: sa. Festival de Stelband.

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

## CUISINES **K**® KÜCHEN ARMOIRES **K**® SCHRÄNKE

Nous sommes une entreprise dynamique implantée dans toute la Suisse et cherchons pour notre succursale de Neuchâtel

**une secrétaire à 50% ou 60% de langue maternelle française avec de très bonnes connaissances d'allemand**

**Exigences:**

- formation commerciale,
- sens des responsabilités,
- aptitude à travailler de manière indépendante,
- connaissances en informatique.

**Tâches:** divers travaux administratifs comme correspondance, facturation, comptabilité, statistiques, accueil, téléphone.

**Date d'entrée:** tout de suite ou à convenir.

Nous cherchons une personne stable, intéressée et motivée, aimant le contact avec la clientèle.

**Intéressée?** Veuillez faire parvenir vos offres écrites avec curriculum vitae et documents usuels à:

K-Cuisines S.A., à l'attention de Monsieur Zbinden, Quai Ph.-Suchard 20, 2003 Neuchâtel. 90865-238

## Holtronic Technologies S.A.

Société inventrice de la technologie de pointe de lithographie holographique dans le cadre du développement du logiciel de commande de ses machines lithographiques pour l'industrie micro-électronique cherche

### Ingénieur en informatique industrielle

ayant des compétences en

- **Software:**
  - génie logiciel,
  - programmation système sur machine multitâche (OS/2 ou UNIX),
  - bonnes notions du Temps réel (OS/9, de préférence),
  - vision industrielle,
  - interface Homme/Machine.
- **Hardware:**
  - interfaçage digital et analogique,
  - pilotage d'organes externes (moteurs, piezo...),
  - PC industriels, monde VME,
  - bus de terrain.

Bonne maîtrise de l'anglais souhaitée.

Envoyez curriculum vitae par fax ou courrier à l'attention de: M. Stéphane Malfoy, Holtronic Technologies S.A. Champs-Montants 12b - CH-2074 Marin.

Fax: 41-38-33 65 01.

246369-238



Chaque matin les lecteurs de

# L'EXPRESS

trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

### VAUD/VALAIS/3 LACS

Aigle, Bibliothèque de la gare  
Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT  
Aigle, Kiosque Centre Migros  
Aigle, Mövenpick Gastronomie, Rte Nationale 9  
Aigle, Mövenpick Gastronomie, Ch. Dir. Monthieux  
Anzère, Magasin Carmen, avenue 5  
Attalens, Kiosque Au Papyrus, Au Postillon  
Avenches, Kiosque Montauban, rue Centrale  
Bettmeralp, Kiosque Coop Oberwallis  
Bex, Bibliothèque de la gare  
Bex, Kiosque Mireille, av. de la gare 14  
Brigue, Bibliothèque de la gare BLS  
Brigue, Bibliothèque de la gare CFF  
Broc, Kiosque Bourg de l'Auge 1  
Broc, Tabac, rue de Monsalvens 6  
Chablè Le, Bibliothèque de la gare  
Champex, Bazar de la Poste  
Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.  
Chandolin, Boutique-Service Zufferey M.  
Charmey, Niki-Loisirs & Bureau  
Château-d'Éx, Kiosque de la gare  
Château-d'Éx, Kiosque de la poste  
Château-d'Éx, Kiosque de la Coop, La Ray  
Château-d'Éx, Kiosque, Les Bossons  
Chippis, Kiosque Polvere + Inderkummen  
Clarens, Kiosque Salagnon, rue du Lac 68  
Collons Les, Kiosque Le Gagibi, Micheloud  
Crans s/Sierre, Kiosque Gd-Place, Ed. Dolt  
Crans s/Sierre, Kiosque Magali, Bât. PTT  
Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle  
Crans s/Sierre, Kiosque La Tabatière, Xires-Nord  
Crans s/Sierre, Le Mégot, Hauts du Golf, Route des Mélézes

Crans-s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo  
Crans-s/Sierre, Papeterie de la Place  
Diablerets Les, Bazar des Alpes, Favre J.-J.  
Diablerets Les, Photo J. Baudat  
Evolène, Kiosque Pralong-Gaudin  
Evolène, Bazar Chevrier-Bovier D.  
Finhaut, Bazar de la Poste  
Fouly La, Bazar Gay-Rausis Luc  
Glion, Tabac-Poste Bertou Eveline  
Graechen, Kiosk Dorfplatz  
Grimentz, Bazar du Vieux Pays  
Grône, Kiosque Le Nezet, Siggén R.-M.  
Gryon-Barboleusaz, Bibliothèque de la gare  
Haudères Les, Epicerie-Bazar R. Trovaz  
Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar  
Haute-Nendaz, Kiosque Bloc-Note, Michelet R.  
Haute-Nendaz, K. Olympic, Nendaz-Station  
Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Devenes M.  
Kerzers, Bahnhofkiosk  
Landeron Le, camping des Pêches  
Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal  
Leysin, Pernet D., place du Marché  
Leysin-Feydey, Bibliothèque gare  
Leukerbad, Alpenherme St-Laurent  
Leukerbad, Bazar Allet-Loretan H.  
Leukerbad, Bazar Bovet-Zumofen M.  
Leukerbad, Kiosk Untere Maressen  
Leukerbad, Kiosk Burgerbad  
Marécottes Les, Sup. Paroz-Decaillet  
Martigny, Kiosque de la gare  
Martigny, Kiosque Dranse, Bât. Poste, av. gare  
Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3  
Martigny, Kiosque Octodure, place Centrale  
Martigny, C.C. Migros, Place du Manoir  
Martigny, Restoroute, Relais St-Bernard  
Mayens-de-Riddes, K. La Tzoumaz, Carron M. J.-P.  
Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.  
Montana, Kiosque Grange, Coutaz G.  
Montana, Kiosque Randogne, Bât. PTT  
Montana, Librairie Immeuble Miremont  
Montana, Magasin Victoria  
Monthey, Kiosque A.O.M.C., Koch A.  
Monthey 2 Villa, Kiosque rue Bourguignons 8  
Monthey 2 Ville, Kiosque City-Center, av. de l'Industrie 1

Monthey-Ville, Kiosque av. de l'Industrie 43  
Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B  
Montreux, Kiosque Nouvelle Poste, av. des Alpes  
Montreux, Tabashop Sovetra, Grand-Rue 46  
Morgins, La Boutique Maytain  
Morgins, Kiosque de la Poste, Joris F.  
Morgins, Librairie Les Arcades  
Mosses Les, Boul.-Pât. Durussel  
Murten, Kiosk Schiffstation  
Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret  
Orsières, Super-Marché La Ruhe  
Orsières, Kiosque Pizzeria Gd-St-Bernard  
Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 54130  
Ovronnaz, Kiosque des Bains  
Saas-Fée, Kiosk Post  
Saas-Grund, Coop Center Oberwallis  
Saas-Grund, Kiosk Postplatz  
Sage La, Villaz, Kiosque Maître Jean  
Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel  
St-Luc, Bazar Burki Fritz  
St-Maurice, Bibliothèque de la gare  
St-Maurice, Kiosque av. du Simplon 7  
Salvan, City-Shop Revaz O., place Centrale  
Salvan, C.C. Les Marais, Alimentation Primo  
Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger  
Sembrancher, Epicerie Racine René  
Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin  
Sierre, Kiosque de la gare  
Sierre, Kiosque Soleil, Bâtiment Placette  
Sierre, Kiosque Rawly, route de Montana  
Sion, Bibliothèque de la gare  
Sion, Kiosque PTT, Revaz A.

Sion, Kiosque rue du Grand-Pont 4  
Sion, Nain Bleu S.A., Pass. sous-Rtes Gare  
Sion, Kiosque Place de La Planta  
Sion, Kiosque Francey O., r. du Rhône 36  
Sion, Centre Commercial, Art de vivre  
Sion, Papeterie, rue de Lausanne 51  
Sion, Kiosque Elsyée, rue des Creusets  
Sion, Kiosque ruelle du Midi 29, Ylmaz D.  
Thyon 2000, Tabacs-Journaux  
Tour-de-Peilz La, Kiosque pl. du Temple 2  
Torgon, Joretiaz, Alimentation Végé  
Unterbach, Kiosk G. Zenhäusern  
Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte  
Verbier-Station, K. Vallée Blanche, Rochat B.  
Verbier, Magasin Véronique  
Verbier, Kiosque Mondzeu  
Verbier, Librairie-Papeterie Aux Galeries  
Verbier, Coop, rue de la Piscine  
Verbier, Kiosque Vanina, Filliez M.  
Vercurin, Bazar des Galeries, Favre Chr.  
Veysonnaz, Kiosque Fragnière Ariane  
Villars s/Ollon, Bibliothèque de la gare  
Villars s/Ollon, Kiosque Chamossaire, Gd-Rue  
Vevey, Bibliothèque de la gare  
Vevey, Kiosque av. Général-Guisan 15  
Vevey, Kiosque PTT, av. Général-Guisan  
Vevey, Kiosque Ronjat, bâtiment Migros  
Visp, Bibliothèque de la gare  
Visp, Kiosk Fiacre, Bâtiment PTT, Kantonstrasse  
Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ  
Zermatt, Kiosk Tempelareal, Bahnhofstrasse  
Zermatt, Coop Center Valais/Wallis  
Zinal, Bazar du Centre, Cachat-Melly A.

### OBERLAND-SUISSE CENTRALE

Adelboden, Kiosk Obere Dorfstrasse 8  
Beatenberg, Kiosk Dorini, Appart-Hôtel  
Baden, Bahnhofkiosk  
Baden, Kiosk Metro-Shop, Presse-Center  
Baden, Kiosk Grosse Bäder, Bäderstrasse  
Brienz, Bahnhofkiosk  
Frutigen, Bahnhofkiosk  
Frutigen, Kiosk Hauptstrasse  
Grindelwald, Bahnhofkiosk  
Grindelwald, Coop Center Berner Oberland  
Gstaad, Bahnhofkiosk  
Gstaad, Coop Berner Oberland, Saanenland  
Interlaken, Bahnhofkiosk West BLS  
Interlaken, Bahnhofkiosk Ost  
Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk  
Lenk La, Bahnhofkiosk  
Lenk La, Rawylstrasse  
Lenk im Simmental, Bahnhofkiosk  
Lenk im Simmental, Kiosk Christeli-Center  
Luzern, Bahnhofkiosk West  
Saanen, Bahnhofkiosk  
Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstr.  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk  
Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1  
Zug, Bahnhofkiosk  
Zweisimmen, Bahnhofkiosk

### TESSIN

Ascona, Chiosco Posta  
Canobbio, Chiosco Jumbo Sud, V. Sonvico 5  
Capolago, Edicola Stazione  
Chiasso, Edicola Stazione  
Chiasso, Chiosco Touring  
Locarno, Edicola Stazione  
Locarno, Multiservice, Piazza Grande 32  
Locarno, Chiosco, Piazza Grande 22  
Locarno, Chiosco, Via della Posta  
Lugano, Edicola Stazione, Ch. Principale  
Lugano, Chiosco Pretorio MMM  
Lugano, Chiosco, Via Geretta 18  
Lugano, Chiosco Portici, Via Nassa 3  
Lugano, Centro Stampa, Palazzo PTT  
Lugano, Edicola UBS, Via Pretorio 2  
Lugano, Chiosco Corso Elvezia 16  
Lugano, Chiosco PTT Autosilo, Via S. Balestra  
Lugano, Innovazione Centro, P. Dante 20  
Lugano, Edicola, Via Petrarca  
Lugano, Chiosco Riva, Debarcadere  
Melano, Chiosco, Camping Pedemonte  
Morcote, Chiosco Sforza  
Muraltto, Chiosco Stampa, Piazza Stazione 297  
Pregassona, Chiosco, Via Alle Scuole 44  
Tesserete, Chiosco Capriasca, Via L. Canonica 60

### GRISONS/ENGADINE

Arosa, Bahnhofkiosk  
Celerina, Bahnhofkiosk  
Chur, Bahnhofkiosk Ost  
Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RHB  
Davos-Dorf, Kiosk Pansenbahn, Promenade 157  
Davos-Platz, Kiosk Presse-Center Raetia  
Klosters, Bahnhofkiosk  
Klosters, Lade Zentrum, Bahnhofstr. 22  
Lenzerheide, Kiosk Via Principala 52  
Lenzerheide, Lagrischa S.A., Zentrum Lai  
Pizolpark, Kiosk AG  
Samedan, Bahnhofkiosk  
St-Moritz, Kiosk Hauptpost, Via Serlas 23  
St-Moritz, Presse-Center Pl. Del Mulin 2  
St-Moritz, Kiosk Piazza del Mulin 2  
Tiefencastel, Bahnhofkiosk

Qui participe à notre réussite?

## horloger diplômé

(homme ou femme)

Vous travaillez de façon autonome comme horloger de laboratoire. Vous analysez les retours de nos clients et établissez les rapports et propositions de solutions pour toute la gamme de nos mouvements à quartz ou mécaniques.

Nous prions les personnes intéressées de faire parvenir leur dossier complet à Martin Geiser ou de lui téléphoner au 065/51 71 71.

ETA SA Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen

Vous avez un esprit d'analyse et possédez, si possible, quelques années d'expérience. De langue maternelle française ou allemande, vous vous débrouillez dans l'autre.

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

**SMH**

145-726543/44



## Wie das «Who is Who» der Schweizer-Wirtschaft...

... so liest sich die Referenz-Liste unseres Kunden.

Dieses Unternehmen betreut seine nationalen und internationalen Kunden in allen wichtigen Fragen der Netzwerktechnologien und der Datenkommunikation. Um bestehende und neue Kundschaft bei stetig steigendem Auftragsvolumen weiterhin optimal zu bedienen und zu beraten, wurde - im Raum Bern - diese neue Sachbearbeiter-Stelle geschaffen im Bereich:

## Upgrades & Maintenance

### Aufgaben:

Einerseits definieren und erarbeiten Sie in Zusammenarbeit mit dem Kunden spezifische, bedürfnisgerechte Wartungs-Verträge, andererseits erstellen und überwachen Sie sämtliche Standard-Verträge. Sie sind ebenfalls zuständig für Erneuerungen und Upgrades von bereits installierten Geräten und Produkten. All diese Aufgaben bedingen eine enge Zusammenarbeit mit den Abteilungen Verkauf/Marketing, Product Management und Technik.

### Anforderungen:

Technische Grundausbildung mit Weiterbildung im kaufm. Bereich oder kaufm. Grundausbildung mit längerer Erfahrung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie/Informatik. Gute Kenntnisse in D/F/E sind erforderlich. Fähigkeit, sich Informationen zu beschaffen und diese kundengerecht aufzubereiten. Flair für Verkaufs- und Marketingaktivitäten runden Ihr Profil ab.

### Weitere Stellenangebote für beruferfahrene HTL- oder TS-Absolventen:

- System-Ingenieure (Beratung, Netzwerk-Design etc.)
- Techniker (Support und Installationen)
- Techn. Verkäufer (Betreuung der Kunden Westschweiz)

Fasziniert Sie ein Umfeld mit neuesten Werkzeugen und hochmodernen Technologien? Wir können Ihnen weitere Informationen zu dieser äusserst attraktiven High-Tech-Firma liefern. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder wenden Sie sich telefonisch an Herrn Bernhard Kohler oder Herrn Beat Arnold.

Dies kann der entscheidende Schritt in Ihrer Karriere sein! Reagieren Sie jetzt!



## Kohler & Partner

Unternehmens- und Personalberatung  
Thunstrasse 14, 3000 Bern 6  
Telefon 031 351 04 04, Fax 031 351 04 05

Kooperation mit Stier & Partner GmbH, Kornmarktstrasse 2, 6000 Luzern 5

273805-238

**L'EXPRESS**  
038 25 65 01 pub







Suisse romande logo

7.00 Euronews 7.55 Les histoires du Père Castor 8.20 Les Babibouchettes et le Kangourou...

20.00 Météo

20.05 Les orphelins de Liverpool

Film britannique de Michael Jenkins (1993) Avec Kevin Jones, Christine Tremarco On leur promettait une vie meilleure...

23.30 TJ-nuit

23.35 Destins suisses

Rolf Liebermann 0.50 Dream on B.S. Elliot 1.15 Bulletin du télétexte

Suisse 4 logo

9.15 Gymnastique rythmique. 10.00 Journal des Jeux. 10.15 Basketball: finale, messieurs...

Suisse alémanique logo

13.05 Musik: Concert-Trilogy. 13.50 S'Vreneli vom Eggisberg-Frühlingslied. Deutsch-schweiz. Spielfilm (1954)...

RADIOS

La Première logo

7.32 En direct: Journal des Jeux Olympiques. 7.38 Le bonjour de Monsieur Vétérinaire. 7.54 Pronostics PMU...

France 1 logo

6.10 Intrigues 6.35 Histoires d'amour 7.00 TF1 info 7.10 Bonjour Atlanta 11.55 Auto Moto 10.35 Disney Club...

20.00 Journal Image du sport

20.30 Spécial Jeux olympiques Atlanta 96

20.40 Résultat des courses

20.55

On n'est pas des anges... elles non plus

Film français de Michel Lang (1980) Avec Sabine Azéma, Pierre Vernier, Georges Beller Découvrant que leur confidente...

22.25 Les films dans les salles

22.30 Ciné dimanche: Vent d'est Film de Robert Enrico Avec Malcolm McDowell, Pierre Vanek

0.25 Spécial Jeux olympiques Atlanta 96 Handball, finale hommes; Boxe, finales; Canoë-kayak, finales...

Canal+ logo

10.00 The Shadow. 11.45 Insektors. 12.00 J.O. Atlanta 96. Le J.T.O. 12.55 Flash d'information...

Suisse italienne logo

11.55 Natura Amica. 12.30 Telegiornale. 12.40 Atlanta '96. Magazine olimpadi. 13.15 Atletica: Maratona maschile...

Espace 2 logo

6.10 Initiales. 9.10 Monastère des Bernardines, Colloby/V.S. Messe. 10.05 Temple de Château-d'Oex/VD: Culte...

France 2 logo

6.15 Doc: Cousteau 7.00 Vacances mat' 8.45 Connaître l'Islam 9.15 Emission Israélite A Bible ouverte...

20.20 Journal des Jeux

20.35 A cheval

20.45

Ça va cogner

Film de Buddy Van Horne (1981) Avec Clint Eastwood, Sondra Locke Après «Doux, dur, dingue»...

22.50 Les Jeux Olympiques d'Atlanta

0.40 Journal de la nuit 0.55 Jeux Olympiques d'Atlanta En direct

TV 5 Europe logo

8.30 Bibi et ses amis. 9.30 Planète musique. 10.35 Fort Boyard (R). 12.00 Référence. 12.25 Questions de temps...

tve Espagne logo

6.00 Euronews. 8.00 Atlanta 96. 12.30 Desde Galicia para el mundo. 14.00 Atlanta 96. 15.00 Telediario...

Suisse alémanique logo

7.00 Gruss vom Bodensee. Das Hafenkonzert aus Friedrichshafen. 8.00 Morgenjournal. 8.07 Olympiajournal...

France 3 logo

6.00 Euronews 7.00 Bonjour Babar 8.05 Les Minikeums 9.50 C'est pas sorcier 10.20 Les matins d'Atlanta...

19.55 Jeux olympiques d'Atlanta

En direct 22.55 Mourir d'amour Un fil à bâtir 23.50 Soir 3 0.10 Les ensorcelés Film américain de Vincente Minnelli (1952)...



THÉÂTRE: «LAISSE PARLER TA MÈRE» - Avec Jacques Balutin, Dany Carrel, Sophie Arthur. FR2 - 15.10

TNT logo

10.00 Back to Bedrock. 10.30 Moxy's Pirate TV Show. 11.00 Tom and Jerry. 11.30 Scooby Doo, where are you?...

RAIUNO Italie 1 logo

7.30 Aspetta la banda estate! 8.30 La banda dello Zecchino... Domenica Estate. Harry's Mad. 10.00 Grandi mostre...

RAIDUE Italie 2 logo

7.25 Paradise beach. 8.10 L'amica. Film commedia di Vincent Sherman (1943). 9.00 Tg 2 Mattina. 10.05 Dov'è finita Carmen San Diego...

La Cinquième logo

6.45 Le journal du temps. 6.50 Le magazine du temps. 7.00 Allemand (11). 7.15 Anglais (11). 7.30 Les amis de Sésame...

Arte logo

19.00 Premiers comiques 19.30 Maestros: Riccardo Muti dirige Mozart.

20.30 Journal 20.40 Théma: Marlène Dietrich 20.45 Désir Film américain de Frank Borzage (1936) Avec Marlène Dietrich, Gary Cooper...

Logo for 'Le canapé rouge' and other programs

22.35 Culture pub 23.10 Délicieuse libertine Téléfilm italien de Franck de Niro Avec Monica Seller, Linda Carol...

RTL F logo

10.50 Les pollards. 11.10 Fat Albert et les Cosby Kids. Junior suite. 11.35 Mister T. 12.00 Bravestarr. Junior: fin...

Allemagne 1 logo

6.00 Was kommt vor im Ofenrohr. 6.40 Prinz Eisenherz. 7.05 Pumuckl TV. 8.05 Sesamstrasse. 8.35 Tigerenten-Club (W)...

ZDF logo

7.15 Am fernem Horizont. Amerik. Spielfilm (1955). 9.00 Olympia-Highlights. 11.15 heute. 11.17 Die Jubiläumsspiele von Atlanta...

M 6 logo

8.05 Les mamans cool Une journée présidentielle 8.35 Papa bricole Faites du bricolage pas la guerre 9.00 Les garçons sont de retour...

20.00 E=M6 20.35 Sport 6

20.45 Capital

Magazine proposé et présenté par Emmanuel Chain Invité: Loïck Peyron - Sécurité en avion L'avion rest-t-il le moyen de transport le plus sûr?...

22.35 Culture pub 23.10 Délicieuse libertine Téléfilm italien de Franck de Niro Avec Monica Seller, Linda Carol...

Eurosport logo

8.00 Jeux Olympiques: Basketball (R). 10.00 Jeux Olympiques: Athlétisme. 12.00 Jeux Olympiques: Olympic Team Spirit...

Portugal logo

6.00 Ler Portugal. 6.30 24 Horas. 6.45 Piano Bar. 7.45 86 60 86. 8.15 Semana ao Sabado. 9.00 Gente Remota. 9.45 Compacto «Roseira Brava»...

CANAL ALPHA + logo

Canal Alpha + interrompt la diffusion de ses émissions du 1er juillet au 25 août.

# Il ferait beau voir qu'il pleuve pour Richard

## AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

**Températures:**

Neuchâtel:	25°
Boudry:	25°
Cernier:	23°
Môtiers:	22°
La Chaux-de-Fonds:	20°
Le Locle:	20°
La Vue-des-Alpes:	19°

**Soleil:**

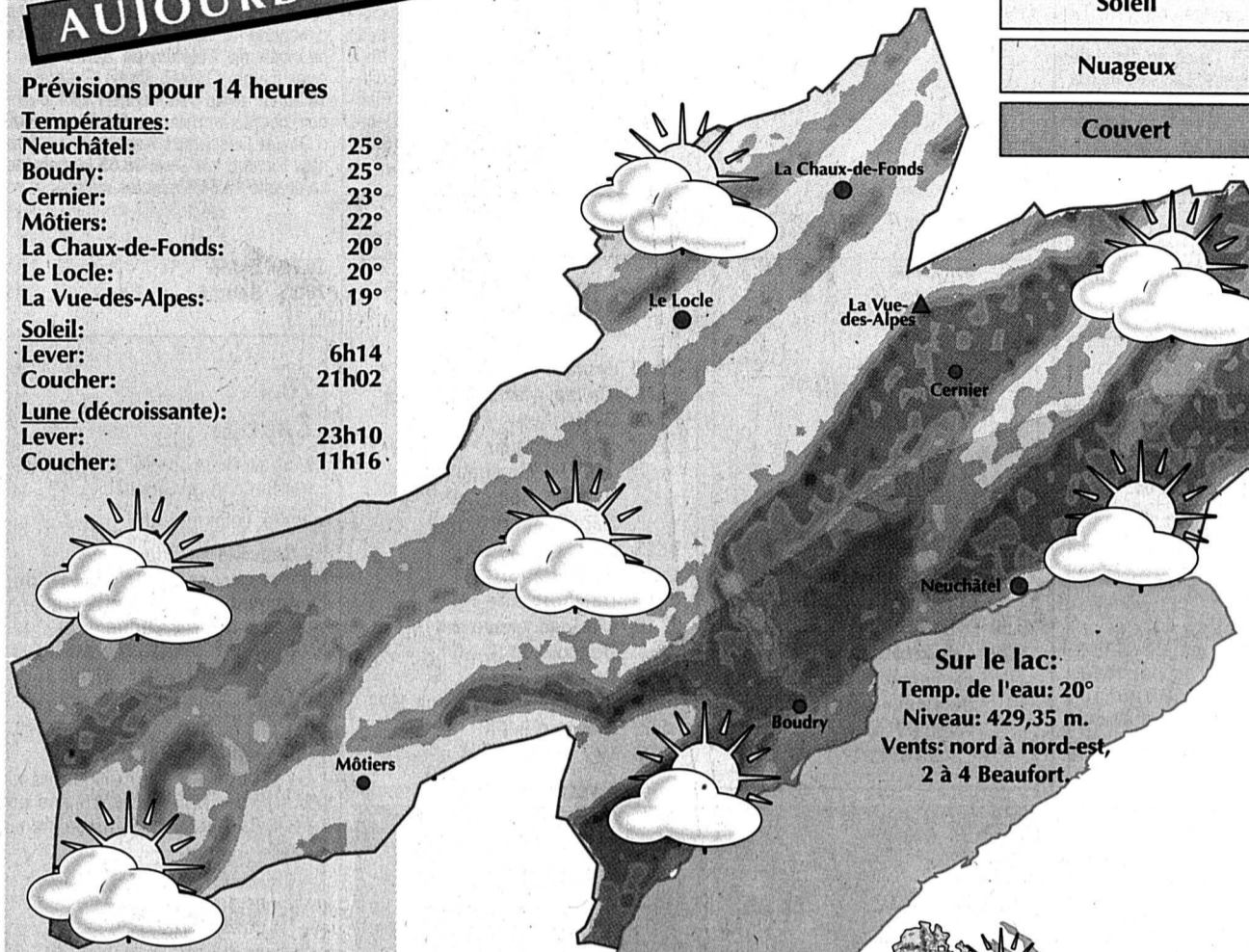
Lever:	6h14
Coucher:	21h02

**Lune (décroissante):**

Lever:	23h10
Coucher:	11h16

Dominante:

- Soleil
- Nuageux
- Couvert



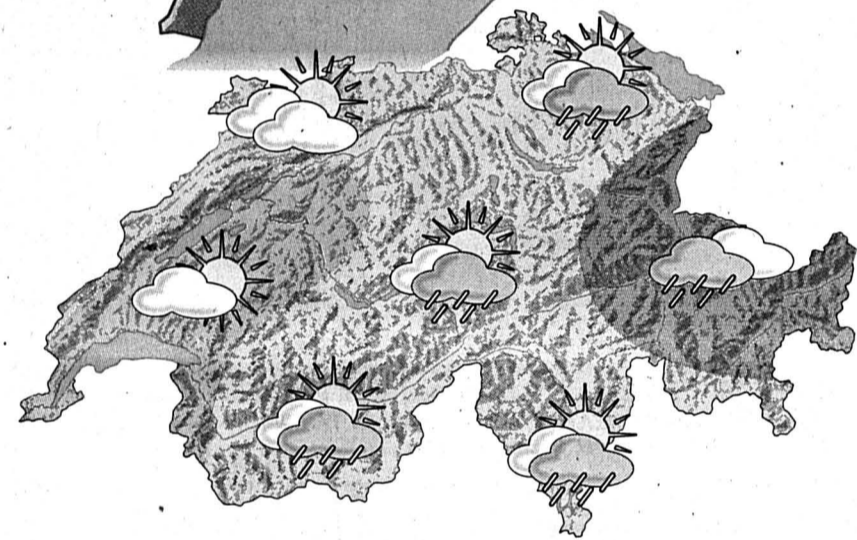
**Sur le lac:**  
Temp. de l'eau: 20°  
Niveau: 429,35 m.  
Vents: nord à nord-est,  
2 à 4 Beaufort.

Situation générale: une zone d'orages et d'averses a achevé de traverser la Suisse dans la nuit; elle est suivie d'une haute pression qui s'étend du golfe de Gascogne aux Alpes.

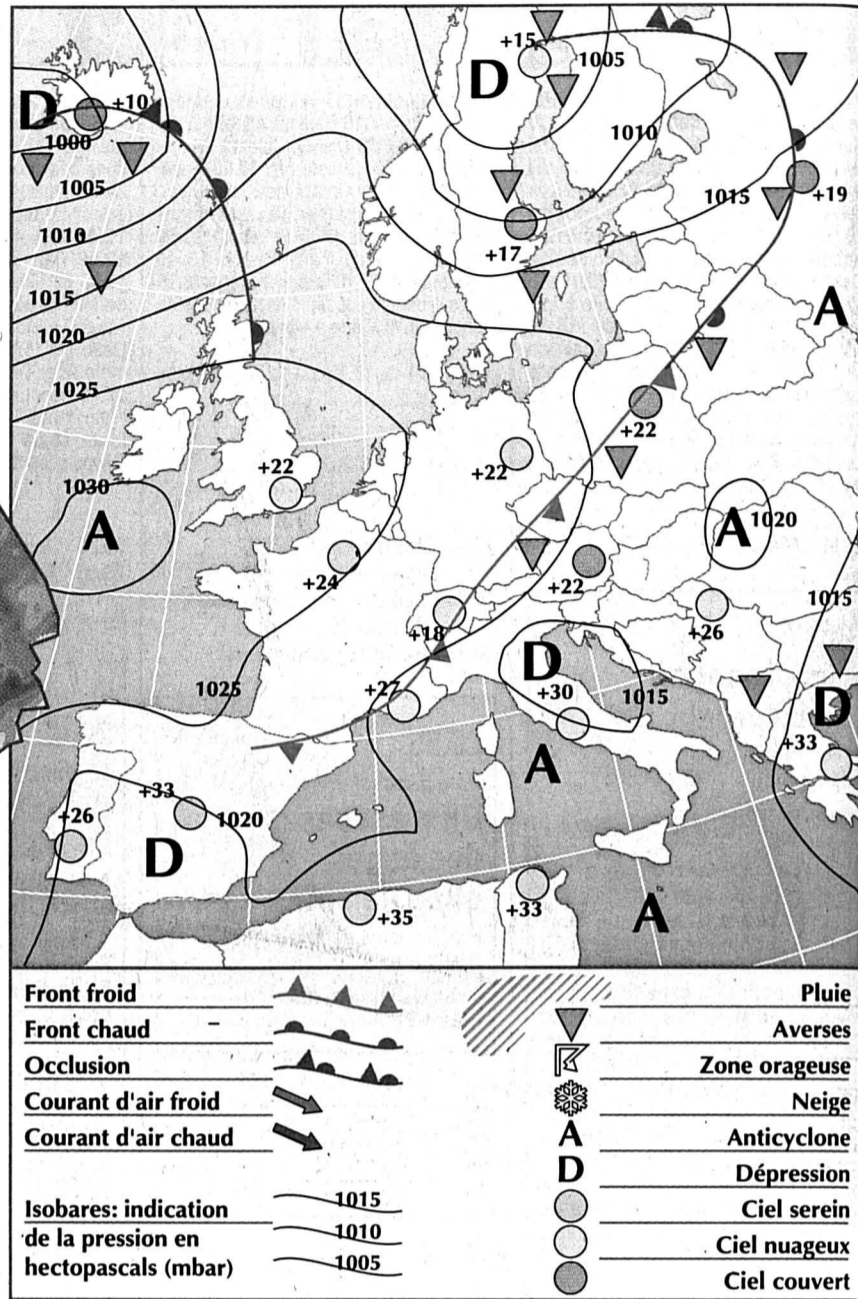
Prévisions jusqu'à ce soir: Suisse romande, Valais et Tessin: ce matin, quelques pluies résiduelles puis amélioration, temps devenant assez ensoleillé en plaine mais restant un peu nuageux en montagne. Température en plaine voisine de 15 degrés la nuit et de 25 l'après-midi. Limite du degré zéro vers 3200 mètres. Vent s'orientant au nord-ouest modéré en montagne; bise faible à modérée sur le plateau. Suisse alémanique et Grisons: en début de journée très nuageux et pluies intermittentes, ensuite amélioration et éclaircies à partir de l'ouest.

Evolution probable jusqu'à mercredi: demain bien ensoleillé avec de la bise au nord des Alpes. Assez ensoleillé en début de semaine, avec des orages isolés le soir en montagne. augmentation des températures. Mercredi temps devenant vraisemblablement orageux.

Infographies Pascal Tissier **L'EXPRESS**  
Sources: Jean-François Rumley,  
Observatoire cantonal et Keystone.



	Demain	Après-demain	Dans trois jours
En plaine:	27°	29°	29°



- Front froid**
- Front chaud**
- Occlusion**
- Courant d'air froid**
- Courant d'air chaud**
- Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)**  
1015  
1010  
1005
- Pluie**
- Averses**
- Zone orageuse**
- Neige**
- Anticyclone** **A**
- Dépression** **D**
- Ciel serein**
- Ciel nuageux**
- Ciel couvert**

## OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

Températures	31.07	1.08	2.08
Moyenne	20,8°	22,7°	20,0°
7h30	15,6°	17,5°	18,0°
13h30	25,2°	26,0°	25,4°
19h30	25,2°	28,5°	18,6°
Maximum	27,8°	30,0°	26,0°
Minimum	14,2°	16,1°	16,3°

Précipitations (en mm)

	0,0	0,0	23,2
--	-----	-----	------

Pression barométrique (en mbar)

7h30	962,6	961,6	963,5
13h30	961,8	961,0	963,2
19h30	968,3	959,5	964,7

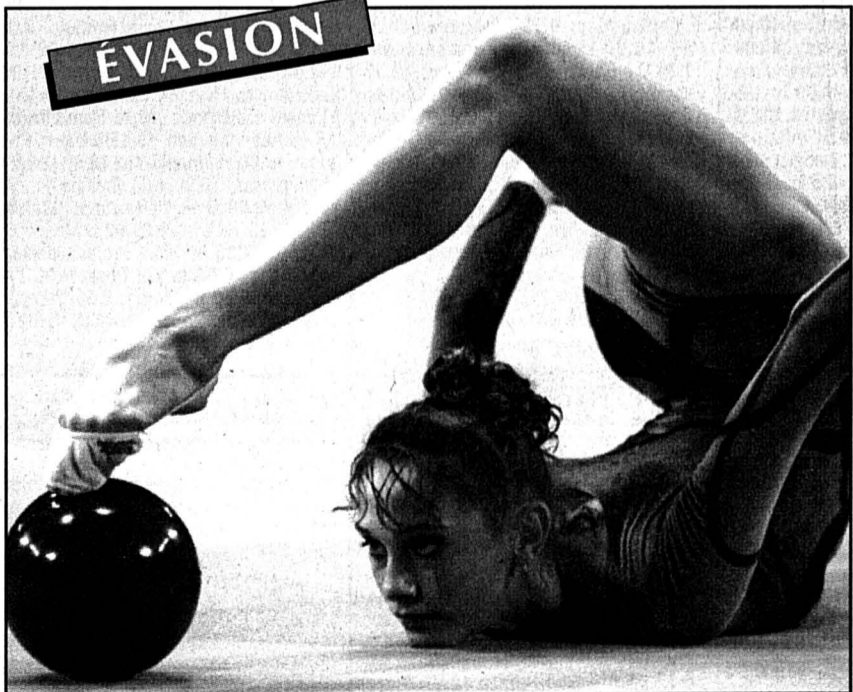
## TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	très nuageux,	23
Bâle-Mulhouse	beau,	27
Berne	beau,	25
Genève-Cointrin	orageux,	27
Sion	beau,	26
Locarno-Monti	beau,	27
Ailleurs en Europe		
Paris	peu nuageux,	22
Londres	très nuageux,	19
Berlin	très nuageux,	21
Moscou	nuageux,	22
Athènes	beau,	35
Istanbul	beau,	31
Rome	beau,	28
Palma	beau,	30
Lisbonne	beau,	27
Autres continents		
Jérusalem	temps clair,	33
Miami	nuageux,	32
New York	nuageux,	25
Rio de Janeiro	nuageux,	22
San Francisco	nuageux,	17
Bangkok	nuageux,	33

# Ne pas perdre la boule

## ÉVASION



**GRACIEUX JEU DE BALLE** - La Roumaine Alina Stoica ne perd pas la boule... A Atlanta, elle a élégamment joué de la boule, hier, lors du concours complet individuel aux éliminatoires de gymnastique rythmique sportive. Vous souhaitez en faire autant pour épater la galerie? Soit, mais un petit échauffement s'impose: à pareille performance, on en prend facilement plein le dos. Mieux vaut peut-être se rabattre sur des sports plus traditionnels: football, volley-ball, basket-ball... Et pour éviter l'inévitable entorse, le sport-télé, c'est encore ce qu'il y a de mieux, surtout ces jours.

ap-Mark Adams

## Clin d'œil

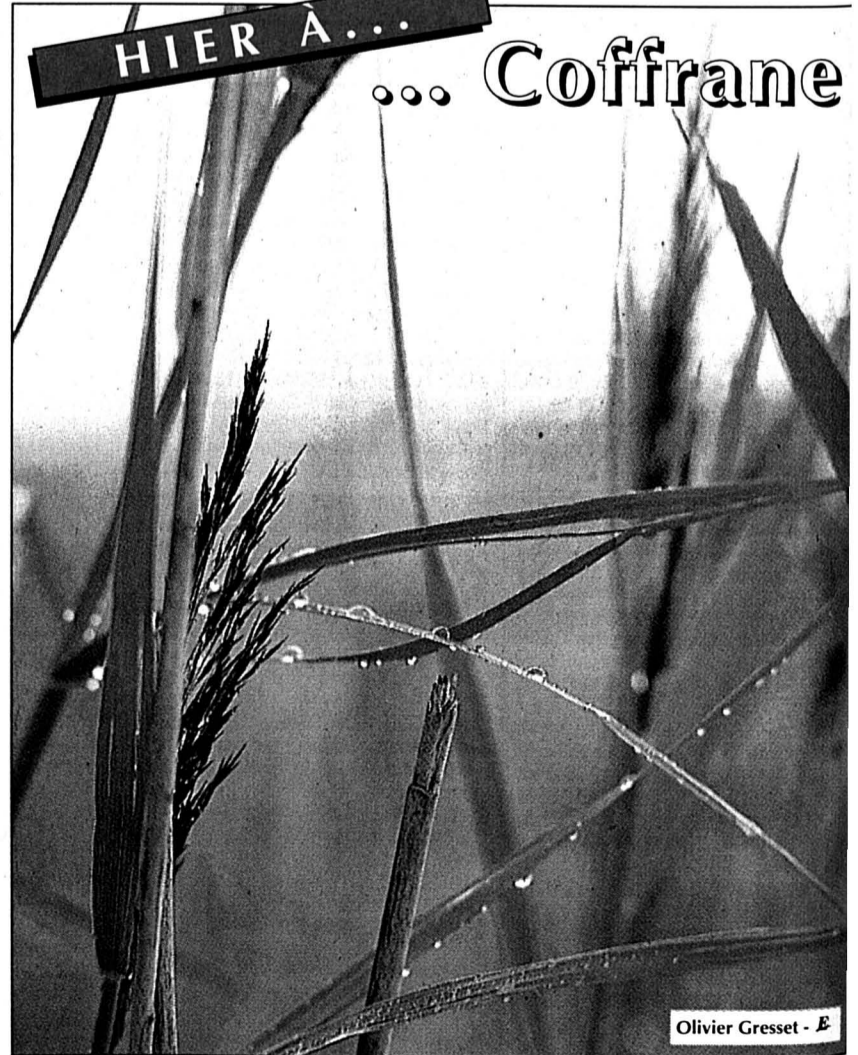
### Elle épousera l'amant de son fils

Une Brésilienne de 66 ans va épouser l'amant anglais de son fils pour lui éviter l'extradition. «C'est le moins que je pouvais faire pour le bonheur de mon fils», a expliqué Maria da Conceicao Dos Reis.

Le fils de Maria, Toni Reis, 31 ans, vit depuis quatre ans avec un ressortissant britannique de 38 ans, David Ian Harrad, qui est obligé de quitter le Brésil tous les six mois pour renouveler son visa de tourisme. Le 15 mai, les autorités brésiliennes ont ordonné à David Ian Harrad de quitter le pays, faute de quoi il serait extradé. Toni Reis a alors écrit au Ministère de la justice et même au président de la République pour que les autorités lui permettent de se marier avec son ami. Celles-ci ont refusé, les mariages homosexuels n'étant pas officiellement reconnus au Brésil.

Un nouveau défi attend à présent Toni et David: ils veulent adopter un enfant.../ap

## HIER A... Coffrane



Olivier Gresset - E